

173



۸۷۱۴-۲  
کتابخانه مجلس شورای ملی  
کتاب: تذکره الاصفی و السراجیه  
مؤلف: محمد علی برغانی  
تأریخ: ۱۲۵۴  
موضوع: تاریخ  
شماره قفسه: ۹۵۵۴  
۱۱۶۳۹  
۷۹۰۲۰  
۱۱۶۳۹  
۷۹۰۲۰

مجلس شورای اسلامی  
کتابخانه

مجلس شورای اسلامی  
کتابخانه

۹۶۶۴







کتاب  
۹۸۶۱

فقط یک ساری و بی بصیرت شبیه روزگار و ذرّه بین فدا و زمین کشیده  
باد به جهل و نادانی چه مل غریب و بیحواسی محتاج با مرزش چند او ند  
عفی بن اسلام محمد علی کرمانی که چون در این وقت جمع کثیر در ایام  
قائم از برادران و هم نفسان و رحلت اوست از این سنای پر بلا  
بر بسته عازم سفر آخرت گردیدند و زبانی حال شان بدین مقال  
گویا بود که ای برادر این اجل ما را غافل فراد سپید در وقتی که کمان  
امدن او را ندانستیم پس بناچار با چند روز و خیال دل از اهل  
و عیال برداشته در هر حال و فتنه و رفیق و مصاحب بیغمه عمل  
خیر را رسم و بجماعتی که در دنیا باقی ماندند اید خود را مثل ما حسیا  
کنند امر دنیا صبح است که از غفلت عالمی میشود از حال ما  
عبیرت کبیر و از شبحی نرسد غافل باشید و هر لحظه و هر ساعت  
ملاصد آمدن باشد لهذا از این پیچاده جهل و دور افتاده از  
برادران و دوستان را بخاطر رسید که چند کلمه از تضایح و بی  
بازی این دنیا و نندگانی بر قیاس چنانچه از مضامین  
ایمان و اخیا واضح و لایح است در این صفحه و مرقوم سازم

و انرا

خطی  
۴

و انرا مبتد کرمه الاخری موصوم گردانم شاید بعد از اوقات بنظر  
بعضی از برادران ایمانی برسد و در حال حقیقه و مماذ این فقیه را  
از راه ترحم بدعا طلب مرزش و مغفرت یار نماید و وسیله دیگر  
بجمله اخطا و این بیافزاید لهذا بنوشتن این چند کلمه جریئت  
مردم مقلدین از کرم عیبه و صاحبان علم و دانش است که اگر بر  
سم و و غافل می مطلع شوند فریضه الی الله در مقام اصلاح در آیند  
و چون عرض اصلی استند عارضا از برادران بود امیدوار است  
که بر مؤمنی که بر التماس و استند است این محتاج مطلع گردد در وقتی که  
در این امر مرزش کناها میکند بخصوص این فقیه را ای پادشاهی  
در سبب این جناس و محتاجیم در این چند روز و نندگانی  
بغیر مخصیصت نگردیم و اوقات شت و و زخورد با جهل و نادانی  
گذرانید ام نفوذ بالله من شر و انفسنا و من سیتنا و نشانه  
بعضو العاقبه بخیر محمد و عمر ثمالا طاهر بن بدان ای عزیز که این  
مستعالی و نادان را لا ینزال در قرآن مجید و بفرماید و ما خلقناکم  
والا من الا که عید و ن که نتیجه ظاهر لغزش اینست که خلق نگردیم ان



چون دانش بامکوانکه مراد باشد و عبادت کنندای برادر سنان  
کوش و دل باین سخن دار و فکرها و خبایطهای باطل و ادبیکار گذار  
و از روی ند برو غفلت فکر نما که اگر از این سخنان بپند گیری و بپذیری  
ان عمل نمائی لایق زنده گانی که در بهشت ابدالا بار و می زوالست  
از برای خود تحصیل کرده خواهی بود و اگر کوش دادن تو باین سخنان  
از قبیل سابق علی الوسم باشد و اثران در دل جا نگیرد و موجب  
حسرت و ندامت و روزی نامست که علاج پذیر نیست و تدارک  
ندارد چه بسیار واضح است این سخن که ادبی نازنده است و عقل و با فیت  
که اگر شنوی که بفکر این بپذیری که مراد در دنیا فرستاده اند که عبادت  
کنم و حقیقتا جنت خود را بر من تمام کرده باینکه حق و باطل بر من تعلیم  
فرموده و اخبار بر من داده اگر با مردم صالح مصاحبت کنم و هر روز  
قدری از ادب بدین بخوانم و بشنوم و همت بورزم و روز بروزم  
رسانم تو این خود را فراهم گیرم و آنچه ممکن شود از اطاعت و عبادت  
بعمل می آورم چنانچه عالم الشریع و الحقیقات فرموده **وَالَّذِينَ جَاهِدُوا**  
**فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَيُخْلِصَنَّ لَهُمْ سُبُلَنَا** که ظاهر ترجمه شان اینست که انجاعتی که سعی و کوشش

میکند

و میکنند در عبادت و معرفت هوایند هدایت میکنند ایشانرا بطریق  
پندگی و در این پنج روز زندگانی مشقت و دشواری طاعت خودت  
بر خود میکنند پس باین سبب خوشنودی حضرت عزت بعمل می آید  
و آنچه وعده فرموده از قرب و منزلت و تعلیم جنت بر من عطا خواهد  
فرمود و اسرار حیات دانی بر من خواهد داد و اگر مثل حیوان شب و روز  
در فکواب و غم باشم و مثل بلبل همیشه در تحصیل بستان سر و جمع  
اسباب بزرگی و خود نمائی در دنیا سعی نمایم و واجب سنت و حلال  
و حرام و حق و باطل را بشناسم و علم بر میان آورم و ناله باشم و  
مربک معاصی شوم حقیقتا بغضب آید و مطابق فرموده خود در اعراب  
میکند و در سپاه با هزاران هزار ناله واه می آید و می بیند چنانچه  
خداوند فرمود و عهد منافقین و تجار میفرماید که **فَمَا آتَاكَ مِنْ شَيْءٍ**  
**فَقُلِ الشُّكْرُ لِلَّهِ** و شکر حق که ترجمه ظاهر لغزش اینست که پس انجاعتی  
که بس بکینه و ناخوشی شکر شده اند پس ایشان در شکر خواهند بود  
و از برای ایشانست در چهارم صدای مانند صدای چهار پایی  
برادر این فکر از جمله فکرها است که حضرت رسالت میفرماید که







نماند که بد، یکساعت مرا می کند و که بد، فتنه الساعات یعنی ساعاتهای  
دو با تمام رسیده پس در نوبت بروی او بسته میشود و در خوش بفرست  
افسانه بسوی چشم روانه میگردد و عضونا امید بخورد و ندانست  
میگردد بر ضایع ساختن عمرای عزیز قدردان و کو هر کران بهار  
بعثت از دست مد که هر چیزی عوض میدارد و بفرستند از ان میباید  
کرد اما بی عوض مرگست فدلان بدان چنانچه جفا با فدا بسوی  
در وصایای با بود و غفاری فرمود که با ابا در اغنم خست فیل  
خست شبها یک فیل حرمک و سخت فیل سفت و غناک فیل و فخرک  
و فخرانک فیل شغلک و حبانک فیل موتک حاصل مضمون اینکه فتنه  
دان پنج چنین پیش از پنج چیز بخوانی آن پیش از آنکه به پیروی برسی  
و شن درستی پیش از آنکه به بیماری برسی و مال داری آن را قبل از آنکه  
شک دست شوی بیکار و پیش از آنکه شغل دنیا روی نماید  
دند کافی آن را قبل از آنکه مرگت در رسد ای برادر در معامله اخوت  
صاحب و قوت شو که عوض مرغی ها پنج گانه که در این شریف  
مد کوراست چه مغانی از برای تو در ماند کی خود میگردی و چه قسم

نوشته از برای سفر اخوت تحصیل میکنی ای فاضل فریب فتنه اماره مخور و دوست  
و خیر خواه خود باش و کلام خدا و رسول و ائمه طاهرين صلوات الله عليهم  
اجمعین را یاد گیر و وضعی علماء و صلحا را بگوش و دل داری و گردن بکنی  
و اطاعت بر میان بند و حلقه اطاعت در گش کن و در میدان عبادت خود را ازین گردان بفرست صلوات بر علی بن  
مانند شمس و سواد دین جولان نما و در این پنج روزه دنیا استراحت طلب  
مباش و زینت دنیا را با هاشم گذار و حکومت و بزرگی دنیا را  
به بندگان همد و هوسل ازانی تا آنکه عاقبت الامر رقم پادشاهی  
و فرمانروایی بهشت عنبر شربت را از حاکم روز جزا و فرهاد رس  
عاجز و بدینو باز بمانت غائی و حاکم کرامت او را در بر کنی و خود را  
از مطر تان بآن بارگاه او گردانی و تقرب بجوی بسوی او بسبب  
اطاعت و فرمان برداری خود را در نزد او عزیز گردانی و بر آنکه عزیز  
گردد خوار نمیشود و طالب محروم نمیکردد و امیدوار با و ما بوس  
نمیشود و هر کس را که بلند مرتبه گردید هیچ کس او را پس نمیشود کرد  
و حکومت بهشت یکسوی که شفقت کرده عزولی در عفت نظر دارد و زندگانی  
جاوید را با احدی که ازانی داشت مرگ که بیان او را نمیکرد و شمشیرهای

شنیدن و دیدن  
و رفتن قبول نما و طاهر و باطن  
نوشته از برای سفر اخوت تحصیل میکنی ای فاضل فریب فتنه اماره مخور و دوست



جنت یکسی که بخشد پس فیکبرد و قصرها و منازرها او خزان نمیشود  
و هر که محتاج غنیمت بگوید و غیر خداوند عالم که قادر است که این را بدهد  
و منزلت و رفعت و رحمت باین مشت خاک در بصاعت بدهد و که  
میشود باین نعمتها بی غیر مشاها بندگان و روزی نماید و بی پیشتر  
که با وجود و عباد الهی من یکب معاصی کرده چنانچه حضرت امام جعفر  
صادق علیه السلام فرمود که در بعضی از کتب سجای خوانند که خداوند عالم بندگان  
مبغض نماید که بغیرت و جلال و تجید و بزرگواری خود بسوگندد و بخیزد  
که قطع میکنند اهل و امید کسی را که بغیر من امید داشته باشند بیاس  
و نا امید و بر او بسویشام جامه مذلت و خواری و این مردم و از  
ساحت فریب خود او را محروم میکنم اما در شدت و سختیها امید  
از غیر من میدارد و حال آنکه میداند و بداند که بندگان من است و او امید  
از غیر من دارد و بفکر خود دیگران را میگوید و حال آنکه همه کلمه ها  
بدست من است و در هر هاله و شدت و در گاه من برای دعا کنندگان  
باز است که امید بمن کرده و در بلاها و و عین او و در شدتها  
که او را محروم کردم که از برای مطلب غنی و عین امید او را قطع  
کردم

از او طلبها بندگان خود را نزد خود حفظ کرده ام که روز احتیاج خود  
با ایشان برسانم اما بحفظ من راضی نیستند و بر کرم اسماء و از  
جماعتی که هرگز از تسبیح من ملال و سستی بهم نمیباشد و امر کرده ام  
ایشان را که در هر گاه رحمت مرا میان بندگان من بینند پس اعتماد  
بقول من میکنند و امید دارند که کسی که بدای از بلاها بر او نازل  
میشود که کسی غیر از من دفع او نمیتواند کرد چرا این بندگان از من غافل  
عطا کردم با وجود و رحمت خود چیزی را که از من طلبیده بود چون  
او را از او باز گرفتیم از من طلبیده که با ورد کنیم و از دیگران سؤال  
نمیکند با کمالش اینست که من طلبیده ام بدهم بعد از طلب کردن  
و سؤال کردن نخواهم داد با من بچشم که بندگان را بخیل میداند اما  
جود و کرم از من نیست اما عفو و رحمت بدست من نیست مگر من  
نمیکنم کرم و محارره های محارره و امید کاه بندگان پس که امید  
ایشان را از من قطع میشوند کرد اما از من نمیدانند انصافی که از  
غیر من امید دارند و طلب میکنند و اگر اسماء و زمینها از من آرزو  
بطلبند و هر یک را از من طلب میکنند بدین امید که پادشاهی من



مثل بعضی مورچه که نمیشود و چگونگی که شود ملکی که با او  
 ملکان با شتم پس بد حال کسی که از رحمت من ناامید شود بد حال  
 کسی که معصیت چون من بخداوندی کند و از من نرسد ای برادر  
 کسی که معبود خود بشناخت و طبع شریف بادت او را یافت  
 و اگر دنیا و مافیها با او دهند بلکه خدا او را فرستد راضی  
 میشود و یک شایع حقیقتا با پادشاهی دنیا بر او نمیکند  
 و از غیر او امید بکسی نمیداند چنانچه نقل شده است  
 که ذوالفرقان بر شخصی که شکستهای هر دو بر سر او افتاد  
 تا آنکه از قتل فرار شد و باو گفت چون گفت که از این لشکر  
 و غنایم که بدی و فتنایم نکرد بدی شایع گفت من با کسی در  
 مناجات بودم که شکرش از تو بیشتر است و در سلطنت  
 و قوت از تو عالی تر است اگر و بجانب تو میگردم حاجت  
 خود را از او نمیبافتم ذوالفرقان گفت که در غیبت میکنی با من  
 ای و در بعضی امور با وی من نمائی گفت که اگر از برای من چهار  
 خصلت حنا من میشود می ایام اول نغمی که دور داشته باشد

و صحنی

خلی  
 ۴

خواهد از شمشیر سفید تر و نعل باطله و در پا داشته باشند و بند  
 نعلها از مروارید درخشان و ملائکه با ستقبال ایشان آورند  
 تا آنها بهشتی را که چهار از طلا باشد و مروارید و با قوت مرصع  
 که باشند و جامها شیرین است و سندیس بهشت باشد  
 و عارشان از و بچند و این ستیزان ایشان از بهشت کردند در محشر  
 بر و از کعبه و باران از این هزار ملک باشند از پیش رو و جانب  
 راست و چپ ایشان تا قیامت ابرام و ابراهیم بیایند و از کعبه  
 بر و بر آن در درختی شد و در آن صد هزار کس را  
 است از کعبه و جانب ایشان در درخت چشمت است و در کعبه  
 از آن در درختی با ایشان است که در کعبه است  
 و کعبه را کردند و از قیامت ایشان موها تا حوالی بهشت چنانچه  
 میفرماید و سقیمم و بیکم شکر با هم بود و انشرب باک کنند از این  
 چشمه ای است مانند که ظاهر و باطن ایشان از بدنه امصافی میگرد  
 پس می آیند بوسه چشمه از جانب چپان درخت و غسل میکنند در آن  
 چشمه و این چشمه زندگان است که چون غسل در آن کردند هر که



مهر پسر ایشان را بفرستد و حال آنکه از جمیع پادشاهان  
و دروها و کرم و سوا همین شده اند پیش خواجه ملائکه را میفرستد  
که دوستان مرا بفرستد و ایشان را با سایر خلایق نگاه  
بدارد که همیشه از ایشان خوشنود بودم و رحمت من بر ایشان  
لازم گردید پس ایشان را ملائکه بفرستد و چون بدرجست  
رسند ملائکه در بر بنده او ای از آن بلند شود که جمیع خدایان  
که خدای ایشان خلق کرده است بشنوند پس خود بان شادی  
کنند و بیکدیگر بگویند ایشان را دهنت که دوستان خدا آمدند پس  
چون در یکجا بنشینند و ایشان داخل بهشت شوند و نان ایشان  
از خود بان واد میباران از قصرها مشت شوند و گویند خوش آمد  
و چه بسیار مشتاف بودیم پس دوستان خدا نیز مثل این مشتاف  
با ایشان گویند پس حضرت امیر المؤمنین فرمود که ایشان چه  
جامعه اند فرمود که ایشان شبیه خالص تواند و نوامام و  
پیشوای ایشان ای برادر کرم و نوامام عالی باشند باشیم  
میخوانیم که خود را در سلسله شیعیه حاضر گردانیم زیرا که با ائمه

بالله این یادیم که در آن چند روز زندگانی و باضت طاعت  
الهی بر خود گذاریم و از انجمله ما را نهی کرده اند که اجتناب کنیم و خود را  
از جمله انجما صافی گردانیم که وصف ایشان در حدیث شریف من کور است  
و اگر بگوئی من کجا میتوانم خود را بصفت شیعیه رسانم که در آن  
دروغ میگوئی فریب خود را زیرا که حق تعالی تو را بفضلی و کرم خود نودا  
عقل داده و اسباب و آلات و اعمال صالحه را بنو شفیق فرموده که  
بسیب از آنها و طریقی بندگی و ایشان داده و راه حق را شناسانند  
و حریمها دعا و بضرع بنو شفیق فرموده که بسبب از راه و نشان طریقی  
مستقیم و ادفع کنی و بعد از آن طلبیان دل فانی که اشراف انبیا  
محمد مصطفی و امامان و اولاد علی و دل بهار یکی و از مرتبه  
حیوانیت به مرتبه ملکوت برسی پس توفیق بخل دینوی عارف گردد و  
ایات و احادیث را بشنود و باین مرتبه نرسد که سستی در عبادت  
و نادانستد راضی شده و همت خود را همیشه بر خود و خواب صرف  
داشته و مختصیل اسباب خانه و نکستی مما فحانه بر داخته و غلبه  
طویر اهل دنیا میبکشی و حالت اهل دین و صلی را ندیدند بدان هی



زهی بی سعادت که هرگاه ادعی تواند که خود را با این مرتبه ها برساند کاهلی  
نماید و غفلت بردزد و شباهت بیهایم بهم برساند چه بسیار زبان  
کاری و نقصان است که این کس آخرت را بفریشتد و در دعوی من در دنیا را  
بگیرد ای عزیز با این توصیف بهشت را نشنیده و شوق بر فراق آنجا  
نداری یا آنکه خیال کنی که بهشت مثل باغها و دنیا خواهد بود  
ولا این ان نیست که تو در طلب آن عمر خود را صرف کنی اندک متوجه  
باشی و قدر ناپسند از کفایت و صف آنرا بشنوی بدانی که از ابا  
و اخبار مستفاد میگردد که بهشت و دوزخ الحال موجودند  
و جاریند همیشه میباشد و آخری ندارد و بر طرف نمیشود و آن  
برای بندگان بکس نرسد در بهشت و یکی در جهنم آفریده میشود پس هرگاه  
که اطاعت خدا کرد و اطاعت شریعت پیغمبر و مومنین را بهشت را  
یکس که اهل باشد میدهدند و او را بمنزل جهنم برند و در بهشت  
عبادت از کسی بخواهند و نگارند بر طرف نمیشود و نماز و روزه  
بر طرف نمیشود چنانچه وارد شده است که چون مؤمنان داخل  
بهشت شوند و آن نعمها و لذتها را ملاحظه کردند از راضی و شکر گذاری

بسیار می افتند پس حق تعالی ایشان را میگوید که ای بنده کائنات من سر  
بردارید که در بهشت طاعتی از شما بخواهم و این مکان را از برای  
استراحت شما آفریده ام ساکت شوید با نغمه و راحت و من جزا  
میدهم نه که کار از این ایشان میگویند ای پروردگار ما چه  
چیز از این می خواهد باشد که جا کرامت و عطا کرده بهشت را جواب  
میفرماید عطا کردم و هفتاد برابر آنچه اکنون دارید از جمیع نعمها  
و کرامتها پس در هر جمعه مؤمن بر میگردند و با هفتاد برابر آنچه  
داشتند است پس از آن جمعه واپسند حقیقتی میفرماید که نزد  
پروردگار و رحمت و کرامت است ای برادر اگر از روی خود  
العین و زنان پاکیزه بهشت داری نادر دنیا و نذر ایشان را  
بصدان شایع و نه لیل از حضرت رب جلجل خواستگاری نما  
زیرا که حق تعالی شکو و کبلی است چنانچه در  
در اخبار ائمه ظاهرین وارد شده است که حقیقتا واجب گردانیده  
بر خود که هر مؤمنی که در دنیا صد مرتبه الله اکبر و صد مرتبه  
سبحان الله و صد مرتبه الحمد لله و صد مرتبه لا اله الا الله و صد مرتبه



اللهم صل على محمد وال محمد وبعد اذن بكوبه اللهم زوجه من  
الحور العين خود به بجز و بیج او را و دند و جناب مستطاب  
رسول خدا فرمودند که هرگاه زنی از زنان بهشت از آسمان  
مشتق شود و در دنیا نظر کند در شب تاریک بر آینه و همین از  
نور چراغ روشن شود و از آنکه روشن از ماه شب چهارده  
و بر آینه بوی و سوسن به شام جمیع اهل زمین و احوال جامعه از  
جایگاه اهل بهشت را در دین دنیا بکشند هر که نظر بسوی  
او کند در دین شود و دنیا ناب دیدن آن شاه و در او و برین  
کرد و بخندت انحضرت که فدای تو شوم حورالعین از چه چیز  
گویی که از تربیت تو این سخن شنیده شد الله عزوجل  
ایشان از زهر هفتاد خانه نمایانست و جگر و من ایند خود  
العین است و جگر او ایند مؤمنان و از غایت لطافت و صفای  
چهره خود در آن مشاهده میکنند پس هر که دم که فدای تو  
شوی با حورالعین را سخن که در آن تکلم نمایند فرمود  
مستحق یکم باشد که هر که در آن سخن بگوید و در آن

گفت

۱۰  
گفت سخن ایشان چیست فرمود که میگویند ما اینم خالدا  
که پیوسته خواهم بود و مرا که ما را نمیباشد و ما اینم ننعم  
کنند کان و شمارمان که هر که ما را اندوه و بد حالی نمیباشد  
و ما اینم که در هر ای خلد پیوسته معین هستیم و هر که بیرون  
نمیریم و ما اینم که پیوسته راضی و خوشنودیم و در هیچ حال  
بغضب و خشم نمی آیم خوشا کسی که از برای او چنین باشد  
باشیم و ما اینم که از آنکه اگر یک نار زان ملائکه همان آسمان و  
زمین بیاورند و او را و دیده ها را چنین کند ای برادر اگر از تو  
خار و دانه گذر کرد و خراب نشود و اسبابان هرگز کم میشود  
و در شخصیت آن سعی نمودن کار نباشد و اسباب با کینه و خشم  
کاران نیستند به واسطه باطنی و اسباب پادشاهی و بزرگی آن  
برای تو است و هر چند که از غایت بزرگی و ولع با او  
باشد اهل نام کن در طاعت حقیقه که اینها در بهشت خود  
چنانچه او در شد است که بوی بهشت آن هزار سال به شام  
همین سید و پست ترا اهل بهشت و از انچه میدهند که جمیع انفس



و جن اگر در منزل او وارد شوند و از شراب و طعام او بخورند و همرا  
کافی باشد و از آن چیزی کم نشود و از حضرت امیر المؤمنین  
منقولست که طوبی درختی است در بهشت که اصلش در خانه  
پیغمبر است و هیچ مؤمنی در بهشت نیست مگر آنکه در خانه او  
شاخه از آن درخت نیست که خواهرش هر چیزی در خواهرش ندارد  
اینان شاخ از برای او حاضر سازد و اگر سوارند روی در سازه  
آن درخت صد سال بنوازند و بتوانند از آن بدو و اگر کلاغی از  
همان درخت پرواز کند افکند و گریه شود و در بهشت بسیار  
آن درخت است و می خورند در تحصیل جنان که در بهشت درختی  
است که از آن بالا پیش خدا رود و از آن پادشاهان اهلان زمین  
و این درخت هر روز بیرون می آیند که با آنها دارند و سر کین و بول ندارند  
پس در ستایش خدا بران اسبان سوار میشوند و از آنها بر و بر میکنند  
و در جای که ایشان هستند میروند پس میگویند جماعتی که از  
ایشان است در بهشت هر روزه پروردگار چه عمل این بندگان خود را بچنین  
کرمانند پس خداوند جلجل فرمود که ایشان شایسته عبادت

بر میخورند

بر میخورند و شراب نمیکشند و روزی میداشتنند و در روز  
چهارم بخورند و بار نعمتان جهاد میکردند و نمیدادند  
و صدقه میدادند و بخل نمیکردند و بستند  
از حضرت امام محمد باقر منقولست که حضرت امیر المؤمنین  
از حضرت رسول سوال نمود از نفسی این است که حق تعالی  
مبغض میابد لکن الذین اتقوا و بهم لم غفر حقیقه تجزی من  
نعمها الا انهم وعد لا یخاف للمعاد که ترجیحش نیست و لکن  
اینانکه در بهشت اند از معاصی پروردگار خود و از عذاب  
نمانند برای ایشان میباشد است در بهشت فرشته ها که از  
بالای آن غرض می آید از آن رفیع تر است که بر عباد است و  
نیاید جاری است از آن برای آنها است و در بهشت این مثال  
و در جات و اقامت ایشان و عذ فرموده و خداوند نمیکند خدا  
و عذ خود را پس حضرت امیر المؤمنین سوال نمود که برای کرام  
فرشته ها بنا کرده اند از برای دوستان اش میفرماید و با خود و  
و سفعت آنها است و بفرقه منقش و برین مساجد اند و در







دخول بطلبند حاجب گوید که بر من دستور است که در این حال  
در خصصت دخول کسی از دست خدا بطلبید زیرا که او باز و چهره  
خلوت کرده است و بهان من و حاجب و باغ فاصله است پس حاجب  
آنها را بنویسم و گوید که بر در هزار ملک ایستاده اند و در خصصت برای  
ایشان بطلب پس بنویسم ایندین در خصصت کار خاص و گوید رسولان  
خداوند چنان بر در ایستاده اند و در خصصت دخول بطلبند پس  
در خصصت فرماید که داخل شوید پس بپایند بنی و عرفه و آن عز و  
هزار در باشد و بر روی اندر ها موکل باشند ملک پس  
چون آن ملک در خصصت دخول عرفه بدهند ملک بدی را که بان  
موکل است بکشاید پس فهم بر ملک از روی از در ها عرفه در آورد  
از این از ایشان و سالن پروردگار خود را برسانند و آنها باین حالت است  
اینچنین حقیقتا میفرماید که **وَالْمَلَأْنَا خَلُوتَ عَلَيَّاهُمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ سَلَامٌ**  
**عَلَيْهِمْ وَنِعْمَ الْعَوْدُ لَهُمْ** که ترجمه این است که ملائکه داخل شوند  
بر ایشان از هر دری از در ها هشت ایشان گویند سلام الله علیهم  
بر شما باد بسبب آنچه بر مشیتها طاعت و ترک معاصی و بلاها و عتقها

صبر کردند در در دنیا آنچه حقیقتا میفرماید و آیا رایت که رایت  
نمیباشد و ملک گوید و چون نظراتی در هشت خواهی پس بفرمای  
عظیم که در وصف نکند و ملک عظیم و پادشاهی بزرگ حضرت  
فرمود که مراد از نعم پادشاه هفت که حقیقتا بدوست خود  
گویند میفرماید پس فرمود که نه و از هر ساکن ایشان  
چار بیت چنانچه حقیقتا میفرماید **نَجْمٌ مِنَ نَجْمِهَا الْأَنْفُ وَصَبْوَةٌ**  
**بِأُفْسَانِ نَزْدِكَ** است که هر صوبه را که مؤمن طبعش باین صوبه شود  
بدان خود او را میخوانند گفت چنانچه نگه کرده است بی آنکه  
حرکت کند و بدوستی که انواع صوبه ها بعضی ای بپند و میگویند  
بدوست خدا که هر که را اول تناول نماید پیش از آنکه دیگری را  
تناول نماید فرمود که هیچ مؤمنی در هشت نیست مگر آنکه  
باغها چون او است بعضی را بیست کرده و بعضی خوابیده و نهرها  
با و گریست کرده اند از شراب و نهرها از غسل و چون دوست  
خداوندانی خواهد میل نماید بی آنکه گوید آنچه خواهش کرده نزد  
او میباشد و گاهی با برادران خود خلوت میکنند و صحبت



میدادند و کلاه بر سر میزدند و در باغها نغمه میبکندند و مهر  
میشدند و در این بهشت پیوسته مانند طلوع صبح است و طلوع  
امشب و آن شبها بیکر نواست و خوش ایندازد و هر چه می  
میلاد از وجه از حوران میدهند و کاهی هست که مؤمنان  
در کعبه روزه ناکاه شعاع نور او را فرو میبرد و در آن حالت  
کار خون میگوید که این شعاع تابان و جلال آورده است بپیکر  
که این نور خود است که در او نور انوار نکرده اند از چشم  
سپردن کرده بنویسد که در آن لحظه ای تابست و چون نور  
دید که بر تخت خود نشسته که از کواکبات مشرق و مغرب  
وان شعاعی که مشاهده نمودی و این نور که در آن لحظه گرفت از  
سختی و صفا و پاکی و این نور تابان بود پس دست خدا  
کوید و حضرت میداد و اگر در آن نور فرو رود و بپوشد و من  
ایند چون دوست خدا کوید هزار غلام و هزار کنیز مبارک  
نمایند و این بشارت بخورد و رسانند و از جمله خود بیرون  
ایند و غلامان و خدمت سبط و ملا و غیره برین نور تابان و با نور و زبرجد

و باران مشک و عنبر و برنگهای مختلف در بر داشته باشند و در آن  
در زرع باشند و چون بپزد و یک دوست خدا و صد نفر از باغها  
و برادر بدینا و کنند و دوست در کردن بگرد بگرد کنند و برادر لامل  
کن که این شرفها و منزلتها و امانت و این نور و عمر دنیا  
تخصیص است و آنکه در بدبخت و زبان کار کنی است که بسبب کار  
سختی و لذتهای دنیا و این دنیا بی اعتبار خود را از چنین  
نعمتها محروم گرداند البتة کسی که در این بهشت دارد سعی و کوشش  
در این عالم میکند بدان ای عزیز مؤمن در بهشت آنچه خواهش  
کند عیب در آن نیست همین است که بگوید سبحان الله همینکه این  
گفت حاکمان مبارک است و این نور تابان خواهد بود و در آن  
نور او حاضر میباشد و در بهشت و کوری و بهادر  
و کعبه و در وی این نور تابان و حسد و کینه میباشد  
و در آن بعضی و نقاس و سایر کسایف ندارد و دل و غایت  
نمیباشد بلکه بر غایتی که میخواهد بداند و خوشی و میسر  
و هر کس را که داخل بهشت میکنند او را پس در آن نور تابان



حضرت آدم و بحسن حضرت یوسف و بعدای حضرت داود و عیسی  
 حضرت یحییٰ و آخر الزمان میکنند و همیشه با این صفات مریض  
 و این حضرت امام جعفر صادق علیه السلام پرسیدند از هشت  
 این است که در این کتاب است که اینان فرمود که ایشان زنان عارف  
 و اینها هستند که داخل بهشت میشوند و ایشان را میگویند  
 و اینها هستند و اینها که فرمودند و اینها که فرمودند و اینها که  
 مراد خود را میگویند که در اینهاست سفیدی اند و کمرهای  
 ایشان بار یکست و در میان چشمها نشسته اند و بر در رخسار  
 هفتاد و هفت بار که و شبها ایشان داده اند که در بان ایشان  
 اند و روز از خدا گواهی می آید ایشان می رسد و ایشان را برای  
 این پیش از خلق آفریده اند که مؤمنان را با ایشان بهشت  
 فرمایند و حضرت رسول هم فرمود که هیچ درخت در بهشت  
 نیست مگر آنکه ساق او از طلاست و فرو را اهل بهشت را  
 بوی و غایت بسیار باشد بلکه بعضی خوشبو از ایشان دفع  
 می شود و اهل بهشت و اوردن حسن و جمال از بار می شود

چنانچه

چنانچه اهل دنیا را پیوسته و فباحث پیش می آید و در حدیثی که فرمود  
 که حلقه در بهشت از باقوت سرخ است و بروی صفی و طلا و نخل  
 پس هرگاه آن حلقه در را میگویند صد می کنند که با علی و در حدیث  
 وارد است که آنحضرت فرمود که چون مرا به حاج بردند و داخل  
 بهشت شدم در آنجا ملکی چند دادم که بناها می کردند و بهشت  
 از طلا و یکی از نخل و گاه دست باز می گرفتند که با ایشان که چرا  
 گاه مشغول میباشید و گاه دست باز می گرفتند که با ایشان که  
 با ایشان میگویم و انتظار خرج می کشیم گفتند که خرج شما چیست گفتند  
 که در دنیا گفتن مؤمن این کلمات که سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ  
 وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ هرگاه این کلمات میگویند بعد از نماز و  
 بنا می کنند چه چون که ترک می کنند ما نزل می کنیم و از حضرت  
 صادق علیه السلام نقل است که رسول هم فرمود که حضرت علی در بهشت  
 عید از باقوت سرخ خالق کرده و بر سران هفتاد هزار قصر است  
 و در هر قصری هفتاد هزار فرزند است و برای جمیع خالق کرده  
 که در دنیا از برای خدا با یکدیگر دوستی کنند و در اینها که



روند ای برادر در این بهشت که قدری از نرین و بزرگ و رتبه  
اهل از ایشانند فهمی دارد پس بدانکه بهشت ان پادشاهی و  
سلطنت و مال دنیا نیست و حسب و نسب ملکی خطه نمکنند  
چنانچه وارد شده است اللطیف فی الجنة ولو کان عبد حبشی یا  
والعاصی التلا ولو کان سید فرشتگان یا هرگاه اطاعت  
کنند و فرمان برداری الهی میکنند داخل بهشت میشوند  
هر چند که از آنها حبشی باشند و هرگاه نافرمانی حق تعالی  
میکند و یا غیر هم صبرند هر چند سید فرشتی باشند بلکه  
بهشت آن نیست که آنچه حق تعالی امر فرمود بجا آورند و آنچه  
نهی کرده اجتناب نمایند و پیروی پیغمبر و اوصیای او  
کنند و بطریق ایشان راه و عود فرستی و تضرع بدوگاه  
الهی غائی و دست از دامن اهل بیت رسالت پناهی  
برنداری و دوستی ایشان را در دل خود جاری و اصل نما که  
منافع مذکور باین همه اگر کجایش دارد پس چرا در بازار معامله  
آخر حبه انما که و حال آنکه بهشتی انجمنی را که از

تبارت صاحب و قوت شده اند و منافع و خود را بهشت اعدا  
میدهند و شند و از عوض چه نوشته های از برای روز در میانند  
و اضطرار خود جمع میکنند و چه سعه ها و جان فشانیها میکنند  
و یکبار غافل نیستند و نوای غافلان بان کار و فنی خبردار  
خبر می شد که مایه خود را که عمر عزیز است بهشت نازل فرموده  
ایند و در عرض بادها عصبت و شرمندگی روز قیامت هم  
رسانیده و منافی که از برای روز قیامت ضرور است برچیده  
بازار معامله عصبی از هم رخنه و نو هیچ چیز نیاورده و در  
انوقت پشیمانی نو فایده ندارد و مرتبه دیگر این بساط کسوفه نمیشود  
و عند ذلک مسحوق نیست پس از جمله زبان کاران خدای او را جاهل  
اگر اعتقاد به بهشت نداری پس ملحد و کافر شد چرا نام خود  
مسلمان و شیعه گذارده و اگر اعتقاد داری بخاطر من میپرسد  
که باین بهشت را بدون عبادت و سعی بنویسند هیهات  
هیاهات غلط بزرگ گویند همان صافی که بهشت را افروخته فرمود  
که لا اله الا الله و انما نعبد و انما نستعین و انما نعبد و انما نستعین که



ما ایند بگو کاران در بهشت خواهند بود و در بهشتی که ان شمع میکنند  
و بختی که فاجران و گناه کاران در جهنم خواهند بود پس خیال  
کوه که در زندگانی دنیا و آنچه خواست نفس نواست بجزل و کوه  
و اطاعت فرموده خدا و رسول نکنی و قول ایشان ترا سبک  
شماری و دین و مذهب با آنچه بپنداری و بقرآن و احادیث  
اعتماد نکنی و اهل عمل را هانت رسانی و واجب است و حلال  
و حرام را بکفر باستی و منظور است بن پروری باستی و فریب  
طعام را ندیده و جامه ها را خورده باستی و اوقات خود را بجهنم  
انها کنی و از هر مصرت که بدست بر خود کواری و عمل الحظ را این  
معنی نکنی که در بوم بقوم الحساب باز خواست میشود و گویند  
نوبت صاحبان حقوق می افتد و شکره نذر ایام حقیقی  
نموده احقانی خود میبختانند پس با وجود این همه کفر و زندوقه  
و بکای شغل و دهم و حقوق الناس و ثوبه عاقبت  
نور بهشت میبردند این از روی محالست و این فکر حقیر است  
بلکه هر کس این خیال را بکند خدا را استخوان نماند و نصیبی

بباید و نکرد چرا که ایشان فرموده اند که چنین کسی با این صفات  
موصوفت داخل بهشت شد بلکه بهشت منزل پر هیز کار است  
و جای رفیعان بر دار است چنانچه خالق جنات و فرشتگان کاین  
میفرماید یسری الذین آمنوا و عملوا الصالحات ان لهم جنات  
تجري من تحتها الانهار که ظاهر ترجمه اش اینست که بشا در  
ای خیمه انجماعی را که ایمان بخدا آورده اند و عمل صالح کرده اند  
بشعشقی و راستی که از برای ایشانست بهشت که جاری است از  
زبونها نهرها باید که بگوئی کرم الی بسیار است  
بدون آنکه عبادت کنی و شرع ظاهر مزایم بهشت میبردند بلکه این  
خیال غلط است و از جامه فریبی است بطاعت که آدمی را میبردند  
و او را در بهشت کی خدا کا هل میگرداند و بشعشاق باطل گردان میکنند  
کرم الی این معنی ندارد که زندگانی ده روز دنیا را بنا فرمائی  
صرف کنی و در عوض ده روز بهشت عذاب الی عذاب باشی  
چنانچه بلا تشبیه در پیش فخر بر است برای پادشاه  
عقل ایشان میبرد و مودع و شایسته میکنند و اظهار فقر

حکایت



و شکستی خود به پادشاهان پادشاه مقرر میکنند که صد تومان  
بان در پیش بدهند پس تو و منی برک سببی خود را که عمل کردن  
شریعت پیغمبر آخر الزمان و پیروی ائمه بدرگاه پادشاه حقیقی  
بری قابل بهشت و قیصر دجهای و پیشوی چنانچه حضرت  
عزت مبهرا بد که کسیر الانسان الماسی که ظاهر ترجمه اش اینست  
که نمیشد از برای انسان بهر مکر آنچه در تحصیلان سعی  
و اهتمام کرده است و جناب اندلس نوی مبهرا بد الدین از رعد  
الآخره یعنی دنیا مزوره لغزش آنچه در دنیا میکند فرمود  
آخرت مبهرا بی ای برادر بدانکه بعضی از علما فرموده اند که هر یک  
از بنده کان الی راشش منزل است که می باید طی کنند منزل اول  
از دنیا صاحب بد و مجتهد آنکه حفظه ایدی از عذابهای هر سید  
چون غذا و طعام خورد جز و لطیف از منی میشود و منزل دوم  
نقل میکنند از صاحب بد و برجم ماسد و از منزل سوم از چهارم  
بفضای دنیا و منزل چهارم از دنیا چنین پرورد و منزل پنجم از  
بعضی شش نقل میکنند و منزل ششم پادشاه بهشت ساکن میشود

پادشاه و در آن منزل خواست که از آنجا بجا و بکوفت نمیشود  
پس اگر موقوف نظر از بهشت کرد و رفتن جرم اماده شد  
غافل با شای پیچا ره کجا تاب جرم داری اگر خواهی خود را  
امتحان کنی یک ساعت با قلاب کرم توقف کن با آنکه یک خطه غصه  
از اعضا خود را با نشو نباید در پس بر تو معلوم میکرد که تاب  
عذاب آخرت نخواهی داشت و تفکر در شدت عذابهای جرم  
نکرد و خوف الی در دل جانگر منتهی در آنکه انخد و ندی که  
پدا اسم او کریم است و یکی دجه و یکی جیم و رجهای او  
بی منتهی است و پنا اسم او نیز قهر است صفت او شداید  
العقاب است و باز خواست و عذابهای او رفتن با آنکه  
عذاب جرم و امثل عذابهای دنیا پیدا شد که چند روزی  
خراش بود و بعد از آن بر طوفان میشود و نه چنین است  
که کمان کرد از عذاب غفلت بیدار شود و رجهی بر بدن ضعیف  
خوردن و پدا آنکه پیشوا بان دین مانتخب داده اند که این نش  
کردند پناست بکجا و است از عقاب جز و انش جرم که هفتاد



او را باب خاموش کرده اند و با زانو خسته شده است و اگر  
چنین نمیکردند هیچ کس طاقت نزدیکی آن نداشت و در  
روز قیامت که جهنم را بصحرائی محشر آوردند که صراط بر روی  
آن بگذارد پس جهنم فریاد برآورد که جمیع ملائکه مقررین  
و انبیاء مرسلین از خون برافراشته افتادند و در جهنم  
از حضرت امام محمد باقر منقول است که فرمود که اهل جهنم در  
آتش فریاد میکنند مانند مکان و کرکان که فریاد کنند از  
شدت آتش ایشان می رسد از آله عذاب الهی چه کان داری  
بگوید ایشان را من عذاب شد که از عذاب نجات یابند  
و عذاب ایشان سبک نمیشود و همان آتش که سینه  
و پشتند باشند و کنکان و کوران باشند و در پیهای  
ایشان سیاه شده باشند عروم و نادام و پشتیان غضب  
کرده پروردگار عالمیان رحم بر ایشان نکند و عذاب  
ایشان را تخفیف ندهند و آتش بر ایشان افروزد و حجم  
کم جهنم عوض باشد مانند و از زقوم جهنم بعضی طعام

خورد

خورد و گورهای آن بر سر ایشان کوبند و ملائکه بسیار  
عذاب بسیار شد بد ایشان از آتش که فریاد دارند و بر ایشان  
رحم نکنند و ایشان را در آتش می کشند و با شهاب آهن ایشان را  
زنجیر میکنند و در بندها و غلها ایشان را مقید میکنند  
و اگر دعا کنند مستجاب نمیشود و اگر حاجتی طلبند برآورده  
نمیشود ایشان را جایی که بجهنم میروند و بپسند صحیح از  
آتش بصر منقول است که بخند حضرت صادق علیه السلام فرمودم  
که ای فرزندان رسول خدا مرا بترسان از عذاب الهی که دلم بسیار  
مضائق می رسد است فرمود که ای ابو محمد مستعد باش برای  
زندگانی دوزخ و در آن که زندگانی آخرت که آنها از نهایت  
نهست و فکران زندگانی را بکن و همه از آتش کن بدستی  
که جبرئیل بنی حضرت رسول الله ص و برش کرده و انا را نداده  
از چهار گوش ظاهر بود و پیش از آن وقت که می آمد ملتئم بود و خندان  
و خوشحال می آمد پس حضرت فرمود که ای جبرئیل امر دوزخ و آتش  
عظیمان آمد جبرئیل گفت که امر دوزخ و آتش که بر آتش جهنم می رسد



دست گذاشتند فرمود که درهای آتش چیست لی حمد حفظ علی  
اگر فرموده که هزار سال بر آتش جهنم دمیدند که سفید شد و  
هزار سال دیگر دمیدند ناسخ شد پس هزار دیگر دمیدند ناسخ  
شد اکنون سپاه است و نادر پک و اگر فطره از صبیح که عرف اهل  
جهنم و حرک و دریم فرجهای و ناکا دانست که در در یکهای جهنم  
جوشیدند و بعد از آن با اهل جهنم میخوردانند اگر فطره از آنها  
در دنیا بریزند بر اینند جمیع اهل دنیا او کنندش میبندد و اگر حلقه  
از نخیری که هفتاد ذرع است و بر گردن اهل جهنم میگذارند  
بر دنیا بگذارند از گریان تمام دنیا بگذرد و اگر پیراهنی از پیراهن  
اهل آتش را در پیش آسمان و زمین پیا و بزند اهل دنیا از حرارتش  
ملاک شوند چون جبرئیل اینها را بیان فرمود حضرت رسول و  
جبرئیل رو و بگریه درآمد حق تعالی ملک و افریناد بسوی  
ایشان که پروردگار دیشما سلام میبساند شما را و میفرماید  
که این کرد ایندم شما را از این که گناه می کنید که مستوجب عذاب  
من نشوید و چون اهل جهنم داخل جهنم میشوند هفتاد سال

سعی میکنند تا خود را ببالای جهنم میبسانند پس چون بگذار  
جهنم رسیدند ملائکه که گزهای آتش بر کمر آنها میگویند تا بفر  
جهنم بر میگردند پس پوششهای ایشان لعین میبندد و پوست  
نان بر بدن ایشان میپوشانند که عذاب بر ایشان بدشتر نماند  
کنند پس حضرت باو بصیر فرمود که آنچه نوزاد کنیم کافست گفت  
بسی است و مرا کافست و در حدیث دیگر روایت که از آن حضرت  
پرسیدند از معنی فلق فرمود که دره است در جهنم که در آن  
هفتاد هزار خانه است و در هر خانه هفتاد هزار پور است و هر پور  
هفتاد هزار مار سپاه و در شکم هر ماری هفتاد هزار سیبوی ذرا  
و جمیع اهل جهنم بر این دره کندی می افتند و در حدیث دیگر  
وارد است که عسائی وادی است در جهنم که در آن سیصد  
و سی قصر است و در هر قصر سیصد خانه است و در هر خانه چهل  
زاویه است و در هر زاویه مار است و در شکم هر ماری سیصد  
سعی عفریت و در هر عفریت عفری سیصد و سی سیبوی ذرا است  
و بر یکی از آن عفریها از هر خود را بر جمیع اهل جهنم بریزد از برای



هلاک همه کافیت و در حدیث دیگر منقول است که در کافیت  
هفت است و مرتبه اول جهنم که اهل آنها را بر سنگی کافیه میزنند  
که دماغ ایشان مانند یک بوی می آید و مرتبه دوم لطلی است  
که حق تعالی در وصف او میفرماید که بسیار گند است و است  
و پای مشه که نوزاد با پوست سر ایشان را بجا میخورد و میکشد  
و کسی که پشت کرده بر حق و در گرداننده از عبودیت مطلق  
و جمع کرده است مالها بسیار از دنیا و حبس کرده حقون  
انها را و مرتبه سیم سفر است که حقیقتا میفرماید که سفر اشقی  
که با فی نمیکند در پوست و گوشت و عروق و اعصاب و عظام را  
بلکه همه را میسوزاند و باز خدا آن اجزا را باز میگرداند و انش  
دست بر نمیکند و باز میسوزاند و انشی است بسیار سیاه  
که نمک پوست کافران با ظالمان و موبدان است برای ایشان  
و بران میگویند نوزده ملک با نوزده نوع ان ملک و مرتبه  
چهارم حطه است که از آن شراره ها جدا میشود مانند کونند  
عظیم که کوهان شد این بر هوا میروند و در گردان میکنند بر زمین

و میگویند

و میگویند مانند سحر و زورج ایشان مفارقت نمینمایند و چون  
مانند سحر و زورج شدند پس حقیقتا ایشان را بصورت اول بر میگرداند  
و طبقه پنجم ها و پهاست که در اینجا کوهی هستند که فرار میکنند  
که ای مالک بفریاد ما برس چون مالک بفریاد ایشان میرسد ظرفی  
از آتش بر میگیرد و آن مملو است از چرک و خون و عرق که از بدن آنها  
ایشان می آید و پوست و گوشت و ریه ایشان در آن شدت حرارت  
آن چنانچه حقیقتا میفرماید برای مکدان آماده کرده ام آتش را  
که احاطه کند با ایشان سر برده همان و اگر استغاثه نمایند از آتش  
بفریاد ایشان میسر نیست با فی که مانند مس که احاطه باشد که چون  
بدن آنها ایشان بر ندفیران کنند و در میان آنها نوزاد سر تپست  
عمل از برای ایشان و بدتیکه که هست آتش از برای ایشان و طبقه  
ششم سقر است که در آن سبب سر پرده از آتش است و در بران  
از آنها سبب نوع از آتش است و در اینجا مارها و عقربها از آتش است  
و کتد ها و زنجیر ها و غلها از برای طبقه هفتم است چنانچه  
حقیقتا میفرماید که مهیا کرده ام برای کافران و نجیب ها و غلها



وایش از فوطه طبقه هفتم جرم که فلق در آنجا است و آن چاه است  
که در آنرا آب کثافت چند جرم مشعل میشود و این طبقه بدترین طبقه است  
دو رخ است و صعودا که به است از مس در میان جرم و اما رود  
خانه است از مس که خسته که بر دو و آن که جار است و این موضع  
بدترین جای این طبقه است و حضرت رسول فرمودند که شنبی  
که مرا بمرعاج بردند در عرض راه صدای مایی شنیدم و از آن خافتم  
شدم جبرئیل گفت شنیدم با شما گفتیم ای این سنگ است که  
هفتاد سال قبل از این کثافت جرم انداخته بودند اکنون بعضی  
جرم و سبزه است پس بعد از آن حضرت رسول فرمود که چون  
داخل آسمان اول شدم هر ملکی که مراد بد خندان شد و خوشحال  
کرد بد آنکه در سبدم بملکی از ملک که از او عظیم تر ملکی ندیدم  
با هیئت بسیار متفکر و متعجب بود پس آنچه ملک و دیگر متعجب  
و دعا شربت من بجهل او و ده بودند او بجا آورد و لیکن خوشحالی  
کرد و بکران داشتند او نداشت و فخرند با او جبرئیل پرسیدم  
که این چیست که من از بدن او بسیار ترسان شدم گفت کنج پیش

دارد که از او بترسی ما همه از او ترسانیم این ملک خازن جرم است  
و هرگز نمهند به است و از وزی که حقیقتا او را وانی جرم گردانند  
تا حال هر دو زختم و غضبش بود شمعان خدا و اهل معصیت  
و پاد میشود و خدا این ملک را خواهد فرود که انتقام از ایشان  
بکشد و اگر با خنده و اوقات کرده بود با بعد از این مبرک البینه  
بروی تو نمهند به و از بدن تو اظفار فرج میخورد پس بر تو سلام  
کردم و در سلام بر من نفوذ و مرایش و بی هشتاد و پس  
بجبرئیل گفتم که با جمیع اهل صوت تو ملاقات می نمایند بهر  
که است و دو رخ بمن بنمایند جبرئیل گفت ایما لک محمد بقا الله  
دو رخ و پس پرده را بر کوفت و دری را از جرم کشود آگاه  
از آن زمانه با آسمان بلند شد و ساطع گردید و بخیر شرامه  
که من در پیهم شدم پس گفتم با او که بگو پرده را بر من بکش  
ای که فرمودن بانه را که بجای خود بر کرد بر کشت و از حضرت  
اسرار المومنین مر منقول است که برای اهل معصیت  
در میان ایشان در آید و پای های ایشان را در زنجیر کرده اند



و در میان ایشان از درغل کرده اند و بر بدنهای ایشان پیراهنهایی اند  
مثل کداحند پوشانیده اند و جبهه ها از آتش برایشان بر بدن اند  
و برایشان بسته اند پس بحال استغاثه میکنند از پروردگار  
خود بطلب که ما را ببرد و در جواب میگوید که همیشه در این  
عذاب خواهم بود و از حضرت صادق علیه السلام منقولست که در  
جهنم چاه هست که اهل جهنم از آن استغاثه میکنند و آن جای  
هر تنگ جبار و معاند است و هر شیطان مردود و متکبر که ایمان  
بروز نیامد نداشته باشد و هر که عداوت ال محمد داشته  
و هر که از دیگران عداوت میکند باشد کسی است که در  
در پای آتش باشد و دو فلجین از آتش در پای او باشد و بند  
نعلینش از آتش باشد که از شدت حرارت مغز و اعصابش  
در جوش باشد و بخان کند که از جمیع اهل جهنم عذابش سخت  
تر است و حال آنکه عذاب او از همه برتر است و در حدیث دیگر  
منقولست که جهنم هفت در است و در هر در یکی هفتاد هزار  
وادیست و در هر در یکی هفتاد هزار شکافست و در هر شکاف

هفتاد هزار

هفتاد هزار خانه است و در هر خانه هفتاد هزار مار است که طول  
هر ماری سه روز راهست و نیشها آن مارها بمشابه نیشهای  
طولا نیست می بیند بفرزندنداده و می بیند پلک چشمهای  
ادم و لبها و او را و جمیع گوشه و پوست او را از استخوانها  
او می کشند پس می بیند از آن مارها و در هر در یکی از نخلهای جهنم  
می افتد چهل سال یا چهل قرن در آن نخل و در هر نخلی بیچاره چه  
نخلی که این عذابها را می آید که یک ساعت بدردی از درد های  
دنیا کوشتار شوی بخنج می آئی و فریاد میکنی و می گویی که دردی  
که در دنیا داشتم باشتی نسبت به عذابهای جهنم است راحت است  
مگر نشنیده که آن نخلچه هایی که بر گردن اهل جهنم میکنند  
اگر بگذرانند از این بالا می گوئی گذارند بر اینه از شدت کوی آن  
سیکارد و آب میشود و زقوم جهنم که طعم اهل جهنم است و آن  
چراغ و برهم بدنهای ایشان جمع شده و سالها در دایره ها جهنم  
جوشیده اگر بکفطه انرا در تمام ابرهای دنیا بریزند بر اینه  
مثل زهر مار میشود ای غافل اگر کسی را سپاست کند با از او بدد



داشته باشد انتظار مرگ نمیکشد و هر کس در این راه گم شود  
فارغ میشود و فکر کند که علی بن ابی طالب را ندارد و مرگ بر طرف  
نمیشود چنانچه از حضرت عباس علیه السلام منقولست که چون اهل  
بهشت داخل بهشت و اهل جهنم جهنم در این دنیا از جانب  
و با العقیقه نکند که ای اهل بهشت و ای اهل جهنم اگر مرگ بصورت  
در این دنیا خواهد شناخت او را که چندین لباس بپاورد و مرگ را  
بصورت کوه سفید سپاه و سفید و در میان بهشت و دوزخ  
بدارند و ایشان گویند بپایند این مرگ است پس حضرت علی  
امر فرماید که از آنچه گویند و فرماید که ای اهل بهشت همیشه در  
جهنم بهشت خواهد بود و شما را مرگ نخواهد بود و ای اهل جهنم همیشه  
در جهنم خواهد بود و شما را مرگ نخواهد بود و این روز نیست  
که حق تعالی فرموده است که بزرسان ایشان را از روز محشر و روز  
که کار هر کس منقضی شد و پیا بان رسیده و ایشان از امر و روز  
خاندند حضرت فرمود که مرا این روز است که حق تعالی اهل  
بهشت و جهنم را فرمان دهد که همیشه در جای خود باشند و مرگ

ایشان را نیابند و در آن روز اهل جهنم حسرت بوند و سودی  
ندهد و امید ایشان نمیشود که بداند ای برادر که خلاصی  
از آن است و علی بن ابی طالب فرمود که از غفلت بر جنبهای نامتناهی  
و داخل شدن در بهشت جاودانی باز نورا ممکن نیست و بهتر  
نمیشود مگر بتقوی و پرهیزکاری و به هر سان شدن صفات  
شبهه ایشان عشق اخوان غفلت و جهالت را تا چند پیش نهد  
خود کردن و بجزئیهای عوام مفروض شد و بر معصیت خالق مفروض  
شد و بر معصیت خالق جرات نمیکند و در فرمان برداری  
سستی نمیکند و دل خود را نشلی میدهند که شیعۀ حضرت امیر المؤمنین  
بجای تمام نمیدرد و من داخل شیعۀ ایشانم ای جاهل مغنی شیعۀ و طریق  
محبت ایشان را نفهمید و فتنی که صفات شیعۀ ایشان و دوست  
داران ایشان مذکور شود تو خواهی دانست که خیال تو باطل است  
و فریب شیطانی فریب بداند که حضرت امام جعفر صادق علیه السلام  
جعفر فرمود که ای جابر سلام مرا بشیعۀ ایشان بزرسان و ایشان  
بگویم با آنکه خدا خوشی نیست و فقر را بخدا نمیتوان جستن مگر



بطاعت اینجا بر هر که معصیت خدا کند حیث اتفق با او نمیدهند پس  
معلوم شد که هر کس بزبان بگوید که من شیعه و دوستدار  
اهل بیت پیغمبر میباشم فایده ندارد و باعث سعادت و  
نشدن دای غافل نامرغافا که مثل خود بر او دوست داری  
سعیها میکند آنچه باعث خوشنودی او میشود بعد بپاوری  
و آنچه مرض طبع او نیست از آنرا بکنی ایا نشنیده که اگر مشغول  
طاعت خدا باشی و یا خاریت پیغمبر و مسایل دین عمل نمائی  
باعث خوشحالی و سرور پیغمبران و پیغمبر احرار ایمان و حضرات  
ائمه معصومین میگردد و اگر بغفلت عمر خود را بگذرانی  
و گناه از تو صادر شود آن بزرگواران غمگین و مکرر میشوند  
چنانچه بعضی از اخبار و احادیث ظاهر و پیداست که هر روز  
دو ملک از آسمان بزمی آیند که حافظ حال تو و نویسند  
افعال تو اند و ایشانرا کرام الکاتبین میگویند و ثواب و گناه  
که از تو صادر میشود ثبت میکنند در نامه عمل تو و چون  
غروب افتاب میکند دو ملک اعمال تو پیمایشند با آسمان بالا

میزند و دو ملک دیگری آیند که آنچه در شب از تو بعمل آید  
بنویسند و همچنین از روزی که بجد تکلیف رسیده و از روز  
از دنیا برون میروند کاتبان دفتر خانه الهی صغیر و کبیر  
گفتار تو را ثبت میکنند و به لحظه از تو غافل نمیشوند و  
هر چند تو از خود غافل باشی در هر شب و روز آنچه تو کرده و تو گفته  
بجذبت بارفت حضرت رسول خدام و حضرات ائمه معصومین  
صلوات الله علیهم اجمعین عرض میکنند چنانچه منقول است  
از عبد الله ابان که عرض کردم بخدمت حضرت امام رضا ع  
که باین رسول الله از برای من و اهل بیت من دعا کن حضرت  
فرمود که مکر نمیکنم و الله که اعمال شما هر روز بر من عرض میشود  
و او میگوید که این بر من بایسته عظیم نموده فرمود که مکر نمیکنم  
این آیه را که بگوید محمد بکنید آنچه میبکنید که عنقریب است  
که خدا و رسول و مؤمنان عمل شما را میدانند و الله که مؤمنان  
علی بن ابی طالب و ائمه اند ایضا فلچون عمل تو بر ایشان عرض  
میشود و اگر تو قول و فعل مطابق شرع بوده و عمل صالح مکرر باشی



وایشانرا خوشنود نموده باشی و اگر خلاف شرع و معصیت خدا  
از تو بعمل آمده باشد پیغمبر و امامان خود را حزن نموده باشی  
ای بهر وقت که حیوانقل غما که بسبب طاعت شیطانی و نفسانوار  
چه کسان را دلگیر میکنی خود انصاف ده که طرفه دین چنانچه  
که چیزی که مکر و همت بعمل آوری و لاف دوستی ایشان زنی  
ای برادران چند روز حیات دنیا سعی نما که دوستان بهرسانی  
که در ذلالت و احتیاج و اضطراب عانت نکند و همراهی نماید پس  
بدانکه اگر این سرای فانی خود را برینت صلاح و بندگی آراسته  
کنی و طرفه پیغمبر و اوصیا و عمل غائی حضرت رسول و ائمه طاهران  
صلوات الله علیهم اجمعین دوست تو میشود و احتیاج آدمی  
در روزی که در دار دنیا بسرای عقبی او محال میباشد بکساست  
از سایر اوقات زیرا که آن روز نیست که ملک الموت جان و شیطان  
در فکر غارت ایشانست پس در چنین وقتی حضرت رسول خدا ص  
و ائمه بعد از او دوستان خود میبرند و دل داری میدهند  
حدیث در بعضی احوال مؤمن در حال احتضار بدانکه در اخبار

و احادیث از این معنی مستفاد میشود که چون مؤمن را  
حالت احتضار و ومیدهد جناب رسالت و پیغمبر یا کرامت  
و غنوار امت و شفیع مذنبین و خاتم النبیین سید الاعد  
ابوالقاسم محمد شریف اوزانی داشته نزدیک بالین مؤمن  
مینشینند و صدقشین مسند امامت و ضمیمه ناز و جنت  
و صاحب سخا و مروت فریاد رس در میان کان و پیشوای  
منقذیان امیر المؤمنین علی بن ابی طالب بطرفی قرار میدهند  
پس حضرت رسول سر مبارک خود را نزدیک گوش او می آورد  
و میفرماید که ای مؤمن مرا پیشناسی منم پیغمبر آخر الزمان  
و شافع کتاه کاران منم ان پیغمبر که نواز امت اوئی در غایبانه  
اعطاف داد و کودی و بفرموده او عمل نمودی و سنت و طرفه او را بجا  
آوردی امر و چون روز در میماند که نوبت بیزد تو آمده ام  
که بمن انصر کنی و خایف نباشی و بسبب بیرون رفتن از دنیا  
تو که در دنیا نباشد و جان دادن بر تو آسان شود و شدت  
مرگ و آلام بر تو آسان تر نکند و دل برداشتن اهل و عیال و خویشانت



واش با بر تو کار باشد ما و سنان خود را در و زخمت و غم بکنایم  
بلکه بمنزله پدید و هرمان غمخواری ایشان میکنند بمؤمن بشارت  
باد نواز که خالق ارضی و سماوی از نوراضی است و آراه لطف و  
شفقت جای نوراد بر بهشت مقرر کرده و حورالعین را بنو  
نویج نموده و غلامان و خدمتکاران بنوار زانی ساخته  
و همسایگی ما نوراد جاده داشت جنت را بر تو حرام کرده و غلامان  
از نور داشته ای دوست خدا و رسول نظر کن و جای  
خود را ملا حظ کن پس بقدرت الهی حجابها از پیش چشم  
مؤمن برداشته میشود و مکان و منزل خود را در بهشت  
میبینند و شهرها و قصرها و نهرها و حور و غلمان که بختا  
مهرمان با و کرامت کرده همه را مشاهده میکنند خطرات  
زدی که در حال از چشم مؤمن جاری میشود از کرپه  
خوشحالی و سرور است که چنین بزرگواران بنزد او  
آمدند و این قسم بشارتها متنبه و جای خود را در بهشت  
میبینند پس جناب مستطاب بنوی از راه نواز شد دلاری

میفرماید

میفرماید که ای مؤمن جای خود را در بهشت دهی و منزلت  
خود را مشاهده نمودی الحال اختیار با توست اگر همسایگی  
هم نشینی و وفات ما را میخواهی و نعمتها را ان بهشت را دوست  
داری بساط خود را بر چنین و از این دار فانی دل بردار و بعالم  
بائی نقله مکان کن و اگر میخواهی مدتی در دنیا زندگی کنی  
من از خداوند عالم مسئلت میکنم که هر قدر خواستی باقی  
تو در دنیا بماند و بدو پس آن مؤمن می آید و شبیه و نصیب این  
سخنان میکند که جان من فدای قدمها شما بار تا در دنیا بودم  
همیشه شوق و فاق و ملازمت شما را داشتم و از و میگویم که  
این چشم کنایه کار خود را بنویس و حال شمار و شن کنم چه میکنم  
این زندگانی این دنیا را که جمیع لذتها و بهر از کرد و رفت  
و از ارامی نشسته و شادی و سرور و بهر از غم و انواع غصه فرین  
و محنتان بهر از کرد و رفت و بهر از پیوسته است و رحمت  
بکلیت خط و بگوید بنواراضی نیکستم و دلم از این زندگانی چنانست  
آمد و ششانی لغای الی ششام پس میفرماید و عالم متنبه

محمد علی کرم



علی ابن ابی طالب بنزدیک تو می آید و میفرماید مرا پیشانی من از امام  
 اول توام و توان جلد شریفی پس از حضرت شبیه سخنان سابق  
 با او میفرماید و بشارت را با او میدهد پس حضرت رسول خدا و امیر  
 المؤمنین بملک الموت میگویند که ای عزرائیل سفارش این دوست  
 خود را بنویس میکنیم که جرئت او از نگاه داری و با او مدارا کنی و روح او را  
 با ساقی فیض نمانی پس ملک الموت مثل برادر همریان نزدان مؤمن  
 می آید و میگوید السلام علیک ایها المؤمن خوشا حالت که چنگ  
 زدی بقرنی الرقی و بشارت را بدو دادی و در میان جان و غیره های  
 بی منتها او ای دوست خدا خاطر جمع باش که من بعد بر تو حافی  
 هستم و از منتهای درجه ها و درجات من شایسته پس در نهایت اسانی  
 فیض روح مؤمن میکنند و مسئله که بسیار بقیه ها نود می آید و نثار  
 روح مؤمن میکنند و از روح مؤمن با استقبال روح او می آیند  
 و با یکدیگر میگویند و احوال جماعتی که در دنیا دنیا دارند  
 میگویند و اول کسی که حق تعالی میفرماید اینست که آن  
 جماعتی که بر هیچ جنانه او حاضر نشده اند و بر او نماز نکرده اند

ایشان را

ایشان را می آید و بعد از آنکه جنانه او را برداشته بپوشیده اند  
 چون آثار رحمتها الهی را مشاهده میکنند و اعزاز و اکرام و احسان  
 را بر خود می بینند با نوحه ای که چنانچه او را برداشته اند خطاب  
 میکنند که عجب تو را عجبی یعنی تعجب می کنند و زود در اینها  
 برسانند چون او را داخل قبر کردند بخاطر او می دهند اعتقاد  
 او را پس کسی که نالعهین او می کنند میگویند که ای فلان ابن  
 فلان چه بنویس میگویم بشنو و بفهم ای بنده خدا و فیانی که  
 می آیند و ملک از نزد پروردگار نود می آید که رسولند  
 بجانب تو و سؤال میکنند از تو که من رُبَّک پروردگار تو  
 کیست و پیغمبر تو که است و چه دین داری و کتاب تو چیست  
 و الله تو گواهی است و امان تو که پس شنید پس من سر و خون  
 میکنم و در جواب ایشان بگو الله جل جلاله دینی یعنی خداوند  
 عالم پروردگار منست و محمد ابن عبد الله پیغمبر من است و  
 اسلام دین منست و کعبه معظمه طایفه من است و حضرت علی ابن  
 ابی طالب امام منست و بعد از آن فرزندان او امام حسن و بعد از آن







و کاهن بخاند و بنای خود عبور میکنند و از احوال  
اولاد خود مطلع میشوند و اگر ایشان با طاعت فرمان برداری  
خدا مشغولند ایشان شاد و خرم میشوند و اگر میبایستند که  
خافند و بدینا که ناله اند غمگین بر میگردند و همچنین نوع  
مؤمن در غالب غنائم میکنند و از طعام و شراب بهشت دنیا  
نمیخورند تا بوم بقوم الحساب که حق تعالی جمیع خدایان را زند  
گردد و غنائم را بر کوه من جعل و غنائم در قیام پرده و من جعل  
و غنائم در قیام پرده صاحبان خبر و صلح و نهی و ستان بینوا  
و داد و دان طریق بند و هدی مژده نیکبها و اعمال صالح خود را  
مفصل شوند و در سال و فیضها و رضوان مالک الملک بر  
و عاشقان بندگی محبوب بار واک مطلق خود فایز شدند  
و خیران فی دنیا و دین و محبوبان زنان جنات و هم در دوزخ  
با دین و خوار و کرامت بنیان چرخ نام در هر حال همیشه  
و غنای ایشان که در دنیا و دین و دوزخ و کاهن الیه  
ساکن شوند و اهل کفر و معاصی و باغیان در کاهن با هزار

هزار خفت و خواری و حسرت و پشیمانی و بجزای کردار خود  
برسند و هر کس بکشته شود بنشیند و در دوزخ اهل دنیا  
میفرماید ای برادر ناممل غمگانه فادری از اینک و اینک متعلق از  
برای کسی که در این چند روز زندگی فرمان برداری نماید  
و عزیز نفس اماره و شیطان نخورد چه نعمتی میباید و چه عذاب  
و چه قرب و منزلت نماید و شفقت میباید و شقاوت و عذاب  
کسی که نافرمانی چنین معبودی کند و خود را صاحب چنین  
عزت کند ای غافل و غافل از احوال مؤمن را شنیدی مستمع  
باشد که صد یکی از هزاران که از احوال جماعتی که در دنیا تابع  
هوا و هوس و طبع شیطان و نفس بوده اند و اطاعت کتاب خدا  
و فرموده پیغمبر و امام خود نموده اند و دنیا را بوفت عرض رسانم  
بدانکه از اخبار و احادیث مستفاد و پیغمبر که چون حال  
احد بنهار و وقت جان کنند و حسرت و پشیمانی اگر نکرند  
از ایمان ضعیف ایشان باقی ماند باشد در آنوقت شیطان  
قارن میباید و ملک الموت با صورتی که میباید و هیبت



عجب بنزدان فاسق می آید و میگوید بشارت باد نوزاد باشم  
و عذابها شدیدی دشمن خدا چه بسا بد بود عمل تو و حضرت  
امیرالمؤمنین ۳ در اینجا حاضر شده بملک الموت میگوید که این شخص  
دشمن ما بود و در دنیا فرمان برداری خدا و رسول نمیگردد  
شغلی خرم از رحمتی الهی جان پلید او را بدستواری بگیری  
و هر چند آن بی سعادت در انوار النعاس میبکند که مراد دنیا  
بر گردانید که عمل صالح میبکند و فرمان برداری میفهمد با ساعی  
مرا مهلت دهد که توبه کنم گفته میشود که ای بد بخت این اندو  
خا است مدتی در دنیا بودی چو فرمان برداری نکردی با حقیقت  
پیغمبر و اوصیاء و امامان براهنهای خلافت نبودند و صلح و علماء  
مردم را نصیحت نمیگرددند با تشنه بودند که هر کس نافرمانی خدا  
و رسول میکند او را اهل جهنم است لعنت خدا بر تو باد که بنده  
تقصیر و نایب شیطانی بودی و درین جور با نیکو حساب میکردی  
ای شقی الحال در توبه توبه شده است و پشیمانی سود ندارد  
پس ملک الموت شروع کند بقبض روح او بقلامها ایشان در روح او را

از اعضا و جوارح او میکشند پس تلخی جان کنند و هر بنده با و برسد  
که میسند و ندانند و پوست کنند و انقدر با و در دالم میسند  
که اگر مقدار ضربت شمشیر با و بزنند برانده اسان تراست از اینکه  
جان از آن بکشد و او بکشند پس ملائکه عذاب با سنگ عذاب روح  
او میزنند در وقتی که جنازه او را بغیر میبرند قسم میدهد  
انجامی را که جنازه او را میبرند که زود مرد و مرا بغیر نکند  
و ای بر من ای جانی که در دنیا هستی در حال من عبرت بگیر  
و مثل من فریب شیطان خورهای برادران شما غش و شکایت  
میکند بسوی شما برادر شقی شما شایطین انور جن مرا فریب داده اند  
و بیک انداخته اند و الحال بفریاد من نمی رسند و شکایت میبکند  
بشما که دنیا مرا مغرور کرد و چون اعتماد بر او کردم و دل بر او بستم  
مرا بر زبان انداخت و شکایت میبکند و پشیمانی را که بخوابش  
نفس بار خور کرده بودم مرا امیدها میدادند و مرا در از من بزرگ  
شدند و مرا تنها گذاشتند و شکایت میبکند بسوی شما  
فرزندان خود را که حمایت ایشان کردم و ایشان را بر جان خود



اختیار کردم مالم خوردند و مرا وا گذاشتند و شکایت میکنم بسی  
شما که مال خود را بخل و رزیدم و حق خدا را از اندام الحال  
عذاب و وبالش بر منست و نفعتش را دیگران میبینند و شکایت  
میکنم بشما خانه که ما به خود را صریح کردم و دیگران در آن  
ساکن شدند و شکایت میکنم بشما مندن در قبر را که ندانم میکنند  
که منم خانه که بد نهادن کردم میشود منم خانه تاریکی و وحشت  
و تنهایی و تنگی ای برادران ناممیشوایند مرا نگاه دارند و شما حد  
کنید از آنچه من با و گرفتارم بدرستی که مرا بشمارت داده اند  
باشتر جز تم و احسن را بر آنچه لغصه کرده ام در دوستی خدا و  
دوستان خدا بی گریه ها و ناله ها دارم که در پیش دارم  
نه شفاعت کنند که مخافش را بکشوند و نه دوستی دارم  
که مرا رحم کنند کاشک مرا بر کوفته اند تا داخل مؤمنان  
میشدم و اطاعت دین میخویم پس چون او را در قبر گذارند  
چنین میپندارند که او را از آسمان بر زمین انداختند پس  
دو ملک بنزد او می آیند که موهای ایشان بر زمین کشته

میشود و پهای خود زمین را میبشکند خدا صدای ایشان مانند  
رعد بلند و از دو چشم ایشان مانند برق و کفشان او در  
میکشند و از خدا و پیغمبر و دین و امام از او میپرسند در جواب  
میگوید من پندارتم آن دو ملک میگویند که هرگز ندانی و هدایت  
نیابی پس گویی بر او میزنند که هیچ جانوری نیست که صدای  
او را شنیده مگر جن و انس پس وی از جراتم بغیر او میبشکند  
و میگوید پند بخواب به بدترین جای و چنان قبر بر او نهند پیش  
و او را فشار دهند که معجز سرش از ناخنهای پایش بیرون  
میرود و حقیقتا بر او مسلط میگرداند مارها و عقربها و جانوران  
زمین را که او را میبکشند تا روزی که قیامت برپا شود همان  
بدجنس از زمین میکنند که کاشکی که قیامت برپا شود که من از  
این قبر بیرون آمم و بخاطرش میپرسد که عذابهای چه تم کشته است  
از عذاب قبری برادر این بود عقوبت اولی اهل معصیت و ثانی  
رو و قیامت هزار عقوبت در پیش است که آسان تر از اینها مگرست  
پس با و نوازد که در دین سستی کنی و بخاطرش نفس خود



خود عمل نمایند و فی اگاه میشوند که دشمن باطن که نفس اماره  
دشمن ظاهر که شیطان است با یکدیگر اتفاق کرده مدعی خود را  
بجای آورده و ما را مستحق عذاب الهی گردانیده اند تا مل کن که اگر  
نوراد است و پاسبان در طاف کنند و عفریب کوچک از عفریب  
دنیا را بخاسد دهند و بگردن در افتد باقی و او نور دیگر و نور  
دست و پا نداشته باشد باقی که آن عفریب را دفع کنی در آن روز چه  
حال داری و چه گو به ها می کنی پس چگونه ناب عذابها  
و مآرها و گردن ها و جانوران داری و جانی که فریاد می  
نهیست و شفاعت کننده نیست خداوند عالم داناست  
که از روزی که نور ابریه می کند تا وقتی که قیامت قائم میشود  
چه فریادهای پیشمار نور در بر خاک با صور و مار و بقی خواهی  
بود تا مل کن که نور عالم بر رخ هیچ عذابی نداشته باشد باقی و مار  
و عفریب نور دیگر و بعضو نور دوی داشته باشد مثل دردها  
که در بعضی اوقات عارض میشود مثل درد چشم یا درد دندان  
کجا تاب داری که بآن درد همیشه فریاد باقی و از وقتی که فوت

شوی تا در دنیا امتان در دریا بکشی  
عذاب عالم بر رخ و اسمی است که از دنیا بیرون میروی تا روزی  
که خداوند از قبرها بیرون می آید بعضی ای محشر محشر میشوند این  
ما بین را عالم بر رخ میگویند و مکلفین از دو حال بیرون  
نمیروند با همیشگی و نور قیامت در اسرار است و نعمت میباشند  
با آنکه در شدت و کدورت بسر میبرند چنانچه سابقا مذکور  
شد اگر میخواهی عقلی از برای تو بیان کنم تا این معنی را بدان  
فما فی یک تشبیه چنان فرض کن که شخصی پادشاه بچنگ دشمن  
خود میبرد و آن شخص پادشاهان پادشاه صلح کرده تابع  
ایشان شده پس ملازمان پادشاه آن شخص را میزنند او را  
داخل شهر می کنند و او را در زندان تنگ و تاریک حبس  
کرده مغرب از او میکنند تا روزی که دستور و معمول است  
که آن پادشاه که در آن رعیت میخوابد در آن روز آن شخص باقی را  
بلاخر از خفت و خواری بخورد پادشاه میبیند پس او را بعد  
از تنگ و خفت چنانچه دستور حکام است تسخیر میکنند با آنکه

کبریا  
دارد است  
برست خود می بیند  
بر رخ پادشاهی برادر روزی



بالداس بزرگوار و با بختش و شخص دیگر که پادشاه او را بخار به  
دشمن خود فرستاده است و او نهایت جان فشانی کرده و جنگ  
عمده بعد از فتح برگشته باشد پس داخل شهر میکنند و او را با اعزاز  
و احترام و استقبال و میکنند در جای پاکیزه او را فرود می  
آورند تا روزی که آن پادشاه مجلس میکند و خلعت و انعام  
بملازمان و غلامان بک رنگ خود میدهد پس آن شخص را  
مبطل میدهد و انواع نواز شها با و کرده بطریق که فرائض حال  
اوست خلعت با و میدهد پس با خبر باشد که بجانب دشمن  
میل نمائی و با ایشان صلح نکند که موجب بازخواست و عدا  
ت است مجرام میگوید در وقتی که دیوان عدالت بدینان روز  
جرا آورده اجابت نافرمانی تو نمائند خطاب خداوند تعالی  
بنویسند شاه بدانی بلان باشی که بزرگان این درگاه التماس می  
کنند و فریاد می تو نمایند ای برادر هر کس را که گم خدا ما پس  
شود دشمنان بد بخشی است و از جمله گناهان کبیره است پس  
مؤمن میباشد که خود و رجاء برد داشته باشد بجزیره که اگر

در ناز و گذاردن هیچ پرد بگریز با دانی نداشته باشد معنی خون  
ایست که این کس از عذاب خدا نوسان باشد و در وادان  
واحادیت نظر کند آنچه فرموده اند که گناه است و حرام است و الله  
انها بکند و رجاء ابغنی دارد که هر چه معنی خوشنودی خدا و دخول  
بهشت میشود و میامکن بعل او را امید داشته باشد که چون  
من فریاد بر دارم خدا بوعده خود وفا کرده بهشت من شغفت  
مبطل میاید اما بعضی جهال فرود دارند و انرا امید میکنند از نذر  
که این معنی واضح است که هر کس امید بخشی داشته باشد در تحصیل  
ان سعیمها میکنند و وسوسه ها و واسطه ها بهم رسانند و کسی که  
از چیزی ترسانست از آن میگریزد مثل آنکه میخواهد باغی از برای  
خود بکند اولاد پواران باغ را میکند و درخت را میبشاند  
و آب میدهد و تربیب انرا میرواها میبکند با این امید که بعد از  
چند سال دیگر این درختها بثمری آید و حقیقتا گرم میکند و برکت  
میدهد و از انست محفوظ میباشد این امید بجا است و اگر بدون  
انچه مذکور شد امید داشته باشد که باغ از برای او بعل آید و بکسر



هرگز این از و بعلی نمی آید و صاحب باغ نمیشود پس اگر نوبت بهشت  
داری در ادعای خود که عذاب بهشت نداری بلکه این حالت  
غیر است نه امید خدا و نه عذاب او و نیز پس چرا دانه کتاه  
میکنی اگر کسی گوید که من از شتر مست میترسم و برودان شتر را  
در بعل بگیرد و دوست خود را بداند همان آن بکند ایا در قول صادق است  
یا کاذب البتة هر عالمی که این خیال را مشاهده کند او میگوید  
که این مرد از شتر مست نمیزد و نه اگر او بگوید که من میترسم  
از او بگوید پس راستی که اینها عقی که عمل صالح نمیکند و میگویند  
عزیز ایشان اینست که اگر کار را بر نمی آید و امید بگویم خدا دارم  
و آن کو و می که تا خداوند بکنند و میگویند که ما از خدا میترسیم  
و در غم و در غم میگویند و جا میزنند و در غم شیطانی چون  
چنانچه وارد شده است که شخصی بخیر است حضرت صادق علیه السلام عرض  
کرد که بعضی از شیعیان شما هستند که کتاه میکنند و میگویند  
که ما امید بر رحمت خدا داریم و فرمود که دروغ میگویند ایشان  
مشیتها ما هستند باری و آنها نفس خود را میباشند و همان

میکنند

میکنند که امید میدارند هر که امید چیزی دارد از برای تحصیل  
آن کار میکند و هر که از چیزی میترسد از آن بترساند و میترسد  
این لذت دنیا را نقد حساب کرده و نعمت عاقبتی را دست برداشته  
و بخاطر آن میترسد که الحال که زندام هر کاره آنچه از روی مست  
در ایام حیات بعمل می آید و شب و روز با مشاغل میکند و نام و  
صاحب اعتبار و جاه و اسباب و اموال هم در آخرت هر چه  
میشود نیست و میگوید که من از شتر مست میترسم که میگویند  
ایا چه قسم باشد و چه بخود بداند اگر یا بخدا یا باطل از راه حق  
بدر روی و عیاسی زرد و سرخ دنیا بشوی پس وای بر تو این  
علامت شقاوت است و اهل معصیت نشان خرمی از لغتها  
آخرت و این خیال همان خیال است که عمر سعد علیه السلام  
گفته بود چنانچه وارد شده است که چون المنعون بجای ربه حضرت  
سید الشهداء امام حسین علیه السلام از راه امام جعفر علیه السلام  
خود عیاسی را فرمود که عمر را طلب کن و او را بفرست کن شاید  
از خدا برسد و عیار به با ما نکند پس چون امام زان و الامام



ان بعد بحث زبانی کار را طلبید و فرمود که ای عمر اگر این کوه جا دهند  
و معرکت ما نمایند و ما را از کشتن و قتل بینداری چنانچه  
چونک فرزند رسول خدا را بکشی ای پادشاه روز قیامت چه عجز خواهی  
داشت و جواب پیغمبر را از ایشان چه خواهی داد ای عمر از خدا بترس  
و راضی مباش که درین پامال شود و دست او را بدار تا برگردیم  
پس آن شیعی در جواب گفت که آنچه گفتی حق است اگر دست از شما بدارم  
و با شما محاربه نکنم در روز قیامت از اهل سعادت میشوم و در  
پیغمبر خدا رو سفید خواهم بود اما در دنیا بپذیرد و عذر گرفته است  
نقد است و اگر مخالف فرمود بپذیرد کم و در دست از شما بدارم  
آنچه میسر شد بمن در آخرت تشبیه است و هر چند خیال اینکم ضعیف  
راضی نمیشود که نقد را دست بردارم و تشبیه را قبول کنم ای عامل  
موضعها حرام را تا اجتناب نکنی و منظوری نه تنها اسباب دنیا  
و اعتباران باشد و چیزی که موجب خوشنودی حق تعالی میگردد  
تر از کنی همین قدر و بپذیری هر چنانکه که خود را تشبیه دشمنان  
خدا و رسول کرده و خصلت ایشانرا کسب نموده و اگر بخاطر میسر

که الحال

الحال اول غارت و بدان چند روز زندگانی خود گذرانم  
و اسب خوب و خانه خوب و اسب خوب و اسب خوب و اسب خوب  
از برای خود میگیرم و در روز قیامت در دوزخ دارم یا در بهشت  
و چون ایام جوانی منقضی شد با آنکه حقولی میکردم در قمار  
بدو بپذیرم کم و در روز قیامت در دوزخ دارم یا در بهشت  
که گفتند دنیا بپذیرد و در روز قیامت در دوزخ دارم یا در بهشت  
این خیال غلط است که در روز قیامت در دوزخ دارم یا در بهشت  
این خیال غلط است که در روز قیامت در دوزخ دارم یا در بهشت  
و در روز قیامت در دوزخ دارم یا در بهشت  
عالم شد چنانکه در روز قیامت در دوزخ دارم یا در بهشت  
و در روز قیامت در دوزخ دارم یا در بهشت  
میشود و اما دانی که در روز قیامت در دوزخ دارم یا در بهشت  
ای پادشاه بیعتی جماعتی را که در روز قیامت در دوزخ دارم یا در بهشت  
صلوات بر او است و تشبیه اند و در روز قیامت در دوزخ دارم یا در بهشت  
و میفرماید و ای پادشاه بپذیرد و در روز قیامت در دوزخ دارم یا در بهشت



و نه را که در آنکه او می در جوانی دارد و در آتام کهولت و پیری کم  
میشود و کسی که در اول عمر عادت بعمل  
نما مشروع کرده و مدتی بر آن عادت باشد ترک آن بسیار دشوار  
مثلا کسی که سی سال همیشه دروغ گفته و عادت  
کرده بعد از آن خواسته باشد که ترک کند و عادت  
نا این صفت از او برطرف شود و اگر کسی که  
مدتها نازک الصفت بوده و عادت کرده باشد  
در ماضی و سلف تحصیل عادت کرده باشد  
شود و خواسته باشد که حال را بداند و عادت  
است پس بیچاره امری را که خدا بر او نهاده و عادت  
شیطان بر خود کرده و عادت کرده و عادت  
و نه را که هر کس در اول عمر عادت دین و طریقه  
مهریه مهریه که ترک عبادت بر او دشوار میشود و عادت  
او میبرد و کسی که در اول عمر و جوانی خواهشها و ناله نفسانی  
عمل نکرده و بعد از آن عادت از طریقه و عادت بر او  
و نه را که در آنکه او می در جوانی دارد و در آتام کهولت و پیری کم

و نه را که در آنکه او می در جوانی دارد و در آتام کهولت و پیری کم  
میشود و کسی که در اول عمر عادت بعمل  
نما مشروع کرده و مدتی بر آن عادت باشد ترک آن بسیار دشوار  
مثلا کسی که سی سال همیشه دروغ گفته و عادت  
کرده بعد از آن خواسته باشد که ترک کند و عادت  
نا این صفت از او برطرف شود و اگر کسی که  
مدتها نازک الصفت بوده و عادت کرده باشد  
در ماضی و سلف تحصیل عادت کرده باشد  
شود و خواسته باشد که حال را بداند و عادت  
است پس بیچاره امری را که خدا بر او نهاده و عادت  
شیطان بر خود کرده و عادت کرده و عادت  
و نه را که هر کس در اول عمر عادت دین و طریقه  
مهریه مهریه که ترک عبادت بر او دشوار میشود و عادت  
او میبرد و کسی که در اول عمر و جوانی خواهشها و ناله نفسانی  
عمل نکرده و بعد از آن عادت از طریقه و عادت بر او  
و نه را که در آنکه او می در جوانی دارد و در آتام کهولت و پیری کم

و نه را که



و انظار مردن می کشند و دل سر در نه باشد اند و لبها صلیح از  
عصا و در داو و عمامه و عبا از برای خود تحصیل کرده اند و شب و روز  
واکف او فائز ملازم مسجد و نماز و دعا میباشند و در شنیدن  
مرعظه و حدیث و وفات علما و صلیحان حرص کرده اند و از  
دنیای مجامع و طعام فناءت کرده اند و جامه های دینی را بر تن  
را فضیحت می کنند و کفن و وصیت نامه خود را آماده کرده اند  
پس هر جوانی که در اول عمر خود بزیارت این صفات باشد  
چه بسیار از بیمنده است و مرعافه ای که جوانی را با این صفات  
و صفات مشاهده نماید چه بسیار آگاه می شود و زجر بر نفس  
خود می کشد که خاک بر سر من هرگاه این جوان که در اینند ای  
عمر از لذت های فانی که گشته باشند و بلور کشاده دامن خود را  
الوده نکرده باشد پس مدتی از عمرم گذر شده و غافل بوده ام  
چرا مثل این جوان که در اینند ای عمر از لذت های فانی که گشته است  
اصلاح و دین داری را عمارت خود نکنم در باب مصاحب نهت  
و آنکه بعد از اتمام نشاید و مغرور بچهره نباید بود لهذا در شرع وارد شده است

که مصاحب و در ضیق صالح بهر سان بدن البسه از خصلت های او سرایت  
می کنند و در بدن انجماعت و مصاحبت با ایشان باعث  
باخت می شود و این قسم جوانان در روز قیامت که خلاق  
با قصاب پست شده اند و از عرفی انفعال عرفی در پای خجالت  
ایشان در زیر بره  
شکسته اند  
فاصله نواست این قسم که این قسم فکرها از وسوسه  
نفس است از حیاتی که می بیند که ال جوانی فوت نمیشود  
و اجل اما نش می دهد که ایام پیروی رسد یا احق اعلی بنوع  
دارد که در چه زمین و کدام زمان خواهی بود و عمر تو چند سال است  
ای غافل ای که بحسب سن از تو کم ترند تا گاه بدام اجل گرفتار  
میشوند و از زوایا دور و دراز بر دل ایشان باقی میماند چه  
بسیار جوانان خوش و طرب طبع خوش و بناچار شربت ناگوار  
مرگ را چشند با دل های پر از حسرت سر بر خاک نهادن گشته اند  
و در شکنجای خود خوابیده اند و بر نان بالش خال کشیده اند



با مورد و مار و حنظل خاک هم لغوش کرد بداند کلام روز است که این باد  
زمان کلبی جفاست جوانی و از زمین بن می کنند و کدام ساعه است  
که این آیه در سر لیل و نهار فخل فاست خوشن فندان پاد یعنی افکند  
کدام پی پی است که داغ صد جوان در دل ندارد و کدام پدر است  
که از داغ چید بن فرزند خواب حسرت از دیده نمبارد ای غافل  
بجای من و من و منی که مپوه درخت مپرسد مپوه ها نار است  
نیا مهر بزد بختی و زن در می عرق مشو که بسیاری بدون لب به چاک  
بمکه تا که ان از این دار فناء رفته اند و چه گروه پیشماری که بسبب  
عرق و آب و خاك و سنا بر افات مملکت کرده اند و چه نسبتا غافلان  
که در پیب دنیا خورده اند در چمن الود کی بر فارق و دشواری نماند  
لایه و وصیت رحل افامت بر چپه بزر خاك و فناء اند و چه  
نسبتا کسانی که اسباب دنیا را جمع کرده اند و در تحصیل آنها زحمت  
ها بر خود فرار داده اند با عهدانکه از آن اسباب با سزا حلقا کنند  
و در نزد امثال و افران سر بلندی و بزرگی ها نمایند و بخود بیک  
امید خود بزم سپید که مرگ اسباب ایشان را بر چیده با برادر لاسف

و پشیمانی خواهی بخواد دل از مال و زن کافی برداشته و در لنگش  
مخد مسکن نموده اند و اسباب ایشان بنا را ج و وارثان نا اهل بهار  
فنا رفته و وبال و حساب از برای آن بچارگان باقی مانده و بسبب  
تقسیم اموال مدت مدیدی در میان اهل و عیال فتنه و فساد  
بجمله که بنظر بن و در مابدی بن ایشان را با و در مابدی بن  
بسیار حاکمه که آدمی بقدر خود و خنده ها فتنه الامر مضرب دیگران  
میشود و چه نسبتا اعلام کدام برای نوشته خود زخمی کرده اند  
تا کاه آنها صفت نمیشود و بکار دای غافل مرگ او نیست و موسی  
نمیباشد و فاصدی پیش از خود نمیفرستند بلکه بچندین دراید  
پس می آید آمدن او باشد و تحفه او را بیکر و مرگ او از همه چیز بخود  
نزدیک تر بیکر بدانکه حضرت رسول خدام فرمود  
که در پیهار و زمینها که مرگ را بسیار یاد کنند که چاره از مرگ نیست  
اینکه مرگ رسیده با تمام است و شقاوت و عذابان برای آنانکه فریب  
دنیا خورده اند و برای او سعی کرده اند کسی که دوستی خدا و سعادت  
ابدی برای او لازم شده است اجل در میان رو چشم او است











فردی میکنند و دای این دو گشته را سر آمد و بپایند باین طریق  
که تفکر غائی که هر روز یک شخص از هم سیحان و در میان من از دنیا  
رحلت میکنند حال ممکن بود که من بجای او بروم و اکنون حسرتها  
عظیم میباشد و تفکر کن در بدن خود که هر روز یک فردی از قوی  
و عضوی از اعضای ضعیف و باطل میشود و هر لحظه چندین پیک  
مرگ میشود و بعضی اوقات بعضی سنان برو و تفکر نما که اینها  
پدر و مادران و اقوام و همسایگان تو بوده اند و مثل تو در دنیا  
زندگی داشته اند و بعضی اسباب دنیا پیش او تو را نشاند و سن  
شان بعضی کمتر از تو بود و میر و دایم پکان پکان از فرزندان و خویشان  
تو شده اند و از خانه و دنیا باریستند و باین صورت زول غوره اند  
بمیز نه فایده میباشد که در فعل مکان بیرون آمدن و انداختن  
میکشند که تو با ایشان ملحق شوی و عنقریب است که تو با ایشان  
ملحق شوی چنانچه بزرگان و پنهان با این قسم فکرها و سخنان  
علاج محبت دنیا گرفته اند  
از این رنجی که جوانی بود از انصار و مجلس عبد الله بن امد و انجوان

کنش

کنند مرا عبد الله که ای میباشد و نزدیک خود بنشیند و در  
عبد الله گفت که این جوان اینقدر کرامت میباشد و اگر ام میکند  
و این مردیست که ششمها میرود و خبرها را میپسکافد و گفت با  
میرد و پس شی عبد الله برای استدلال این خیال بفرستاد  
آمد و پنهان شد و بد که انجوان آمد و در فکر کند و داخل شد  
و در لحد خوابید و او از بلند کرد که وای بر من در روزی که  
شما داخل این قبر شوم و زمین کوبد که نور او سست میباشد خوش  
مباد منزل بتو که بروی من واه میرفتی و محبت خدا میکردی  
و من نوراد ششم میباشد ششم پس چگونه دوست دارم وقتی که  
هر مهان من در آمدی بر من در روزی که از قبر بیرون  
ایم و پیغمبران در صفها ایستاده باشند و از تو که مرا از  
عذاب نجات خواهد داد و از دست جماعتی که بر ایشان  
ظلم کرده ام خدا و پرا که سزاواران نبوده که او را معصیت کنند  
و کمر میکنند و میگردد پس چون از قبر بیرون آمد عبد الله او را  
در برگرفت و دوستی در کرد و گفت که شکوای منی و چه خوب



کنشاهان را پیشکافی و از یکدیگر جدا میکنند که چون حضرت  
امیرالمؤمنین داخل قبرستان میشدند اینکلمات را میفرمودند  
که ای ساکنان خاله وای عزیزان جدا گردید از اهل و عیال  
اما خاتمتان پیش خفتن من را دیگران شد و اما زنان شما  
بپوش من کوه دیگران گردیدند و اما مال و اسباب شما بخفتن  
که در تان شما افتد گردند اینجا است که نزد ما است کاش  
میدانستیم که پیش شما جمع است و بعد از آن ملتفت اصحاب گردید  
فرمودند که اگر از آن میدانید در جواب بر این میگویند که  
ان خیر ذاللقوی بدوستی که هرگزین شما در این سفر معزول  
نقوی و پر مهر کار بست و در حدیث دیگر آنحضرت فرمود که  
همچون قبرستان کن و نمیکند مگر آنکه مردگان آن قبرستان  
با و میگویند که ای پسر اگر بدانی آنچه ما میدانیم از حالت  
مرگ بر این کوشش بدنت بگذارد و بعضی از بندگان آگاه  
با اهل نبودن این نحو خطا بر ما میفرمودند که السلام علیکم  
یا اهل القبور و من القبور و رحمۃ خدا بر شما باد

ای پسران و پسران که در این قبرها جا گرفته اند و دانستند و سلطان و هم  
نفسان بد و رافضاه اید و در این قبرها شما و یکس مانند اید  
پنهان شده اید از چشم مردم بجز آنکه انداخته اید بر زندان  
نموده و گردان گردید چشمها ایشانرا کاش میدانستیم که در این  
خاتمتان شما در عرض فرزندتان چه چیز بشمار داده اند این زیر  
خاک مودت و هم نفس شما گشت و چون است احوال در نال و گریه  
و بی کسی و چون که پوشیده شده بدنهان شما و گرم بهر سینه  
از جسد شما و چگونه خوردند جا و دران قبر کوشش و پوست  
شمارا و چه نحو چشمها بر روی شما جاری گردید و چگونه از هم  
جدا گردید و فاصل و اعضای شما پس اگر سؤال کنید شما ای  
غریبان هجران کشیده و در افتادگان از قوم و فیله ای  
مردم گردیدگان از اذن و املها از آنچه واقع شده در این  
دار فانی بعد از رفتن شما پس منوجه باشند که از برای شما  
نفل کشیم که خانه ها که شما مدتی قصد بکشیدید و نعم  
نمودید و دیگران در آن مسکن نمودند و زنان شما شور کردند



واموال و اسباب شما که بخصایل آنها رخ دنیا بر خود گذاشتید  
و در جمع آنها حرم داشتید و در میان وارثان شمع شد  
و بخوارت زمان بر طین شد و جامه هائی که شما بر خود داشت  
خود بر باد بود بدو ملقب و بخت بکران کرد بدو اهل خانه شما منفرد  
کرد بدند و هر یک بگوشه افتادند و طفلانها کوچک شما که  
ایشان را عزیز میدانستید پیهم شده خوار و بی اعتبار گردیدند  
و بدست نااهلان اسیر مردمان شدند و آن کسانی را  
که بنیاز و نعمت میسر و در بدو رخ و زینت ضعیف و نحیف  
گردد بدند و محتاج و در غیظانی گرداشتید همه شما را فراموش  
گردند و هر کس اسم شما مدن گوشت نشود و در خاطر کسی نماند شما  
خطره نمیکند پس اهل بنو زبان حال با این نحو جواب میگویند  
که ای بنده خدا شنیدم آنچه گفتی و فرمودم آنچه بیان کردی  
پس صانع باش و جواب ما را بشنو و بر احوال ما بیجا و کائنات  
مطلع شو و از کلام ما آگاهی بهرسان ما حایه هاند است و  
پیشمانی را پیشه بدیم و بیای در آورده ما را امرت و عجب جای گاهی

خوابانید

خوابانید اهل و عیال ما را در جای نماند و نار بکی بدست راست  
ما را در یخ گذاشتند و برخاک گذاردند و وهای ما را و حکم باید  
ساخت سقف خانه ها ما را و اهل و عیال ما را در چرخ چنان  
نیز گذاشتند و بمنزله آنها خود برگزیدند پس حاضر شدند نزد ما  
مستکدر و آنچه فرموده بودند از ما سؤال کردند و بعد از آن کرمها  
به هم سپید ما را خوردند و از صورت و هبتی که داشتیم تغییر  
کردیم و الحال شب و روز در زیر خاک سپیدیم و بی کسی  
بیچاره و نه و نشی که ساعی با و اندر کردیم و نه غنای که ساعی  
پرسند و ما را بیچاره بماند و نه فریاد و سی که در مادرمان کان  
و اعلا می کنند افتادیم در خانه که نه اهل و عیال داریم و نه  
اسباب و اموال ای بنده خدا واقع شدیم در جای حوالناک  
منزل پر خطر و خوف و میشتویم از نیرها صدای نهان بدو عید  
و سرزنش و بعضی نیرها ندا می کنند صاحب خود را و میگویند  
که منم خانه فتنه و منم خانه سخت و منم خانه غریب و منم خانه  
وحشت و منم خانه مار و عریب و کرم و منم خانه دندان برای



کسی که در دنیا معصیت و گناه کرده و بعضی از نیکوکاران مبدءند  
اهل خود را و دیگر بنده من خانه و احوال من از برای کسی که در دنیا  
طاعات و عبادات کرده من و وصیه از ریاض بهشت از برای کسی که  
عمل صالح نموده ای برادران البتة در عبادت و اطاعت سعی کنید  
و مطالب فرموده خدا و رسول زندگانی کنید این بود احوال ما  
پیش از شما از حالت ما عبرت گیرید و در فکر و اندیشه این سفر باشید  
که بزودی ما ملحق بشوید اگاه و هوشتیاران که در این پنج روزه  
عمر هر کس از یاد مرگ غافل نمیشوند و در دنیا غرق میشوند اندک  
حب و وطن دارند و خانه اصلی خود را که فریاد است نگرینماهند  
و بزینت های دنیا فریب نمیخورند و آنچه از امور آخرت شنیده اند  
مثل اینست که کوب بچشم و سرمه مشاهده کرده اند و بعضی ایشان  
میراثه کمال و سببه چنانچه منقولست که روزی رسول خدا  
بعد از نماز صبح نظرش بر جوانی افتاد که سر خود را حوکه میداد  
و میخورد و میگفت زرد و پلشت را از کوب بچشم و سرمه  
روزی که منمیرد که ندان که این صبحت یعنی چگونه صبح کردی

گفت

گفت یا رسول الله صبح کردم در حالی که صاحب بیهوشم خیز  
از آن گفتند عجب امدان حضرت ان اسلفاد فرموده انخوان گفت  
که بیهوش من در حال نیست که مرا حزین و غمگین کرده و شبها  
خواب از من برده و بیدارم که مرا از شکی فرموده یعنی بسبب روزه  
بسر و غمت گردیده و نفس من از دنیا و مافیها چنانکه کوب بچشم  
عزیز خداوند خود را که از برای حساب واداشته شده و خلافت  
برای حساب محشور گردیده و من در میان ایشانم و کوبان  
میبینم که اهل بهشت را که در بهشت نعمت میکنند و همه را  
میشناسم و کوب اهل آتش را میبینم که بعد از آتش گرفته اند  
و فریاد میکنند و کسی بداند ایشان غمناکند پس انخوان رو به صاحب  
کرده فرمود که این بنده الهیست که حلقه ای دل او را بنواهمان  
روشنی داده و بعد از آن ملوجه انخوان شده فرمود که بر این  
حالت که هستی باش و دست از آن بردار جوان گفت یا رسول  
الله باری من دعا کن که شهادت من شود و در رکاب تو باشم  
پس انحضرت اینند عار از حرم او نموده و ما فی چندان نکلن شد



که در یکی از عزوت با حضرت بیرون رفته و باروی خود رسیده  
 بدو رجه شهادت رسیده **حکایت** بهلول و کورک  
 بهلول گفت روزی در مشواری بصره جمعی کودکان دیدم که کورکان  
 بازی میکردند و کورکی از کتک ایشان مینگریست با خود گفتیم  
 که کوربا این کورک کورکان ندارد که با ایشان بازی کند و آن  
 حسرت میگردید با وی گفتیم چرا که به میبکشی اگر میخواهی بر آن کورکان  
 بجزیم تا تو نیز بازی کنی پس نظر بسوی من کرده گفت ای بختبر برای  
 بازی افریده نشده ایم گفت برای چکار افریده شده ایم گفت برای  
 علم و عبادت گفت که این سخن را از کجا افر گرفته گفت از قول  
 حضرت علی که **اَتَحْسِبُکُمْ اَنْ تَخْلُقُنَا کُمْ عِبَتًا** گفت ای کورک تو را  
 دانا و حکیم میپندارم مرا وعظ کن یعنی چند خواند که حاصل مضمون  
 اینست که دنیا را میپندارم سنان خود را بر مالیده برای هدایت اهله  
 میگرداند پس ندانید برای هیچ زندگیا پادار و نه هیچ درد نیا  
 باقی و برقرار گو با سرک و حورث دوران بسوی جان آدمی  
 ریخته اند که در دین بر هم پیشی میگیرند بعد از آن نظری بپایان

استان انگشت

انگشت بر سنان او میفرموده و انگشت از بدکان بر صفی رخساره میریزند  
 و میگفت ای انگشت که بر او نزع و زاری بند کاشت و از آنکه بر او است  
 از کلاه اعتماد داشتن از آنکس که که چرخ امیدوار امیدوار داشته باشی  
 خاری بکند و امیدوار بر او درده میشود چون کلاهش تمام شد  
 بهم هوش افتاد سرش در کنار گرفت و حاکم از رویش با سبیل  
 پاک کردم چون به هوش آمد گفت ای فرزند تو را چه شد تو کورک خورد  
 سالی بر تو کتاهی نوشته نشده گفت دور شو از من بدوستی که  
 من را در خود داد بدم که دانش می افر و خفت با منم و دست در  
 خاک گرفت مگر به منم و به من میبوسم از منم و به منم که دانش جراتم  
 باشم بهلول گفت از این سخن فارغ شد من به هوش در افتادم  
 چون به هوش آمدم خطری بود که آن کورم آن کورک را با ایشان ندیدم  
 از ایشان پرسیدم که سپید بود که گفتند نه شناختی او را گفتند  
 گفتند آن اولاد حسین ابن علی است ای برادر با درک کردن و  
 خون آن عذاب اخروی داشته باشی این روش است که قدرش مذکور  
 شد پس مردم گردید که بمقتضای آنکه که کل نفسی خائفه اللول



جانماری چنان خواهد شد و هر زنده شربت تا کوامر کر با به چشید  
و ذی حیوان در این دار فانی غنی خواهد ماند و هر کس در چنین بره  
بسیار دوست میدارد اخرا لاسرازان جدا میباید باشد پس قبل  
از آنکه نوزاد کند از افرادهای و خواهرها از دل بیرون کن  
که هر چند غلغله نوبایمها پیش راست در وقت مردن قطع عذر و جدا  
شدن از آن دشواری و موجب حسرت شد بد میگردد ای برادر اگر  
بجای طریقه هر سید که اهل و عیال بفع آخری نوزاد منظور میدارند و بعد  
از نوبت فکر نوبت میباشند که بر نوبت چه روی خواهد داد و دوستی  
ایشان بر نوبت اصل است بچین بلکه اکثر وارتان زندگی نوبت میباشند  
که از برای ایشان بمنزله غلام و کنیز خدمتکار با همتی و سعی کنی  
که اموال پیش از بهرسانی و ایشان اسیر الحاح کنند پس نوزاد و دست  
دارند از برای بفع خود در باب اینکه قطع عذر از وارتان  
و عذر به باید کرد و در اعمال خیر سعی باید نمود چنانچه مستحکم است  
که شخصی با حالت الحاضار و واد و اثر مرگ بر او ظاهر شود و بدو  
داد و زن و فرزندان او شروع بگریه و فغان کرد پس استحقاق

چشم از کرم

چنانچه چشم باز کرده متوجه بدو شد و گفت ای پدر چرا گریه میکنی  
گفت ای فرزند جهالت آن میگویم که الحال بهیچ نماند شدم ام و کارش  
از من میاید و خوشحال بودم با اینکه نوزاد زنده رسیدی و او دم و دم  
ایام ضعف و مسوق عصا کشی من خواهد بود و متوجه بعضی کارهای من  
میشوی امر و ذکر نوزاد من نه بر جنت میافتم پس دو کرده برادر  
نمود و گفت نوبت چرا گریه میکنی و گفت چرا نگریم برادر و پشت برادر داشت  
و در دنیا معین است امر و من بی معاون میشوم و بنهم میشکند  
پس دو کرده زن خود و گفت نوبت چرا گریه میکنی گفت آن برای آنکه غمخواری  
فرزندانی بیدی و بایست شخصیت اب و نان ایشان میشدی و امر و زن  
نوزاد میشوی من میگوش و پیوسته میگوشم و بسبب تربیت کردن  
فرزند بزرگوار میشوم پس دو کرده همزندان که شما چرا گریه  
میکند ایشان گفتند که چون نگریم که امر و دینهم میشوم مثل نوبت  
پدرماند سست بامی روی پس استحقاق بعد از استماع این سخن بگریه  
درآمد و گفت وای بر من شما همه گریه از برای بچاری خود میکنید  
نه بر حال من که بر و بر حال من ناسحق بخورد که بچشم منم و بنهم



من میشود و در آن فوایدها و بیکس چه قسم فیض روح من میشود  
و در آن فوایدها و بیکس چه قسم بیکس بر خوام برد و عذاب فز و مار  
و عطر و اینا چه خوب است خواهد آورد چون روزی باشد شود  
معامله و حساب من چه خوب خواهد شد ای در دنیا که در اینجا  
بگذر و است و افعی نداشتیم ای برادر حق تعالی در فرغانه چه میفرماید  
که ای جماعتی که ما این او را میباید اما شما و اولاد شما  
تا نخل گردانند شما را از بار خدا و طاعت پس کسی که بسبب مال  
و تحصیل مال و ترغیب اولاد از عبادت بازماندگان او زمان  
کار است ای برادر و سعی غیر از خدا از دل بیرون کن پیش از آنکه  
نزد از دنیا بیرون بری اگر اصل و عیال و فرزندان خود را دوست  
میداری بدانکه عاقبت مرگ تو را از ایشان جدا میکند و بماند  
و فاقه نمیکشند پس دوست و یار سان که هرگز از تو جدا  
نشوند و در لذتها و شادیها با تو در دنیا کنند چنانکه راه روان  
طریق بندگی و فریاد رسند کان روز در همانندگی هادی و روز  
کم کشنگی باد به جهنم و نازانی خندانان که چون اجل رسد نماند

میرسد و حالت انحصار و میدهد اهل و عیال و خویشان او را  
در برابر او و مغفل میکردانند و مال او را در پیش نظرش میدارند پس  
در آنوقت که بختش نمود که و من مرگ رنن است و علاج و جان  
غیر از مردن نیست و در سلسله افعال کولاه شده از روی غرور و نالونی  
و در حال اضطراب و ضعف و بلی منو جله اهل و عیال خود کرده  
میگوید که من در هر روز شما را میبینم شما را بسیار کشیدم و بسبب  
استقامت شما از محنت بسیار برخود گذاشته ام و عمر خود را صرف  
نگاه داشتن شما کرده ام الحال روز در همانندگی و بیچارگی منست  
ایا میتوانم که شده و ای از من برادر بدید که بسیار بپایند ایشان  
در جواب میگویند که ای ما کاری بر نمی آید بغیر از آنکه تو را غسل  
دهیم و کفن کنیم و در قبر گذاریم بجای خود برگردیم پس این بیچاره  
از فرزندان و خویشان ما پرس و فدا میدهد کردید و و با موال  
خود کرده میگوید که و الله من تو را بسیار دوست میدارم شما  
و بدن خود را بطلب انداخته تو را بجزایم جمع کرده ام و در  
تحصیل نوساعی بسیار سوده ام و در صرف کردن تو بخیل بودم الحال



و داشت که بهر و نفع تو بمن رسد و اعانت من کنی پس او میگوید  
که تو از من بهی و نصیبی نیست بخود آنکه گفتن از من برداری و از  
این خانه بیرون رفته در درختان پنهان شوی و وارثان تو  
مرا نصیب نمایند پس آن بهچاره مایوس میشود و نظر میکند در گوشه  
مرد متعجب می بیند ایستاده با چشم گریان و آه و حسرت گشتن  
با و میگوید تو کسی پس با و میگوید من عمل صالح تو ام و تو مرا  
نه شناسی همگی من مباحثی که من از تو جدا می شوم در هر مونس  
و در حق تو ام و چون از قبر بیرون می آیم همراهی تو می کنم تا تو را  
و مرا بر حقیقت اعتراف کنند پس گوید و الله که خواهان تو نبوم و  
پس در شوال بودی و در پناه که من غافل بودم از مثل تو بار مرغان  
و اسیران را به تو می رسانم پس می گوید و الله که خواهان تو نبوم و  
کن و نداد که خود بکبر چنانچه از حضرت منقول است که حضرت  
عیسی علیه السلام دعا کرد که خدا او را زنده کند چون زنده شد  
گفت از من چه میخواهی گفت میخواهم که در دنیا مونس من باشی چنانچه  
پیش از دنیا بودی گفت با عیسی منون شدت و حرارت مرگ از من

برطرف شد

برطرف شد میخواهی مرا بار دیگر بدینا اوری که مرثیه دیگر سخن جان  
کنند و این چشم پس او را بگذاشت که بغیر بازگشت و در حدیث دیگر  
منقول است که جوانی چند بودند که خدای تعالی را دعا میکردند و بعضی  
و بیا با آنها میگردیدند و روزی بر سر قبری رسیدند که میخواستند  
بود گفتند بپایند تا دعا کنیم شاید خدا این مصلحت را از ما کند و از  
او سؤال کنیم که چه چشم مرگ را چشیده پس دعا کردند پس از آن  
خبر رفتی خبر بر آورد با موی سر و پیش سفید و حالتی که در آن  
مهر چشمت نرسان و نوزاد و چهران دهد بسوی آسمان باز کرده  
با ایشان گفت که برای چه بر سر من ایستاده اید گفتند دعا کردیم  
که خدا تو را زنده کند که از تو سؤال کنیم که چون با فتنه مرگ را  
پس گفت تو زنده سالت که در این قبر ما کیم و هنوز زنده ای جان  
کنند از کلمه من بیرون نرفته است از او پرسیدند که روزی  
که مرد پیری بود و موی چنبرین سفید بود گفت نه اما چون حال  
صدای شنیدم که بیرون ای از خاک خاکها و درین خاک بدم  
جمع شد روح در آن داخل شد و نرسان با این سرش بیرون آمد



و چنان داشتیم که فیما بین فائز شده از هوش و فیما بین موی سر و  
 سفید شدن ای برادر هر کس معصیت میکند بسبب محبت دنیا  
 و آدمی که خواسته باشد که خود را از این درد نازع گرداند و بپاید  
 نفس کند که در وای این در چیست و طبیبان کلبه بدانند که  
 طبیبان از برای این در در ها نسخه ها نوشته اند جناب اقدس  
 نبوی و اوصیای او است و معالجه این در در را اخبار و احادیث  
 بسیار از برای بیماران این مرض بیان کرده اند و از انجمله یک روای  
 آنند که بزرگست و تفکر در این بی اعتباری این دارو فی است  
 چنانچه منقول است که در وقتی حضرت داود نبی بمقام حضرت  
 خرمیل عبور نموده بعد از ملاقات پرسید که هرگز قصد کنای  
 کرده گفت نه فرمود که هرگز مایل بدانست دنیا گشته و فرمود که ای  
 گاه و اظع شد حضرت داود فرمود که خواستش دنیا بهر سبب چه  
 میکند و چه گوید او را از خود دفع میتوانی که باین شعبه رفتن  
 این دره میروم و از انجمله در اینجاست عیث میگویم حضرت  
 داود بان مکان رفتن شخصی و بیان اهن نهاده و کاسه و استخوان



پرسید پسند بران افشاره و لوحی از این گذاشته و بران نوشتند  
 که منم فلان که هزار سال پادشاهی کردم و هزار شهر بنا کردم  
 و هزار دختی بکار و کرم عاقبت خاک فراموش من شده و سنگ  
 بالین من گردید و با کرمان و مازان همسایه گشتم پس باید هر که  
 مرایند مغرور بدینا نکرود و در حدیث دیگر مر و نیست که در وقت  
 حضرت رسول بختار مجلس فرمود که ایا میدانید که عاقل ترین  
 شما کیست گفتند یا رسول الله گفت عاقل کسی است که با درک  
 پیشتر کند تا از برای او مهیا گردد گفتند که علامت مهیا شدن  
 مرگ چیست فرمود که نشان این بی رغبتی بدینا و بطلو خالی  
 کردن از خواهشهای نفسا نیست و در آوردن بسیار جای وانی  
 و عمل کردن از برای آخرت و هفت سکن شدن در قیوم و نوشته  
 بهر سبب نیدن از برای خانه خالی و نهنگانی و مستعد بودن از برای  
 روز فیماست و در حدیث دیگر فرمود که با درک بسیار کنند  
 که اگر باشد قنطیری بر فقر خود میسوزد و باین سبب این خاتم صاحب  
 میشود و اگر غنی و مال دار باشد با درک دنیا و در نزد شما بهر قدر



میگرداند و دوستی از او دلش میپزد و نمیکند پس شما باز جود میکنید  
و بصورت خبر صریح میبخشید و باین وسیله توابع بسیار تحصیل  
میکند ای برادر هرکس اصعب است و پیش و پان ما از آن نرسان  
بوده اند پس چونست که ما و تو فارغ نشسته ایم و بزینت دنیا  
مشغولیم و خورداری میکنیم وارد شدن است که چون حالت  
احضار بر امام اخبار حضرت امام حسن و داد مانند یاران  
اشک از چشم میبارکش جاری کرد بد شخصی از حضار بچند تن  
حضرت عرض کرد که پدر و مادر من فدای تو باد باین رسول الله چرا  
در این حالت کرمان شده اند از خطا و گناه معصوم میباشند  
وای متعبدان پس آن امام عالمی فرمود که گوهر من برای  
انست که برای هر چه که در کوزه من تمام و بخت خداوندی میهم  
که عهد نام کرد من را منی است بانه ای برادر بدانکه عیبی که دنیا  
چهره بر سپیده و بی اعتباری او بخوبیست که احتیاج بنوعی  
ندارد چرا که روز مشاهده میشود که دنیا با ما شکی نیست  
میکند و چه فریبها میدهد چنانچه تشبیه کرده که دنیا مثل آتش است

کشند

کشند که پشت او نرم است و نقش و نگار بسیار دارد و شگفت  
پراز آن هرست و اگر طفل بود پوانه او را به بیند چون عطل ندارد و از  
در شگفتی اطلاع ندارد و نزد یک او میرود و دست بر پشت  
او میکشد و با او بازی میکنند پس آن افعی چنانکه عادت او است  
در پرادی میزند و او ملامت میکرد و اگر عافلی آن مار را بیند چون  
از در شگفتی با خبر است از نقش و نگار ظاهرش فریب میخورد  
و از او میگریزد باین حال و اسباب دنیا شکی نیست و کشتی  
طلا و نقره از او رنگین است پس کودک مزاجان و دپوانه و صفان  
میل میکنند پس بچرامی افتند و معصیت خدا میکنند و مغفول  
ز قهحی مردم میشوند و همچنین شک ایشان بر شد و بکرم الحفظ  
آن نمیکند که این طعام آن چه صریح است حدیث با حرم  
باب سبب تحصیل عذاب و آفات برای خود میکنند و آن  
عذاب الهی و نعمتها بر پشت جاودانی خود میخورند میکنند ای عزیز دنیا  
این قسم فریب میدهد و بعد از آن ملامت میکند و آنرا باحال  
افعی را معلوم نکرده عادت دنیا چنین است در صدمت دنیا



جماعتی که حرم هستند در طلب آنها چنانچه از حضرت امام موسی کاظم ع  
پرستیدند منتظر است که در نهایت برای حضرت عباسی ع بود و مانند  
کردند بصورت زن از در قیاس حضرت پیر سید که چند شوی  
کرده گفت بسپار حضرت فرمود که هر روز اطلاعی دادند گفتند بلکه  
امیر را کشتم پس حضرت عباسی فرمود وای بر شوهری که باقی مانده  
چرا عبرت نگرفته از حال شوهران کشته شده ای برادر چگونه کسی  
دل بستگی با این سرای قاف داشته باشد و چه نوع از این عذابها  
مکار و مبینان داشت نفکر غاکه یا اهل خود چه حکوها میکنند در  
وقت صبح بخند پادشاهی میبختند و شام برخاک مذلست  
می اندازد هر کس که یک ساعت خوشحالی کند چندین ساعت حزن  
و اندوه کشد و هر که دهان خود را بکلمه بخندد کشتود مدتها  
اشک حسرت بر رخساره جاری گردد و هر که برود کردن دنیا باشد  
گوید پس بسبب پشت کردن غمگین و باغم و اندوه مصائب  
و هر کس چند روزی صحبت بد کند راند چند روزی  
بیماری خواهد بود و هر کس بر مسند حکومت چند روزی غم

شد بعد از آن بسبب عزل خا و مخفیست گردید و هر کس بسبب  
وجود فرزندی فرحناک شد پس برکت او نگیرد و مکرر کردید  
ای غافل مداح نظر کن که طلاق دهنده دنیا و فریاد در پس روز  
جز از حضرت علی رضی در این دنیا این سرای بظا در بعضی خطبها  
چشم مواعظ و نصایح فرموده اند از آنجا که فرمودند که ای گروه مخلوقات  
چگونه در وصف خانه که اولش مشقت و عذاب است و آخرش بسی  
و فساد است و در حلالش حساب است و در حرامش عذاب هر کس که  
غنی میشود در آن مغفونست و هر کس که محتاج میشود محزونست  
و هر کس برای آن سعی کند بدستش نمی آید و هر کس بکش میبندد  
رو با وی آورد و هر که خواهد از احوال او عبور کرد و پنهان شود  
او را بپوشد و پنهان میکند نظر کنید دنیا برده اند و از آن  
اعراض دنیا بپندار سو کنید که بعد از آن دنیا ای ساکنان خود را  
که در خانه انداخته اند پیر و میبندد و آن کسانی که بنوعیها  
او مغرور گردیده اند به پستی و فالج و درد ها و مصیبت ها گرفتار  
میکند آنچه از دنیا چشت کرد و روز بر تنه کرد و آنچه اینده است بپوشد



داشت که چه مطا<sup>ر</sup> است که انقطاع از توان برد و خدا هم کند کسی را  
که در احوال دنیا فکر نماید پس باینکه ان<sup>هم</sup> بهیضا میشود ای برادران  
ایا چنین بیوفائی را اختیار میکنند و دوست خودی بنیادند  
و دل بران می بندند و بران حرصی و دزد بد پس بد خانه است این  
خانه برای آنکسی که از اهرام داند و از آن در ترس و اندیشه نباشد  
پس ایها الناس بدانند و خود هم میدانند که این دنیا را ترک خواهند  
کرد و از آن بچانه دیگر فضل خواهند کرد بیکدیگر پس از این دنیا  
ای برادران ایشان که پشت زمین و ابدل کرده اند بر زمین و از  
و سعزها بلندی و از روشنائی بنیاد یکی در ظلمت قرار گرفته اند و باز  
بروی برخوانند گشت بخوی که مقارن گردند بسوی حبه دای  
و خانه با فی چنانچه حضرتعالی میفرماید که چنانکه ایندا کرد هم  
در اول خلوق ایشان را برخواستیم گردانید و وعده است بر ما لادم  
البته چنین خواهیم کرد و از حضرت سیدالمراد  
و منبع اسرار محمد مصطفی مرویست که در وصیت با بوی در عقیقه  
میفرماید که ای ابوذر بخوان خداوندی جان محمد و آله و سلم و دوست

نویسد

سوکند که اگر دنیا از خدا و او برابر بود با پریشته و یا بر مکس کافران را  
هک غیر بنیاد نمیدادند ای ابوذر ملعونست و آنچه در دنیا است ملعونست  
مگر چیزی که از آن مطالبه آخره باشند و هیچ و اخلا دشمن نمیدارد  
مانند دنیا خدا دنیا را خلق فرمود و از آن امری نمود و نظر الهی  
بوی نظر نمود و بخواند فرمود تا تمام قیامت ای ابوذر حضرتعالی  
و حی فرمود بسوی عیسی کرای عیسی دوست مدار دنیا را بدستی  
که من دوست عهد دارم و دوست دارا آخر ترا بدستی که باز گشت  
همه با نجاست ای ابوذر و جبرئیل بنی دمن آمد و کلید خزانه  
دنیا را برای من آورد و براسی از شهری سوار بود پس گفت ای محمد  
این خزانه دنیا است بنویسم و از هر روز تو از فضل نفیسم آخرت  
چیزی که بخواهی من بگویم ای حبیب من جبرئیل مرا بدینا احتیاج  
نیست باین خزانه هرگاه سپید بشوم برود کار خود را بشکر  
میکنم و چون گرسنه بشوم ازاد سوال میکنم ای ابوذر  
حرام است بردن اهلای شما شناختن شریف لذت ایمان تا ترک دنیا  
نکنند و در حدیث دیگر فرمود که حضرت رسول بر غلامی که کوفتی



بر پد که در بر بیدار نشاده بود کند شدند پس با صاحب خود فرمودند که این  
بر غلبه بچند می رود گفتند که اگر بود به یکد هم نمی آید حضرت  
فرمود بحق آن پروردگار که جان من در دست فلان است  
که دنیا خادراست نزد خدا از این بر غلبه و از حضرت صادق ۴  
منقول است که حفظی بحضرت موسی و حی فرمود که ای موسی خود را  
بدینا مایل مگردان مثل میل کردن ظالمان و دوست مدار دنیا را  
مثل دوستی کسی که دنیا را بدو و مادر خود را خوار کند ای موسی  
اگر تو را بخود بگذارم که اصلاح نفس خود کنی بر غلبه خواهد شد  
خجست دنیا و دینت همان ای موسی پیشی بگیر در جهالت و طاعت بر  
اهل خیر و ترک کن از دنیا آنچه را بان احتیاج نداری و بدو خود را  
مبفکن بسوی آنکه فریب دنیا را خورده و او را بخود واکذا شنیدم  
لخذا این مقدار در منزلت دنیا احادیث واد شده کتایرمانی  
نوشته اند و ما را با نزل ان امر فرموده اند ما ملئنا که حفظی بحضرت  
و علماء و صلحا و حکما چه مقدار ما و نزل بر ترک دنیا نصیحت  
کرده اند بلکه نفسانی و فحار میگویند بنی که دنیا را ندارد

و ما کراه

و ما کراه شده انهم و احدی از عاقلان با این نازل شده اند که دنیا  
عمل اسرار است پس با تقاضای جمیع خلایق و بحسب شیخ و تجربه  
میباید بداند می تواند بن خادرات و بنوی نشود و قصد افی مت در این  
سرای پر کردن دنیا بدای برادر بداند که دنیا خانه پر کردن است  
و خانه محنت است نه خانه اسرار است و نه خانه نعم و اندوخت  
نه خانه نشاط و سرور پس هر که مؤمنست می باید البت بهر هنر واد  
و بهر هنر اگر نثار شود هر که کافر و عاصی باشد در رفعت و اسرار است  
بجهت آنکه بقدر بایست که در دنیا بمو من میدهد هفتاد و سه روز ثبات  
صاحب فریب و منزلت میبشود و چون اخوت عاصیان خواب است  
و بهر آن از آن نماند اینها چند روز و نذکائی موافق خواست  
ایشان است این برادر اگر بیلای کر نثار شوی یا بفر و نذکائی  
دوچار شوی و نهاده که ناشکوی مکن و بسبب جنی اجرو و نذر اخوت  
ضایع مگردان زیرا که هر کس صبر بر مصایب نکند و ناشکوی نماید  
دنیا و اخوت او ناچیز میگرد و چنانچه حضرت رسول ص فرمود  
که دنیا زلفان مؤمنان و بهشت کافرانست و هیچ مؤمنی صبر نمیکند



مگر آنکه عزون و مغفون و چگونگی هرگز نباشد بلکه حقیقتاً دنیا  
از برای رست مومن خلق نکرده است و در خود مرایب و اعیان بلاها  
با و میسازد و برای دانش حق حقیقت این مقال نظر در احوال  
انبیا و اوصیا و اهل بیت رسول خدا کا نیست و بحسب تجربه  
معلومست که هیچ چیز نفس آدمی را اصلاح نمیکند و سوار و سوار میگردانند  
مانند بلاها و مصاحب موجب زهد در دنیا و رعایت با سوار آخرت  
و توبه بپایان آید من الهی بگوید چنانچه از حضرت صادق علیه السلام  
که حضرت رسول خدا فرمود که حقیقتی برای عظمی کهست میفرماید  
و چون خداوند عالم بندگان داد و ست دارد و او را ببلای عظمی گرفتار  
میآید بدین گرفتار باشد او نیز خدا خوشی خواهد و اگر بسخط آید  
بسخط الهی خواهد و در حدیث دیگر فرمود که خدا امان مومنین را  
گرفته بر اینکه قولش را قبول نکنند و مستحقش را تصدیق نکنند و آن  
و شتمانش انتقام نواند کشید و خشم وافر نواند نشانند  
مگر بقیصصت خود را که در دنیا او ممنوع است از انتقام  
و در حدیث دیگر روایتست که از چهار خصلت خالی نمیشد اول

هسابه کرد و اذکار کند و هم شیطان که در مقام گمراه شدن  
او باشد سبب منافعی که پیروی آن نماید چهارم مؤمنی که حسد  
او را برد و این بر او از هر دشوار تر است زیرا که آدمی فدا  
برادی بندد و مردم قبول میکنند و پسند میکنند از حضرت  
رسول ص منقولست که حقیقتی میفرماید که اگر نه این بود  
که من شرم میدادم از بنده مومن را و کفر نمیکذاشتم که عورت  
خود را بان مسطور نماید و بنده که امانتی کامل باشد و امانت  
میگردانم بقیصصت خود و کسی روزی پس اگر بسپارد امانت شد بر او  
بر سبب گریان و اگر صبر نمود با و صیباهاست میفهمیم و از حضرت امام  
محمد باقر ص منقولست که حقیقتاً در ملک را بوز صبر میفرستند  
در هوا بکند بگردانند تا کورند یکی بد بگری کنند که حقیقتی را  
فرستاده بد را اصل بکجباری از جباران مایه از زو کرده است  
من صبرم آن مایه را بلامان صیبا که از برای او شکار کنند اما آن  
کافر در دنیا بپندش از وی خود برسد پس او از آن بد بگری پرسید  
که تو را بچکار فرستاده اند گفتن را بیکار و غیبت فرستاده اند بیک



بنده مؤمنی که روزگار و روز میبکشد و بختها عبادت میکند و صدق  
 او در اسماء آنها معروض است و یکی از برای افطار خود بارگزارده است  
 میگویم که در یک او و اسیر نکون که ثمان مؤمن بسبب ان امانت بیست  
 مؤمنه امینان برسد و در حدیث دیگر حضرت صادق فرمودند  
 که خدا در زمین بندهکان خالص است که هیچ شفعه بر زمین  
 نفرستد مگر آنکه از ایشان بانه ندارد و هیچ بلائی نمیرساند  
 مگر آنکه بسوی ایشان میفرستد و فرمود که خدا بنده را دوست  
 میدارد و او را در بلاها غوطه میدهد و غوطه دانی و فرمود  
 میبرد و فرمود بختی پس چون دعا میکند حقیقتاً میفرماید بیک  
 ای بنده من تا درم که آنچه تو میطلبی بسوی تو فرستم اما آنکه  
 اگر بخیر تمامیم بهی است از برای تو و حضرت صادق فرمود  
 که بر من چهل روز نمیکنم و مگر آنکه او را الهی هار فرستد که  
 باعث اندوه او شود و باین سبب او را گناه میباشود  
 و در حدیث دیگر فرمود که شخصی حضرت رسول را بطعام دعوت  
 نمود چون بخانه او درآمدند مشاهاه فرمودند که مرغی در بالای

در بار شخی کرد و آن شخم انداد و در میان واد بیخی بند شد و شکست  
 این حضرت از این معجزه فرمودند آن شخص گفت که از این شخم فخر میدارم  
 بعزت اخذی که تو را بواسطه فرستاده است که هرگز بمن نقصان  
 نرساند چون حضرت این سخن شنیدند برخواستند و از طعام  
 او تناول نفرمودند که هرگز نقصان با و نفرستد خدا را در حاجت  
 نیست ای برادر با وجود این احادیث دیگر مؤمن چه نوع داری که  
 در این چند روز عمره و انقضا را خواستار او کارها را عا شود و حزن  
 و اندوه نداشته باشد اگرگاه مصیبت و اندوه دنیا باعث رنج و سرور  
 عجبی دیگر در این لوجرا با یعنی راضی نباشی و بسبب عدم رضا تو اب  
 مصیبتها شایع گردانی بدانکه در حدیث صحیح وارد شده است  
 که چون روز قیامت شود حقیقتاً حیرانی صابران و خشن کشندگان  
 میباشد هرگاه مؤمن میباشد که در وفا پلنج روزها بنظر ثواب  
 و اجر میباشد که لحصا ضعیفان غنیان و میبکند که کاشی در  
 دنیا میباشد بدین مرام فراموش میباشد تا امروز اجر و مزد من بیشتر میشود  
 ای برادر حقیقتاً میباشد انا المسکنة لعلهم یعنی من در نوری و لای



شکست ام پس ایشان همیشه با خدا میباشند نه انجمنی که فریب  
شیطا خورد اندر جنبه های دنیا فریب کنند و مال دنیا نگیرند میکنند  
ای برادر من زین نفس بخور این پنج روزه دنیا استراحت و طلبش برون  
میباش و تا مل نما که اگر دنیا مکان استراحت و خوشحالی میبود میباش  
که پیغمبران و امامان و بندگان صالح خدا همیشه در پیش و نشاند باشند  
و مصیبت و غمی از دنیا بایشان نرسد بلکه معر بان دیرگاه خدا اکثر  
اوقات در حزن و اندوه و کوبه بوده اند و پیغمبرها و مصیبتها در این  
دوران کشیده اند حدیث کنندگان چنانچه وارد شده است که چون  
حضرت آدم در بهشت بفریب شیطان از اولی نمود و او را از بهشت  
بیرون کردند صدای مدید در کوهها و صحراها میگردید و از مغرارت  
بهشت انقدر کوبه کرد که بد و خف روی و نه را از کوبه ها مانتند و نه  
شد بود و متصل اشک بر پیش چای شد و حضرت بعضی  
بضراق فرزند خود یوسف میبلا کرد و انقدر کوبه کرد که چشمها پیش  
نا بینا شد و باز از کوبه نمیشد و ساکت میگردید با و گفتند که ای  
پیغمبر خدا انقدر کوبه و زاری مکن و خود را بمشقت نینداز ای نبی که

حالت من چنین میکنند از مغرارت و اندوه هلاک میشوند  
و حضرت یوسف در وقتی که برندان محبوس بود از مغرارت پدر  
بزرگوار شنب و روز کوبه میکرد تا وقتی که اهل زندان با و گفتند که از  
بسکه کوبه میکنی آرام از ما ببرداشی باز و کوبه کن و شب آرام کن  
با آنکه شب کوبه کن و روز ساکت باش پس انحضرت فرمود که اهل  
زندان مغرارت و دوستان جگر است میکنند و اشک چشم  
جاری میسازد خصوصاً مغرارت چنین پدری که میبلا نم او بین  
ان شدت مغرارت من شریف و در کوبه و زاری است  
و اما سهند و نان عالمیان و حضرت پیغمبر از زمان فاطمه زهرا  
بر وقت پدر بزرگوار خود انقدر کوبه و زاری میکرد که اهل مدینه  
گفتند که ای دختر رسول خدا از کوبه و زاریهای ما کباب شد  
و دیگر تاب شنیدن کوبه نداشتند پس این سبب آن عجب  
و سبب بعضی ایشان میبخت و بعد از کوبه و زاری بسبب اگر از آن  
میشد بچانه مراجعت میفرمود بعد از پدر بزرگوار عمرت بود  
و همیشه عادت میسازد بهادران متصل حضرت میبخت و ملازم عمرت عبادت



بود و چون حضور رسول خدا از نهام مفارقت نمود بلال مؤذن  
 انحضرت اذان گفتن را ترک کرده بود و روزی حضرت فاطمه زهرا  
 فرمود که کجا است بلال مؤذن پدرم که در از و دارم که صدای او را  
 بشنوم پس این جنبه را بلال رسانیدند که مفارقت پدر بزرگوار  
 بران معصومه و لا یبارز یادی نمیکند الحاح میخواهد که صدای  
 اذان نوبت شود البتة سرعت کن شاید فی الجمله با عجز و تسلیان  
 عجز نکرد پس بلال شروع نمود با اذان گفتن چون الله اکبر  
 حضرت فاطمه اقامه مبارک رسول خدا را میگویند دانند و باب  
 است که حسرت از چشم مبارک جاری گردد و از کمره خط خود  
 نتوانست نمود چون بلال اشهد ان عملا رسول الله گفت ان معصومه  
 نوره ز و پیغمبرش کرد پس ای کاش در سبده که فاطمه از نهام مفارقت  
 نموده بلال گفتند ای بلال اذان را قطع کن که دختر رسول خدا از  
 دنیا رحلت نمود پس بلال خاموش شد و دل مؤمنان مجوش آمد  
 و از وقوع این حال است از ده ها جاری شد پس بعد از مدتی  
 آنحضرت بر پیشانی او فرمود ای بلال اذان را تمام کن پس او گفت پدر

و مادر

و مادرم فدای تو برای دختر رسول خدا میباشم که اگر پدر صدای  
 مرا بشنوی هلاک شوی پس آنحضرت او را معاف داشت و حضرت سید  
 الشاجد بن ولید العارفین چهل سال بر پدر بزرگوار گریست  
 و چون طعام از برای او حاضر میکردند تا آن طعام را از آب دهان مخلوط  
 نمیکردند که میل نمیکرد و میگفت من چگونه طعام خورم و حال  
 اینکه سید جوانان شریف فرزندان رسول خدا اگر سینه شهید شد و چگونه  
 میباشم و حال که پدر بزرگوارم باللب فشته او را کشند و از این  
 فته سینه مبارک من شکسته مانند قطره باران از چشم مبارکش  
 جاری گردد و همیشه با این حیرت بود تا بملاقات پدر بزرگوار خود  
 رسید و مخصوصا یاد کرده ها انحضرت نقل کرده است که روزی مولای  
 من علی بن الحسین بصحرا رفت من از عقبان رفتم دیدم که انحضرت بر تپه  
 زمین نا هواری سجده آمده و گریه و زاری میکند و صدای او این کر  
 الهی بلند شد <sup>پس</sup> سجده هزار مرتبه این تضرع را خواند که لا اله الا الله جل جلاله  
 لا اله الا الله تعالی لا اله الا الله اما نا و صدیقا چون سر مبارک  
 از سجده برداشت و پیش مبارکش از آب دهان اش زعفرانی شده بود و روی

امام زین العابدین



و من از ایشان چشم که برایشان کل کرده بود و من گفتیم پدرم مادرم نهای  
نوادارم بن رسول الله ای ائمه من هنوز وقت آن نرسیده که این کوبه  
تو که خود بر دلام مقام فرمود و بخت حضرت یعقوب پیغمبر بود و پیغمبر  
زاده بود و دانه پیر داشت یکی از آنها ناپیدا شد از اندام او و موی  
سرش سفید شد و پیشش خم شد و دانه اش ناپیدا شد و حال  
آنکه برش زنده بود و خنک کشیده پدر بزرگوار و برادر اهل بیت  
و بغداد و درین اهل بیت خود را کشیدند **بسم الله الرحمن الرحیم**  
یعقوب از فراتش کور شد چون نگریم من که **عزاد و دودن که کوبه**  
**کوبه من که از یعقوب نیست** او چیر که **کوبه بود من که کوبه** کلام  
ای برادر من و ما اهل خود در این چند روز نذند کافی دنیا بسیار است  
و هر که اندک قدری بدد کمالی بهرسانند البتة اکثر اوقات از اوقات  
و بهایات عز و شرف ای برادر ای یقینی از اوقات و اخبار و معاون است  
که **عزادنها و صافنها را بجهت وجود حضرت رسالت پناه و اولاد**  
**او اقریه و ایتها از آنها** خداوند بزرگوار و اشراف کائنات گردانند و هیچ  
چیز از این بزرگواران از خداوند عالم طلب نمایند و از خداوند عظیم

خود بکشد و انبند **پس ای فاضل نامل کن که پیغمبر از کوسنی**  
سنت بر شکم مبارکش بست و حضرت امام منتهیان از این بیچاره  
نان خشک و جامه درشت ثناعت کرده بودند و ابرام بعضی اوقات  
مبشتم نمیشد و اکثر اوقات کرسه بودند و در وقت انظار بعضی از  
اب فادر پیچیدی نبودند و در حق رسول خدا پیشم از برای پیروی  
مبشتم و خودی جو مردم میکردند و حضرت امام حسن و امام حسین  
که **سید جوانان اهل بیت** بودند بعضی اوقات از شدت کوسنی  
مانند **حجره من** میباریدند و از آن جو سپهر میخوردند و اهل  
دنیا بعضی از اولادان حمله می کردند که **جهت دنیای فانی** دندان  
حضرت رسالت پناهی شکستند و استنار سحر بان مطهر عجايب  
دادند و درونی گفتند که **هدایان** میگویند با وجود آنکه **ایه و ما**  
**بیتعلق عن آلوی** در شان آن برگزیده آمده بود بعد از آن حضرت  
عصبه خدایت و جانشین او نمودند و باری و نموندند و درین جور  
برهم زدند و خانه **امیر المؤمنین** عم و الاثن زدند و بجای که **حبر سبیل**  
و **مرا** نگذاشتند و بزرگواران نمودند و بی از داخل خانه او شدند و در حق



رسول خدا را بدو غنیمت دادند و در بر مشگ مبارکش زدند و طفلی  
 که در رحمش برایش بود حضرت رسول و پسر محسن نام کرده بود سقط کردید  
 و سر زنان شمشیر بر پهلوی مبارکش زدند که اسفخون پهلوی شمشیرش  
 شکست و بر همان انداز در تنها رخت فرو برد  
 و بعد از آن امیر المؤمنین و ائمه زیدند و در هر باب مبارک که سر و  
 در مبارکش از خون که هفت حصاب کردید و در گوشه فایده عیش  
 الهی امام حسن و امام حسین را پیش کردند و بعد از آن فرزند علی  
 مراضی امام حسن مجتبی و از بر دادند که جگرش پاره پاره کردید  
 ای برادران بر کسی که باد که من بعد از این دل بستگی با من و شما  
 دخی داشته باشد چه فایده دارد کسی از این سرای فانی  
 که پیغمبر خود را بکشند و اولاد و اهل بیت که بنهار ملائکه  
 عرش و کز و بیان عالم بالا صدای ایشانرا کسی نشنید بود پیغمبر  
 خدا و محمدان آن حرم سر چشم کسی بر زد و فایده ایشان بیفلا  
 ای برادران اگر تاب شنیدند و در پدید حدیثی از مصیبت و محنت  
 اهل بیت رسالت و ظلمها اهل شقاوت بلیغ نقل عام تا بسبب

شنیدن

شنیدن و که هر کس بر ایشان خداوند عالم بر ما و نور رحم کند و از غصبت  
 و کتاهان ما درگذرد و سپید بن طالس و دیگران و وایت کرده اند  
 که چون اهل بیت پیغمبر خدا را از اشقیای اسیر کردند و نزد بن پد  
 پدید میبردند چون بن در کوفه رسیدند پیش از مدان اهل  
 کوفه بنظر آید و چون آمدند پیش از اهل کوفه رسید که این اسیران  
 از کدام اسیرانند گفتند اسیران محمد چون از زن ایشانرا شناخت  
 پس عت داخل خانه شدند و آنچه از عفت و معجزه که داشت از برای  
 ایشان آید که خنجر و یا با آنها پیوستند و داخل کوفه شدند  
 و اهل کوفه حضرت امام زین العابدین را دیدند که بسیار مجروح  
 و غنیمت است و دست مبارکش در غل و زنجیر کرده اند و خنجر  
 عصمت را بر شریان بر مننه سوار کردند صدای نوحه و شپون  
 بلند کردند حضرت با و از ضعف فرمودند که شما بر ما گریه میکنید  
 پس که ما را کشته است شهر بن مریه اسدی گفت که در میان تو  
 زینب خزان و دختر امیر المؤمنین را اشاره کرد پس مردم که خواست  
 شوهر و یار شقت و اضطراب چنان سخن میگفت که گویا از زبان



حضرت امیر المومنین میگوید بعد از ادای محاسن الهی و درود بر حضرت  
رسالت پناهی و صلوات بر اهل بیت انبیا علی اخبار و علل اظهار  
گفتای اهل کوفه وای اهل مکه و هبله یا بر ما میگویند هنوز بیدارید  
ما از جور شما را بستاند و ناله ما از ستم شما ساکن نشد و نوشته  
از برای اخوت خود فرستادید و خود را مخلد در جهنم گردانیدید  
ای شما بر ما که بر ناله میکنید و خود ما را کشتید و بر ما میگویند  
بلی و الله یا بدیست بگویند و کم بختند و عینیت و عازایدان برای  
خود خریدید و لوث این عار از جامه شما هیچ اجزا نایل نخواهد  
کرد و بچه چهره شادان نمیتوانید کرد و کشتن جگر گوشه پنهان و سپید  
جوانان بهر مشند اکشند که ملاز بر کز بدگان و دشمن کنند  
حجت خدا بود و در ناله پناه بر او میبردید و دین و شر بخت  
خود را از او میخشد لعنت خدا بر شما باد و خود را از رحمت خدا  
نا امید گردانیدید و زبان کار دنیا و آخرت شدید و مشغول غصب  
الهی گردیدید و مغالت برای خود خریدید بریده بار ستمهای شما  
ای اهل کوفه چه جگر گوشه که از حضرت رسالت پاره پاره کردید و چه

برده کین از خجرات او میگویند و چه خونیها از فرزندان  
بر کمره او و شمشیر و چه و ضایع کردید کار بیچ و رسوای چند  
کردید که فتنه و اسما را فرو گرفت ای تعجب کردید که از آسمان  
خون بارید و آنچه از اخوت شما خواهد رسیدای غافلان بخت  
خدا سقر و میشود که او عیادت عاصیان میادند نمینماید  
ای برادران چون ام کلثوم صدای ایشان را شنید از میان  
محل صدازد که ای اهل کوفه مردان شما مردان ما را کشتند و زنان  
شما بر ما میگویند خدا و زن ضایع میان ما و شما حکم کند و  
در آن هنگام صدای شبنم برخواست تا گاه دیدم که سیرهای  
شهادت بر بنه ها کرده بودند پیداست و در میان آنها مردی  
دیدم در نهام پت حزن و جمال و صفای بود و نور و ضیاء و شبیه  
نرین مردم بر رسول خدا و چون ماه تابان میدرخشید و از آن  
خصایب از ریش میل کش ظاهر بود چون زینب خاتون و نظریان  
سرافتاد سر خود را چنان بر چوب حمل زد که پیشانی مبارکش  
شکافت و خون از او جاری شد و فریاد برآورد که ای ماه فلک لعلات



که بگوید نه و منصف کردیدی خود شهید سپهر خداوند که از کورش  
روزگار و رخ خود را در افاق عز و با و با پوشیدی ای برادر مهر بان  
فاطمه پیشم خود را بطلد و او را دل دانی کنای برادر از فرزندان ما منم  
و نه خود و بن العابد نیز خبری بگویم که بدشتی از جوینما مجروح است  
و دلش از ستم دوران معرّوح پس از سخنان آن نورد بدو زهره  
اشک حسرت از نری ناثر باز بانه کشید و از اشک خونین حاضران  
و حسرت زمین کاکون شد و از دو داه دل سوختگان روی  
هوانیر کرد پای برادر اگر بر مصیبتی کریم میکنی بر مصیبت اهل  
و بیت پیغمبر کریم کن و اگر بر غریبی و مظلومی کریم میکنی غریبی  
و مظلومی سید الشهدا را بخاطر او و استک از دانه ها جاری  
کن تا زمین دل از لوث گناه پاک شوی ای برادر دنیا و دوست  
مدا که بسبب دوستی دنیا بود که این قسم ظلمها با و لاد پیغمبر  
و سیدای برادران باید داشت که بر لبه که در دنیا بر خلافت  
واقع میشوند از جماعتی که مؤمن و پرهیزگارند و موجب بلند شدن  
موتی ایشانست و باعث زیادتی نعمتهای اخروی میگردد و چه آنکه

سایه

سابقه مذکور شد که مؤمن در دنیا بطلد و با ایش میل امیند و میشود  
و با بهمنی داخلی است که بر خانه محمود با شده که در دنیا همیشه  
خانه خراب بود بخت گرفتار و با شد چنانچه وارد شده که یکی  
از خلفا جو چند هزار دینار خود را فرستاده بود که حضرت  
امام زین العابد نیز را محبوس نمایند و نزد او ببرند در عرض  
راه یکی از شعبها حضرت با و رسید چون آنحضرت دانید در  
سلاسل و اغلال گفت پدر و مادر من فدای تو باد این رسول الله  
کاشکی پیش از این چشمهایم نابینا شده بود و تو را با پناحت  
ممنند بدم آنحضرت فرمود کریم کن که دنیا زندان مؤمنانست  
ای دوست ما نظر کن بیل نجواب این زنجیرها از دست و پای  
خود برداشت و بزمن گذارد و فرمود هرگاه ما خواستیم شما را  
خود را با بن خود خلاص کنیم اما دوست میدادیم این زنجیرها  
بر دست و گردن من باشد که عذاب الهی و افراموش نکنم و هرگاه  
مؤمن ناشکری شکند بلکه بر مصیبت و بلا صبر کند یا صبر نماید  
آخرت و اگر بر او ظلمی واقع شده باشد حفظی که منم حفظی است



انتقام او را از ظالمان خواهد کشید چنانچه میفرماید که بهرگز وجلال  
خودم سرنگد که در بنامت هیچ ظالمی از من رد نمیکند حتی آنکه اگر  
هک حیوانی شاخی بر حیوانی زده باشد از آنده میبکند و خنجر  
میبرد و ندارد حق مظلومان میخورد و بجزو میزند و بر آنها  
جزای عظیم میدهد پس ای برادران انجمنی که حفظ عالی یعنی بابش  
گرامت فرموده ان نعمت را از ایشان نمیکند تا وقتی که ایشان  
کفران نعمت را کردند و سرنگناه و معصیت شوند پس ان نعمت  
از ایشان سلب میخورد و محفل غضب بر ایشان نازل شود  
چنانچه امام محراب فرمود که حقیقتا نسبت اهل بیت را بکوهی  
شفقت فرموده باشد که از ضرر دشمنان محفوظ باشند این  
حالت از ایشان بر طرف نمیشود اما چون قدر نعمت را نداند  
و معصیت الی میکند و اطاعت ننماید  
ایشان بچون مبتلا میشود و از حفظ و حراست الی بیرون  
میروند لهذا بعضی بر آنها ادری میگویند پس سبب کینه ان و معاصی  
و مورد خشم و غضب الی میگردد ای برادر معصیت خدا کردی سبب

عذاب دنیا و آخرت اوست تا قبل نما که در امتها ساقی  
هر یک که بر ایشان واقع شد بسبب بدلتقصیر بود که از ایشان  
صادق شده بود بعضی مسخ میشدند و حضرت عزت بزرگ حضرت  
و سالک و ائمه طاهرین این امت مسخ نمیکند و بسبب کینه ان  
عذاب خود را بر ایشان نازل نمیکردند اما وقتی که کینه از حد  
بخارج شود و ایمان ایشان مسخ میشود و بعضی از ایشان را بدلتقصیر  
میکند که گاه شوند و بویبر و بازگشت نمایند پس اگر کسی ان  
ایمنی خنجر را نشود از معصیت خدا و رد نکند البته ان  
هیچ امر دیگر گاه نمیشود و شفی و بدبخت است  
ای برادر از خدا بترس و بازگشت کن بسوی او و نافرمان  
او مکن و حرام دنیا را ترک کن که میباید با غافل بغضب الی گرفتار  
شوی چنانچه از حضرت امام محمد باقر علیه السلام  
که حضرت عیسی بر فرشته کن شد که اهلش و حیواناتش و مرغانش  
هم مرده بودند فرمود که اینها مرده اند مگر بغضب الی گرفتار  
شدند اند اگر مشغول مرده بودند بیکدیگر و ادمن میکردند حواریان



گفتند با روح الله خدا و الخوان که ایشان را ندیده کنند که از اعمال  
خود ما را بخبر دهند که ما ان اعمال را ترک کنیم و مستحق الهی شویم  
پس حضرت عیسی بر بلندای برآمد و فرمود که ای اهل شهر بکی از  
ایشان جواب گفت با روح الله حضرت فرمود که بگویند که چون  
بود اعمال شما که چنین ملاک شدید گفت طاعت و امر با طاعت را  
اطاعت میکردیم و بپایاد و سب میباشید بنا را و از خدا میترسیدیم  
و امرها و از و هاد را از دشمنان و غافل بودیم و پیوسته مشغول  
گه و لعب بودیم فرمود که چگونه بود محبت شما با دنیا گفتند مانند  
طفل با مادر هر گاه که در میگرد خوشحال میشدیم و اگر گشت میگرد  
میگریستیم و محزون میشدیم فرمود که اطاعت طاعت چون  
میکردید گفت اطاعت کنانه کاران میکردیم فرمود که چه بود  
عاقبت کار شما گفت شوق در عاقبت و در عاقبت خوابیدیم و صبح  
خود را در هوا میدیدیم فرمود که ها و چه چیز گفت سبب این است  
گفت سبب این کدام است گفت که هر ما را از آتش که بر ما می افتد و رفتند  
تا روز قیامت فرمود که شایسته گفتند ما گفتیم که ما را بر گردانید

بیت

بدنیا ناز که دنیا بکنیم و بندگی و اطاعت غایب گفتند بیا که دروغ  
میگویند فرمود که در میان ایشان چرا این نوبت من سخن گفتی و غیر  
از تو سخن نگفت گفت با روح الله لحاجت ما انشیر بر سر ایشان است  
و در دست ملائکه عذاب و شداد است و من در میان ایشان بودم  
و از ایشان نبودم چون عذاب نازل شد مرا هم با ایشان فرا گرفت و من  
با یک موافقت نمودم در کنار جرات میباشم که در آتش خواهم افتاد با  
نجات خواهم یافت عیسی و بخوابیدین کرد که ای دوستان خدا نان  
خشک با نمک درشت خوردن و در میان ما و میان خاک و دریا  
خوابیدن بهتر است که موجب عاقبت دنیا و آخرت است ای بندگان  
و نافرمانی خدا کردن موجب عذاب خدا در دنیا و عذاب جهنم در آخرت است  
و بنهاد در بنهار کنانه را سهل شمار چنانچه عازت اهل دنیا است مگر  
میگویند کنانه را سهل میباشند و ندانند که مردم کنانه چند میکنند که  
این کنانه ما را بران قطره است در مقابل دریا و با این سبب  
کنانه را سهل میباشند و ندانند امام محمد باقر فرمود که کنانه کفر است  
نشود است که کسی بگوید که کاش مرا مؤمنان فیکردند مگر بهمین



کنانه و حضرت امیر المؤمنین هم فرمود که هیچ بنده نیست مگر آنکه  
بر او چهل پرده پوشیده است و آنکه چهل کناه کبیره بکند پس تمام  
آن پرده در پدشود پس بداند که میگوید خداوند این بنده هیچ  
کناهی ~~نمیکنند~~ و ما را شرم می آید از کارهای او پس حق تعالی  
و حق بفرماید که با الهای خود را از او بردارد پس در آن وقت در  
آسمان و زمین رسوا میشود پس هر آنکه میگوید خداوند این بنده  
نوعی بن پرده پوشیده و رسوا شده پس حق تعالی بفرماید که اگر این  
بنده من میداند که در او خبیث است نمیکند که شما با او خود را  
از آن بردارید ای غافل کناه کردن آدمی بچاره و مایه آن میکند  
که دیگر امید خوبی در آن باقی نماند و حضرت در اینجا پیش  
فرمود که هر که اعمال خود را در میان مردم میپوشاند یعنی  
کاری که خلاف شرع است کرده و نقل کردن او را خیر میدانند  
مثلاً آنکه لغو با خدا کسی در منازعه با مردم یا در مجلس که  
میخواهد اظهار وفاداری نماید بگوید که من بودم که کشتم  
فلانی را و مال فلان را بچپله خوردم و یا بچپله و نقدی گرفته

با آنکه

با آنکه در حالتی که میخواهد تکبر کند با مردم گوید که من دادم  
و رئیس با سر کرده مردم بودم و من از جانب حاکم مامور شدم  
و با آنکه میگوید من چنین زندگانی کردم که همیشه مردم از من  
خوف دارند کی ندان دارد که در نزد من خوف زندگانی  
خیر میکنند که در شب چندین نفر بر سر سفره من میباشند و شام  
که مرا حفظ میکنند از مال پیونان و بیست جبر و نقدی بسیار  
مطلب خود را داده میکنند و اینهمه را خیر خود میدانند و همچنین  
سایر زنا و شرف و عات که آدمی با آن خوشحال است و خیر میکنند و عات  
اینست که از جمله جماعتی است که حضرت امیر المؤمنین ع وصف  
ایشان را در این حدیث شریف بیان فرمودند که حب الدنيا را اس  
کل خطیئة پس اگر خواسته باشی که کناه نکنی مالدی که دوستی  
دنيا از دل بیرون نکنی نمیتوانی زیرا که اگر حبیبت دنیا داشته  
باشی و بسپاسی کنی و بک کناه نکند کنی بکناه دیگر مرکب  
میشود چنانچه گفته اند که شخصی در پای درختی مشغول بعبادت  
شد و مرغی چند بر شاخ نشسته و صدای میکردند و او را از حضور



قلب باز میباشند انکسور آن مرغها و الزان مشاخ دم داده  
مشغول عبادت شد پس آمدند و بر شاخ دیگر نشستند و مکرر  
از شاخ به شاخ دیگر میفتشیدند تا آنکه شخصی چنین کرد و از  
مرغها محفوظ ماند تا وقتی که پنج محبت دنیا از من دل برکنی  
از کنایان نافع غیثوی لهذا معلوم کردید که آدمی باید از اهل  
آخرت باشد نه از اهل دنیا ای برادر در صفت اهل دنیا و آخرت را  
بجست و تو عزیز من میفهمی ساعتی متوجه باش و مرا لحظه کن مگر اگر اهل  
دنیا بی بر خود رحم کن و نازنده و بیلوانی ندارد خود را به پستی  
علاج این میزن کنند و با بنمائی بخوی که صلحا معالجه این در دنیا  
کرده اند تو نیز بآن مشغول شو و حسرت دانی جرأت دایم است خود  
مهربان گردان و اگر صفت اهل آخرت داری پس خوشحال باش  
بر این حال باش و روز بروز قدری بطاعت و عبادت بیفتا  
که باعث زبانی و ثواب تو میگردد و هر که حضرت رسالت پناه  
فرمودند که هر کس عبادت او و روز بروز مساوی باشد بر او عین  
واقع شده است بدان حال آن بی عافیتی که روز بروز از عمل صالح

او کم شود و حال اول عمرش باشد بدان ای برادر که اهل دنیا و آخرت  
اهل دنیا را میباید دارند اول مرتبه کسی که دنیا و آخرت میدارد اینست  
که زندگانی این جهان را میفهمد که از اسباب دنیا لذت برد و مال  
دنیا جمع میکنند که بسبب کثرت مال در نزد مردم عزیز باشد  
پس آنچه در ذات و روزی او کوفه باشد قناعت کند و اظهار درویشی  
نفاذ بدین چنین شخصی داخل خواهد بود در مرتبه چهارم این پنج است  
که حقیقتا در کلام جمیع ائمه ائمه ائمه ائمه است و شباهت  
به پیغمبر دارد و بندگان صالح خدا را هر ساله در روز نهم است  
دعوت مند خواهد بود چنانچه در حدیث صحیح وارد است که  
سؤال کرده شد از رسول خدا که حضرت عزت در حق نظر  
و مذلت صبر کنند بر درویشی و میکنند چه چیز با و میز شرف  
خواهد فرمود پس اینجنا بفرمودند که در هر مرتبه غرض خداست  
از با فواید سخن که انظار در ذریع و بلند است که اهل حق نظر  
میکند بدان مثل آنکه نظر میکنند اهل دنیا بستانه ها اسکان  
پس داخل انظار میباشند و مگر پیغمبر و شهید و مؤمنان







اخته کند و حق را باطل و باطل را باطل بنماید و بخون و پیوه و مسکین  
و بیایم و بر خود کوار دارند و کشتن و زدن مسلمان را و شد و سر بلند  
خود دارند و اقار و عیبت و مومنی را و پشت مجلس خود گردانند پس مدتی  
زندگانی ایشان بنا بر فانی و عصبانیت میکنند و در اینها هوشیاری  
مستان و فانی بهم رسد که اجل کریمان ایشان گرفتار این دای  
غیر و سرای پر شود بخانه اسلی که کور است و در فاضل مار و مور است  
نقل مکان مینماید و در پیغام و شبی ایشان و فانی وجود بهم  
رساند که پیشمائی ناپدید ندارد و نداد احوال بشیخ خود و انباشت  
ای برادر بدانند هر کس هر چه دوست میدارد و او فاضل خود را درین  
محصیل آن میکنند انرا پس سپرد است پس معلوم کرد که اینها فانی  
که از قول و فعل و حرکات و سکناات قبل الحظر رضای اخر بینند  
کاینات میکنند سعی ایشان در اینست که آنچه فرموده الهی است  
بجرا و در پس ایشان خدا پرستند و هر که غرضش از گفتار و کردار  
محصیل اسباب این دنیای فانی است و دنیا پرست است و در فانی  
که میگوید اِنَّكَ لَعَبْدٌ لِتِلْكَ الْعِبَادَةِ یعنی خداوند را غور اعبادت

میکنم و از نو با رفا میجویم با و گفته میشود که دروغ میگوئی تو  
بدن خواهی تمام افش خودی خدای پرست کسی است که اطاعت حق  
و سلطان نمیکند اینها فل در اینچند بیت فاضل نما که از برای  
اینها شفا و شفای اهل دنیا کافیهست و در بعضی از کتب معتبره  
و اخبار و صحیفه مرقوم گردید که چون بر طلاق فقره نقش سکه زده  
شد عدد و صیغه این ابله پس آنها را برداشته بر چشمهای خود میمالند  
و از شادی و سرور و از زمین بر میخیزند و میگفتند الحال معصوم  
من بعلی ای پدر که هرگاه فرزند آدم اینها را دوست دارند که بر پرستی  
نکنند و هرگاه مشغول جمع کردن شوند احتیاج نیست که بچشمه  
دیگر فریب آنها بدهیم ای بی بصیرت از خواب غفلت بیدار شو  
و کول شیطانی خود را از حالت بد بخیالی اهل دنیا عبرت گرفته  
هوشیار شو و فکر نما که ضرر کدام مسقی بیشتر است که آدمی بسبب  
و شیوع نه لذت دنیا داشته باشد و نه ثواب اخیرت و اگر بخاطر  
میرسد که مال داران لذت از خوردن آب و نان و طعامها  
کو تا کون و لباسها الوان میپزند غلط است نه چنین نیست اگر خواسته



باشی بن امر بر او معلوم شود ایشانرا استغفار نما که حالت شما  
چونست و اوضاع شما چه میگردد در جواب نویسان میکنند که  
بکلمه استراحت نداریم و شبها بیدارند و خفاها بخواب  
نمیرویم و از ضرورت دشمنان این نیستیم و ظالمان ظلم بپایه میکنند  
و هرگز توقع از اموال ما دارند و همیشه اوقات بگذرد و  
عصه میکنند و اینهم و یک ساعت فرصت نداریم که اندک استراحت  
فاندام با مشغول طاعت بشویم ای برادر پهلوانکی همین معنی  
دارد که شنبه خود انصاف بکند که استراحت انجم است در چه  
وقت و فرقی زندگی و در چه مرشحو از دست چید ای برادر  
انجم است که اینخبا ایا میکنند هرگز شنبه انداخته بشنا  
که حصول عتق فرموده که ای فرزندانم من عبادت فرمایان  
نویسند اسم تو هم طلب روزی فراموش و کن با هرگز نخواهند  
این ابدا که خدای تعالی میفرماید و ما من ذلک فی الدنیا و الاخری  
و دنیا که حاصل معنی ظاهرش اینست که جائداری که در زمین میباشد  
درونی و سانسند بر حق تعالی لازم است که در احوال و جانی ضامن روزی

خداوند

خداوند است پس هر کس بخواهد حق تعالی اعلم کند یعنی خود  
خواستند باشد که ندیم امور و معاش خود نماید سزاوار است که  
از تعلیمهای دنیا و آخرت محروم گردد ای خاندان که ما را از حق تعالی  
دنیا همین کافیت که الدنیا جیفه طلالا کلام بعضی در این  
کوشش بردار است و از آنکه در تحصیل اینها مشغولند که خداوند  
که برد و در آن جمع شده اند ای خاندان ما که در این احوال  
اعتبار است که از آن کوشش مراد کند این تشبیه کرده اند ای برادر  
هر چند سعی کنی آسیا بدین باره از فارون بهم غمزدگی آن بدین  
که در حال انقطاع برده همین بود که در دنیا بر زمین فرو رفت و ضرب المثل  
ادعیا کرد و خود را ملعون از دل و ابد گردانید هرگز شنبه ای  
که کسی بگوید فارون کا خیری کرد خدا او را رحمت کند بلکه در هر  
مجلس که اسم او مذکور میشود عطا از حالت او تعجب کرده می گویند  
که آن بی عاقبت سزاوار بود که چنین عذابی گرفتار شود ای خاندان که  
از طلا و فخر و ملک و خاندان و دنیا بهر بهر سانسند میباشد  
که ناخبران بهرودی و مندد و بخور و رضای هر یک پیشوای مردم



باشند و شرف بزرگی ایشان در عالم منتشر شود ای پادشاه چنانچه  
در عهد پست صحیح و اوداست که شخصی خبیثت با رفت جناب بنوع  
فرزند کرد و دوست میداد که مال دنیا بهر صاحب ایا من از اهل  
دنیا شمرده میشود حضرت فرمود بچه اصلی دنیا را تحصیل میکنی  
ان شخص کند ندای تو شود بخوام که بسبب ان حج خانه خدا کنم  
و با خوبیشان خود مواصلة و همراهی نمایم و با برادران مؤمن  
مواصلة کنم و هر یک از مؤمنین که احتیاج بچیزی داشته باشند  
فضای حاجت ایشان نمایم و جمعی از فقرا و مساکین را عیال خود  
گردانم و در امری که باعث تحصیل اخوت میشود بان مصروف  
خرج کنم پس آنحضرت فرمودند که این فصد ها و ارز و هائی که  
تو داری هم تحصیل اخوت است نه محبت دنیا پس خوشحالان  
مؤمنی که با این سعادت فایز گرد و اگر بوسیله دنیا تحصیل علم  
و کمال کرده که مردم متابعت تو نمایند و فطرت و نور تو گشاید  
پس بدان که علم تو تمام جهل است و سعی تو در تحصیل ان باطل است  
و لغو است بجهل آنکه اگر تحصیل علم خالص از برای اطلاع حق تعالی

باعث خوشت و تکبر از این کس سلب میکنند و همیشه بسبب امور  
آخرت دل شکسته و غمناکند لهذا اگر کسی غرضش از تحصیل علم  
فخر در میان مردم پس علم را بساط خود فروشی گردانند و صالحت  
او مطلق نیست که در نزد بزرگان دنیا فروشی کند و بعضی از  
خواهش ایشان حرف زنند و با فعال بشیخه ایشان فصد حق نماید  
و با علماء و صلحا عیال و اظهار علم و دانش خود نماید  
که بخواهم بفرماند که علم و صلاح او زیادتر برد بگذاشت و مسئله  
که اذا و پرسند و حکم انرا نمانند کسرشان خود دانند که بگوید  
منیدانم و لغو با الله بسبب طمع یعنی حق حق مسلمانان در معین  
تلف در آورد و بیکان و رای خود در مسایل دین فاسد کند  
نفع نسوی خود از علم خود منفعه شود و نه دیگران از دانش  
او بهره باشد و منطوق حدیث شریف ان شر الناس منزله  
عند الله تقال لا یمنع بعلمه بر مدامت و نور بی او ناطق باشد  
یعنی بدترین مردم در نزد خداوند عالم بحسب رتبه عالم است  
که علم خود کار نکند و با آنکه مردم از علم او منفعه نشوند پس تلاش



شده علماء و صلحا و علمش مثل عمل منافقین و اهل دنیا باشد و ای  
بر چنین کسی که چه نسبت به زبان کار است و نلد علم نمیداند  
و مثل کورک نادان چه چشم می واید و اندک و نه نجاست و کسافت  
میگرداند چنانچه حضرت امیرالمؤمنین فرمودند که در و فخران  
این امت پشت را شکستند یکی عالمی که بعلم خود عمل نکند و دیگر  
آنکه تحصیل علم نکرده عبادت خدا کند و در حدیث دیگر وارد  
شده است که هرگاه دو طایفه خوب میباشند سایر مردم خوب  
میشوند و هرگاه دو طایفه بد باشند جمیع خلق بد شوند  
بک حاکم عالم که بن یک طایفه را و سلاطین و در حدیث دیگر  
فرمود امام محمد باقر که هر که طلب علم کند که با علماء میبایست  
کند و مفاخرت نماید برای اینکه با سقیما و پیچوران مباحثه  
و مجادله نماید برای اینکه وی مردم را ایجاب خود کند و جای  
خود را در جرم میباید گرداند ای غافل خود را از جمله آن کسانی نکرانی  
که جنابانند و سالت پناهی ایشانرا بعالی و از خطاب فرمود  
و بایشان فخر نموده و فرمود که علماء واقعی کلام باقی است اهل

یعنی علماء امت من بحسب و شبه و مغز است مثل پیچوران بنی اسرائیل  
میباشند و حضرت علام الغیوب و صف ایشانرا فرموده که  
[يَا خَشْيَةَ اللَّهِ مِنَ الْعِلْمِ] که ظاهر ترجمه لفظش اینست که  
بخشش و دانستی که از بندگان الی علماء و خون خشیت دارند  
پس معلوم کردید که هر عالمی او باعث خون او از حفظ عالمی  
نکردن جمله بدین چنین خواهند بود و آن رتبه ها و توارها که در  
باب علماء وارد شده است آنها را که و می اند که اول آن کتب باطل نموده  
دینا و حسد و تکبر و عجب از خود و در کرده باشند پس تحصیل علم  
دین بیا موزند و بقتضای آن عمل بنمایند و هر کس اندک شعور  
دارد درک این معنی را میکند که جَعَلَنَا اللَّهُ مِنْهُمْ وَمِنْ حَبِيبَاتِهِمْ  
ایشان را اگر غفلت و سرور نودر این دار عز و بجبهت حکومت و  
منصب است این معنی احتیاج بنوضی ندارد که سرعت انقضای  
مدت این حکومت باطله بر وجه کس واقع گردد و هر کس اندک شعور  
دارد و واضع نمیشود که پنج روز دنیا یعنی دو و او امید داشته  
باشد و فریاد مال خلا این کرد و بسبب ظلم بچیز و مساکن عمرش کوتاه



شود و حساب و عتابش در ودداد گردد و گناه خلاق را بر گرد  
خود بار غنوه داخل جثم شود ای غافل شرم نداری که عمر خود را صرف  
این اسباب حرام دنیا میکنی و این طعامها حرام بخوری و خود را  
از جمله مسلمانان مبدائی و نافع داری که ایمانی و مردل تو هزار  
کبر و محبت حضرت امیر المؤمنین در دل تو جا داشته باشد  
خانه چندین قطعه خراب میکنی که در او الظلم نوا بار شود  
و بسپارد در پایا رچه نان محتاج میکنی که سفره کمر تو گشود  
باشد و فرقه را بد نام میکنی که اسم جوانمردی تو در عالم منتشر  
گردد و طائفه از لباس برهنه گرد خاک نشین میباشد  
که ملبوس تو جامه زر بان و بر پشته و فرشهای الوان اندازد  
فرش باشد و بعضی بلایغ ستم از پادری اوری که شمشیر  
جوهر دار صاحب جلای عین برهنه و ملا بر میان بندگی  
ای غافل تو از این طعامها چند لقمه خواهی خورد و از این اسباب  
چه مقدار بگور خواهی برد مبدائی که انجمنی که تابع و خدمت  
کار تو شده اند و در ظلم اعانت تو میکنند دشمن چند اند که

نفع دنیا و اسرار است خود را منظور میدانند و خوش آمد تو میکنند  
و تو را غریب در پناه گناه میکنند و فکر فلان که کدام دشمن ضررش  
از این طایفه بیشتر است که با بنمعی دامن شده اند که عذاب جثم  
از برای تو برسد و ایشان در دنیا اسرار است کنند و بزرگی و خود  
غنائی کنند بچهرت آنکه منسوب بتواند تکبر و غرور به هر سائیدن  
بر عجز و مسا که بن ظلم و ستم کنند آخر نظر کنی که انجمنی که بچه  
کار تو خواهند آمد یعنی از آنکه در معصیت خدا اعانت تو کنند  
و از دوستی و نگاه داشتن ایشان چه انتفاع بنویسد از خواب  
غفلت بیدار شود بسبب رخ روزه حکومت دنیا ایست از پادشاه  
دائم هشت بر مدار و از چندین مظلوم و از غضب خود بلند  
مگردان و بدانکه هر معصیت که ملازمان تو میکنند روز قیامت  
باز خواست از تو میشود و ایشان بسبب متابعت تو هلاک میشوند  
ای غافل تو خود را صفت جماعتی میکنی که خانه آخرت تو را خراب میکنند  
و این جوانمرد از ایشان غنی میشوند و عذابهای عجز از تو دفع نمیشود  
و در عجز و تحسین با دوستی تو خواهند نمود و گناهی که تو کردی از ایشان



با تو خواست نخواهند نمود پس ای برادر این جامه ها که از مال بیوه  
زنان و یتیمان پوشیده جامه ها ایشان بر تو خواهند پوشانید  
و بسبب بردانه و حبه که از مال مسلمان یعنی حق تصرف کرده بکمر علی  
در استیاجم نرم خواهی شد چنانچه حضرت امیرالمؤمنین فرمودند  
که علی قاجر و فیروزان فاسق و حبیان ظالم و وزیران خابین و روسا  
و سرکره های کذاب ای فاعلم عاقل کسی است که در برابر رفع و خور  
خود را تصور نماید ساعتی فکر کن و با عقل و شود خود مصلحت  
کن و ملاحظه نما که این پنج روزه دنیا کنیا ایشان ندارد که ادی  
این عذابها و باز خواست روز جزا و تحصیل ثوابهای برابر با دنیا  
همیشه با فی مهادق و اعتقاد بعمادند با آنکه قول خدا و رسول او  
دروغ میدان مگوشتبند که شاعر گفته که جمله کائنات کافر  
گرددند بر دامن کبریا نشینند و چنانچه حضرت عزوجل  
جلاله فرموده که ای فرزندانم من خلق نکردم شما را که از جهت  
لذتهای با شما باشم پس با آنکه عاجز باشم پس در بعضی امور و عبادت  
من کنید تا آنکه بندگانم باشند و بسبب شما بسیار شوند

با آنکه خفی بمن رسد با ضرری از من رفع شود بلکه خلق کرده ام شما را  
از برای آنکه عبادت من کنید و شکر نعمت مرا بجا بیاورید تا با من  
در جنتهای من شوید و داخل بهشت گردید پس اگر غلام شما از اولین  
و آخرین و زنان و مردان و کوچک و بزرگ و بنده و آزاد و جن و انس  
اجتماع و اتفاق کنند در بندگی و فرمان برداری من در هر ملک  
و پادشاهی و سلطنت من مشغال و ذوق کم و زیاد نمیشود و اگر  
شما مشغول شوید بدین معصیت و نافرمانی من از بزرگی من مشغال  
و ذوق کم نمیشود پس هر که سعی در بندگی من میکند نفعی از برای  
خودش میباشد و تحقیق که حقیقتا مستغنی است از جمیع  
عالمیان ای برادر من قول است که شهری بود و طریقه اهل آن  
شهریان بود که هر کس از بیرون داخل شهر ایشان میشد او را  
پادشاه خود میکردند و چون یکسال میگذشت مردم آنجا اتفاق  
گرفتند که با پادشاه یکسال به هم رسانند و روز او میکردند و او را آن  
شهر بیرون میکردند و چون آن پنج بار بلند نبود و کسی را نمیشناخت  
بعد از بیرون رفتن او سرگردان میشدند و عاقبت هلاک میکردند



پیر و وزیر و غریبی داخلان شهری شدند و پادشاه خود کردند و آن  
شخص چون بر اوضاع اطلاع نمود بحالت خود مسرعت بود بعد از چند  
روز بکسری از دعا برای آن شهر در خلوت بزدان پادشاه آمد و گفت  
تو غریبی و حالت این مردم را نمیدانی و من شهرت تو ام میخواهم که  
باعث نجات تو شوم پس حالت آن مردم را از برای او نقل کرده گفت  
میباشد که در این مدت سلطنت و پادشاهی آنچه همسانی آن شهر  
بر بزرگی و اهتمام کنی در تعمیر آن که چون وقت شود و نورانیرون  
کنند بیخی و غلب شهر و بر روز بناها و کارکنان را مشغول عمارت  
ساختن کرده بود و پادشاه اسباب بسیار با بخاطر ساختن آنکه  
یکسال اتمام پادشاهی او منقضی شد چون او را از شهری بیرون کردند  
داخل شهری خود شدند باینکه استعداد و استیلا و اقل اموال  
و نعمت بسیاری برادرانش هم که هر سال یکی را پادشاه خود میکنند  
آن دنیا است و آن شخص که پادشاه را نصیحت کرد مثل کسی است  
که در اهل آخرت و نور و موعظه و نصیحت میکنند و بپای دنیا  
امر مقرر باشد و آن شهر که او را نصیب نموده بسیار خشن آن بهشت است

و اموال و اسباب آن اعمال خیر و حسنه است که هر چند عبادت میکند  
اسباب بزرگی نود بر هشت بیشتر است و اگر از موعظه و نصیحت  
پند نگیرد و فتنی که مدتی عمر او تمام میشود از دنیا نرود و بیرون  
و در بسیاران سفر آخرت که راه میبشوی و بی زاد و راحله منزه هلاک  
میکردی الحاله یعنی ظاهر و هویدا است که شبها و روزها عمرت  
میکند و در عمر دنیا و باره بکسی نمیدی مگر هر چند که خوف حق  
تلخ است اما چاره نیست که آدمی این تلخی را بر خود بگذارد  
تا وقتی که شربت بندگی الهی را در آن نماید و طبع لذت طاعت را  
بچشد و هر چند که دنیا شایسته و خوشتر است است سزاوار نیست  
که آدمی لذت دنیا را بگذارد و جناب مستطاب فرمود  
فرموده که با ابا ذر الحفصی ثقیله مرد الباطل خفیف حلوه و رب  
بشروه ساعده نودت خیرا طویل یعنی آنکه با در حق بر طبعها اگر آن  
و تلخ است و باطل سبک و آسان و شیرین است و بسیار است  
که شرم و بکسایت دنیا و لذت حق و عاقبت و طبعها اگر آن  
اگر طبعی بنویسد که غریبی در پی این نوست تا ملکن چه حالت



هم میباید و فوراً انعام از بدن بیرون میبکشد و هرگز دهنده که کسی را این  
حرف بگوید و او نماند کند و اعتنا با این سخن نکند پس چو پشت که عجب  
صاف و صاف خبر داده است که هر کسی معصیت خدا کند بعد از آنکه گویند  
میشود و ما و گردنم در میان او را میبکشد و حال آنکه توبه بنا بر توفیق  
کند و آخری چوین خاطر خود جمع داری و توبه و اطاعت الهی را  
او برای کدام روز باقی میکند ای اگر بعضی با امور آخرت نداری  
پس از توبه ایمان بدو رفته و اگر قول خدا و رسول را صدق داری  
پس چوین مانع شده است توبه را که رغبت بصلاح و دین داری  
نداری بسیار تحجب است از کسی که اعتقاد بظن و احادیث  
دین اسلام داشته باشد پس تا فراموشی خدا کند و عمر خود را صرف  
معصیت نماید چنانچه حضرت واجب الوجود جل جلاله فرموده  
که عجب دارم از کسی که بعضی دارد بیرون و میداند که مرگ غافل  
میرسد و بنهال زندگی او را ز پا در می آورد و از اهل و عیال و  
اسباب و اموال جدا میسازد چگونگی از این پنج روز حیات  
مسرور و خوشحال میشود ای برادر چون دنیا را عمل از ما پیش و امتحان است

لحمنا حشمتا یعنی بنده خود را فاعل بخندار گردانیده و هر چه را ملائمت  
میکنی طرف خبری دارد و طرف شری هم دارد و منصوب و راست که  
اختیار را بدوست که اگر طرفی خبری را پیش گیرد او را بدوست  
مهرسانند و اگر راه باطل را طی کند او را بجزایر تمسکشانند و همچنین  
هر چه در دنیا است روکار از او منصوب و راست یکی حق و یکی باطل  
مشد اگر زبان را که با گردانی بدو خداوند عالم ندانند قرآن و دعا و  
تضرع و موعظه و حرفهای که نفع دنیا و آخرت به مسلمانان باشد  
باشد این عمل خبری است و حق تعالی به این امور زبان را خلق کرده  
که او را بدو غ و غیبت مسلمانان و کلامی که نقصان مسلمانان  
داشته باشد و کوباکتی اینچنین باطلست که حشمتا یعنی نمی از آن خبر ده  
و توان راه جهل و نادانی چینی که از برای او و خبری خلق شده انزال است  
کنه و معصیت گردانیده و دوست را خدا افریده که اعانت مسلمانان  
کنی و تحصیل روزی از آن مصرف حال غائی و در امور دیندگانی  
معین تو باشد اگر چینی را بدزدی یا مؤمنان را جزئی یا مسلمانانی را  
بکشی این کارها خود بدست خود کرده و مستحق جزایم شده و همچنین بر هر



از اعضا و جوارح بمنزله اعضای میباشد هر چند امر کنی اطاعت میباشد  
و ما کولاً از که حق تعالی خلق کرده است همه حلال است اما بعضی را خود  
الله می حرام میکند و اند مثل اصل کتف حلال است هر گاه کسی برود و آنرا  
بدزد و با بیجه بکشد کسی که برنج و بجز حرام خورده است و حق تعالی  
روزی کرده که حق تعالی بخورد و انواع خواستهای لذت از آن  
بهرسانند بعضی با صیانت بتعلیم شیطانی او را میفشانند و شراب  
و غیره را میخورند و میبکنند و خود را بدین جهت برستان میکنند و اند  
چندی را میخورند و میبکنند است که شراب را بخورد و کافور را بنوشد و شراب خور  
مثل بن برستان است و حق تعالی بر خود لازم گویند که هر کس  
دینا شراب خورده باشد و بی نوبه ببرد و بگذرد و زن شراب کرده  
دینا خورده باشد از آب منی و چورت و خون که از فرج زن ناکا نان بیرون  
آمده باشد با ایشان بخورند و چون از جام زقوم بردن ایشان  
میرسد گوشت و وی ایشان آب میسوزد و اگر مغز با فک بکشد آنها  
در آبهای دنیا بپزند و این تمام آن ابرها مثل در هر حال صبر کرد  
و همچنین حق تعالی زنا را خلق کرده که ایشانرا بعضی صبیح و بعضی غایتند

و لیکن بعضی نوجوان بخوابش نفس و کول شیطانی زنا میکنند و خود را طاهر  
اندر خیال میکنند و میگویند ایها اهل بداند که اغلب ناسر بیب عدم علم و تکب  
عصیان میشوند و کول زنا راه شرع راه میروند پس بخواه صلاک و کراه  
میافزیند پس نشینند که پیش از عیانت تعلیم اطاعت و حلال  
حلال و حرام واجبست چنانچه حضرت رسول صلی الله علیه و آله طلب علم  
فریضه علی مسلم و مسلم یعنی واجبست بر هر مرد و زن که مسلمان باشند  
و مردان از این علم دانستن اصول و واجبات و حریمات پس زنا  
خیال که مسلمان همین است که لباس و مثل ایشان باشد و این  
دین داری دانستی و حرام را از حلال جدا نکرده باشی ای جاهل اگر  
نمود با الله چنین مذهبی اختیار نکرده زیرا که هر مذهبی طریقه  
و ادای دارد و همین اسلام این معنی دارد که اعتقاد با اصول دین  
داشته باشی و بقرین دین عمل نمایی پس هر گاه از نوبه پرسند که اصل  
دین چند است و فرعی دین چند است در جواب عاجز نشوی و  
تعالی چه قسم خود را مسلمان میدانی بدانکه هر کس خود را مسلمان  
میداند و ادب دین را تعلیم نکرده باشد مثل بدینست که روح ندارد



بپرسیدن عین الله بدینست و علم دین عین الله بدینست و روح است که اگر از  
شخص مرده عمل زندی ایند مسلمان بی علم هم قایلند و اگر علم نداشته  
باشی و بنده کی الی غای مثل کسی خواهی بود که دانه راست داکم کرده و در  
بی راه افشاده است هرگاه که پیشتر مبر و دانه راست دور تر  
میشود هر چند جاهل بنده کی پیشتر میکند گمراه تر میشود مگر نشیند  
که حلقه ای مینویسند برای فرزندانم چنانچه برای بی بد عنایتان رفت  
مگر بخبردارن کسی که بلدان دانه باشد همچنان دانه هست را بلد  
نمیشوند مگر بهدایت علم خلاصه مدعا اینست که شرین دین و اخوت  
لعل و دانش است پس بدانکه علم برد و مشتم است یکی واجب که اینست  
و مشتم دیگر واجب عینی است و اما آنکه واجب کفایست علم مسائل  
مهرات و سبع و ثری و عقد و احوار و غیر اینها هرگاه در شهری عالی  
باشند که اهل قمار بدانند و خوب تحصیل آنها ساقطست و در وقت  
که احتیاج کسی با آنها میشود آنان علم از آن فراموشی و اما  
آن علم که واجب عینی و بر هر فردی از افراد مکلفین واجب است  
که در اینها ابلوغ آن علم را تعلیم گرفته باشند از مسائل اصول

دین است و مثل ضر و ریه مثل آداب وضوء و غسل و تیمم و نمازها  
و حجی و کعبه نماز از رکعی و سجود و قرائت و شکایات و سهوا  
و مسائل و اجابات میباشد این مسائل آداب دین را از مغل  
خدی اخذ کنند یا بعوام عمل فرموده اکثر مسائل را غلط فهمیده  
و عبادت و وضوء و ادای برادران مل کن که اگر بپوی بدست خود میداد  
و از اشتناسی سعی میکند که از اینان صراف بدی و بعد از آنکه  
خواطر جمع شدی از اینها میبکشی پس مسائل دین که میباشد به  
بازار بیامد و رواج باشد از هر کس شنیدی اخذ میکنی و آن را  
نشان صراف دین میدهی و تفکر میکنی که چون روز قیامت بخود  
میپایند که آنها را در بازار معامله تو اب و کنایه خرج کنی هرگاه آن  
مسائل و طریقه که تو را فرا گرفته قلب بیرون می آید و بپوی دست بمانی  
چه چاره مینمائی ای برادر از خواب غفلت بیدار شو و مسائل دین  
خود را از اهلهش فراگیری و از پرسیدن شرم مکن که این شرم باعث  
دین می شود چنانچه حضرت رسالت پناه فرمودند حیا پرور  
مشتم است حیا آدمی را سعادت میدهد و بگرداند و داخل بهشت میکند



و حقایق دیگر صورت جمل و شفا و تبه کرد و او را بسو جرات  
مبکشد اما ان حقایق که باعث سعادت او میشود است که لای  
و فنی که بخرام بر خود و چنین رود دهد که کردن ان کنه باشد  
تفکر کند که حقیقتا از این مطلع است که من این کار را میکنم  
پس چگونه در حصن و خداوند عالم مرگب چنین فتنی شوم لهذا  
ان سعادت مند از خدا شرم کرده بر ان فعل حرام را میکند و اما  
این حقایق که باعث دقت جرات است اینست که مسئله از مسائل  
دین او را ضرر و شود بخاطر که برسد ان اینست که از برای نجات  
پس بر جمل خود و هم اندای برادر را که میگوئی من غایم و مسائل  
ضرر و عبادت را نمیتوانم فراموش و این ادایم باید  
طالب علم بدانند پس بدانکه این مکر است که تو پیش گرفته چو نیست  
که در کادها دنیا و فو نه همسانند و در حبل و مکر شیطانی است  
و ان مقدار شعور داری که بخیر و نظر کردن میکنی که این چه مقدار  
موصول دارد و در یک لحظه مبلغ هزار و سیصد هزار مصلحت میکند  
و در کارهای دنیا غایت اندیشی میکنی پس چه حجب و غبار که غلبه

دین و مذهب بی شعور و کم فنی ای غافل این امر معلوم است که  
سعی نکرده و تحصیل علم دین را کار بیکاران حساب کرده و عبادت  
خدا را محض و مرصع و فقراء و بیچارگان دانشه ای جاهل ناامل  
کن که اگر خواسته باشی که طریقه ایمان و اسلام را بدونی برسد  
و سعی کردن بپایه و نی ما کسب تحصیل ادب دین در نزد نفوذ  
خوار و ضعیف است که کم از خباطت و کفایتی است و دین و  
مذهب اعتقاد بکار توئی ابد که چند روز و ثواب صرف نکنی  
ای بی بصیرت غرض اصلی از ایجاد تو تحصیل علم است که عبادت کنی  
پس چه امثل حیوان از صبح تا شام خورشید و کشت مشغول بود  
خانه دل خود را منور گردان و بدانکه نجات در عقیقه احوالی را  
حاصل نمیشود مگر با ایمان و تقوی پس ایمان عبادت را از غفلت  
کردن با اصول حسیه و مراد از تقوی عمل کردن بواجبات و اجتناب  
کردن از محرمات و فهمیدن اینها موقوفست بر آنکه هر روز  
تدری از مسائل بخوانی و بشنوی که سابق من گور شد و پیغمبر  
چون از دنیا مفارقت فرمودی و چیزی عظیم در میان این گذاردند



بکفران و بکفره خود ائمه مخصوصین که ما و نو متوصل با آنها بشویم  
و طریقه بندگی را از آنها فرا گیریم و اخذ نمایند پس تا مل کن کرد بسیار  
زموضع از فرمان جید حق تعالی بندگان خود را مخاطب فرموده احکام  
محکم و مضایح شافیه بیان کرده است که ما و نو بشویم و با آنها  
عمل کنیم پس اگر غفلت یورزیم و استغنا بر کتاب الی بزنیم و شب  
و روز کلام یا اهل دنیا و اوست کنیم و اها نیک بگوید خداوند  
خود برسانیم سزاوار عفو نیست میگردیم و فردای قیامت که از  
ما سؤال کنند که حق تعالی فرمان فرستاد شما چه قسم بندگان  
بودید که هرگز کلام معبود خود را نشنیدید و احکام آن را  
نپرسیدید ما و نو در آنوقت چه عذر خواهیم آورد اگر چه  
ما بفراپد کای امت من کلام الله و ذرّه خود را در میان  
شما گذاشتیم که دین خود را بداند و گمراه نشود شما چه قسم  
عین اعتقاد داشتید که بکارهای دنیا مشغول شدید و در طلب  
و احادیث و طریقه سنت مرا نمیخواستید و نمیشنیدید که  
و کتابهای اهل باطل و فتنه را دروغ را بر کتاب حادیت مصحح



خدا کند و مفضل دعوای مقبوله بعمل آورد و در حدیث دیگر از حضرت  
رسول م منفور است که هر کس از خانه خود بیرون رود بطلب علم  
مفضل از مملکت او دامت باشد بعت میکند و از برای او اسلخ فار  
میکند و در حدیث دیگر حضرت امیر المؤمنین علیه السلام فرمود که ایها الناس  
بدانید که کمال دین در طلب کردن علم است و عمل کردن علم بر شما لازم است  
از طلب کردن مال دنیا که روزی در میان شما فتنه شده است  
و ضامن شده اند از آنرا برای شما و خداوند عالم فتنه کرده است  
و الهی و فاسد میکند خدا بود خود و علم را از راهش سپرده اند  
و شما را امر کرده اند که از ایشان طلب کنید تا بپایید و حضرت  
صادق علیه السلام فرمود که کسی که علوم دین را بداند نکند حقیقتی در  
روز قیامت نظر رحمت بسوی او نظر نماید و اعمال او را قبول  
نکند ای بی سعادت تا مثل کن که چه مقدار غافل شده و روی  
نوا که حقیقتی ضامن شده است البته بنویسد او فای  
خود را تمام صرف تحصیل آن میکند و بضامن حق تعالی اعتماد ندارد  
و ادب دین را که کسی ضامن نشده است و سعی آن بر خود لازم است

در آن نمی بیند ای برادر مگر بر احوال خود کن و من بعد از این فرار کنی تا آنکه  
واجبات خود را تعلم بگیری و چون از تحصیل واجبات فارغ شدی  
این سنت است که شخص کن و هر روز فردی بیاموز و بان عمل کن که اگر  
با خجالت میبری در روز قیامت در نزد من میاید و میگوید  
چنانچه وارد شده است که هر کس از مؤمنین قصد تحصیل علم نماید  
در خجالت میبرد حقیقتا ملی ملک در دنیا و صبر کنند که مونس او  
باشند و از علوم ربانی باو القا میکنند تا آنکه در روز قیامت میشود  
و آن شخص عالم فقیر محسوب میگردد و با جاهل اگر مدتی بنادانی گذرانند  
الحال باز گشت بد و گاه الهی کن و در تحصیل ایمان و تقوی سعی نمایند  
امر را سهل میگرداند که آخر قیامت شوی و حشر و ندامت ناپایدار  
ایا مشرم نداری که عمرت بسی و چهل و سهیده باشند و ادب و ضو  
ساختن و غسل کردن و ادب است نهام و حشر با غنی و واجب است  
نماز خود را بنادانی و طهارت و نجاست را نشناخته باشی و خود را  
از جمله مسلمانان دانی و تو فراموش خدا و خود را فراموش داشته  
باشی حقیقتا بیزار است از چنین بنده که دین و مذهب را



سپید شود و سبب شده دین پرستیدن کسرشان خود را نه ای برادر  
بعلا ناین بر خود لازم کن که هر روز قدری از ادب دین پیشروی  
و بخوانی و با این مدت هر مثل ایام گذراندن باشد طوری و وضع  
خود را تغییر دهی و هر سلسله مؤمنان داخل شو پس بر تو لازم نیست  
که بجهت ادب دین در هر سلسله سکنت کنی و در سخن و لغت عربی  
با دیگران مداخله کنی که علمای دین و متوان الله علیه بهم جمعین  
چه تصدیقها کشیده اند و احادیث عربی را بفارسی نوشته اند  
از برای آنکه عوام و افسان باشند ایشان در فکر مایه اند و ما  
خود غافل شده ایم و بفرمان خود نیستیم و حق ایشان را میبخشاییم  
و لغظیم ایشان میکنند و هم نشینی اهل دنیا را از مصالح  
ایشان ترجیح میدهم و اگر خون حقی بگویند که موافق خواهی  
نفس نباشد دشمنی ایشان میکنند بلکه خود با قله اهان  
و خاری با ایشان میروسانیم اتفاقا اینها همه از جمله بیچارهانی  
میشود و تفکر غیبتی که بر کت اجتماع از عذاب بیچاره نجات  
خواهیم یافت و بسبب علم ایشان برین خود را میبخشاییم و ایشان را

بجز نه استون دین میباشند و پیغمبر فرموده است که طاعت فرموده  
ایشان میکنند و حقیقتا ایشان را در دنیا و آخرت عز و کم کم کرمانند  
اعمال اندکی منوجه باشد و ندر قلیل از لغزینان بزرگواران پیشوی  
و ملاحظه کن که حقیقتا چه من لک و شرف با اینجاست که است  
فرموده حضرت امام محمد باقر فرمودند که عالمی که مردم را بجهت  
او منفع شوند بفرمان است از برای عابد و از معاویه این عمار منفع  
که بجهت صادق علیه السلام مردم که بکشتن شخص است که وایست کنند  
حدیث شماست که در میان مردم برین میکنند احادیث شما را  
و دلای شیعیه را بان محکم میکنند و عابدی است که این روایت  
و علم ندارد کدام بر این اند فرمود که آن بسیار وایست کنند حدیث  
ما که دلای شیعیه را ما را بان محکم میکنند بفرمان است از برای عابد  
و فرمود که عالم باش که طلب کنند با شنی و دوست اهل علم باشی  
و ضم دیگر نباش که بدشمنی ایشان هلاک میشوی و از حضرت  
صادق علیه السلام منقول است که حضرت رسول فرمودند که هر که در راهی  
رود و طلب علم خدا را برای او بسوی پیش کشاید بدین معنی که



ملک که با اهلای خود را برین مینماید و برای طالب علم از برای رضا  
و خوشنودی و استغفار میکنند برای طلب کنند هر که در آسمان  
هاست و هر کس که در زمین است حقیقی ما هیهان در پناه و فضل عالم  
بر عابد مانند زبانی ما هست بر سایر ستارگان در شب چهارم  
بدست یکد عالمان و ارتخان پیغمبرانند و پیغمبران میراث طلوع و غروب  
نگذاشته اند بلکه علم میراث ایشانست پس هر کس که بهره از ایشان  
گیرد بهره تمام گرفته و از حضرت امام حسن عسکری عم منقولست  
که بدو حالتی پیش از این شهادت است که از امام خود دور مانده  
باشد پس کسی که از شیعیان عالم را با خود ما باشند از جا هل  
شریعت ما را که از ما دور مانده است مانند پیغمبی است دست  
در دامن و اگر هدایت و ارشاد کنند و شریعت ما را تعلیم و نمایند  
با ما خواهند بود در احوال و حضرت امام محمد باقر هم فرمود که  
عالم مثل کسی است که شمع میسوزاند و یکی داشته باشد که مردم آن  
ان روشنی شمع آن بینا شوند و برای آن دعا میکنند و هیچ بین  
عالم با وضع است که از یکی جهالت و ظلمت چون بر طرف میکنند

در کمال و نوری میباشد از آن کوهها است از آتش جرم و خدا میدهد  
با و ثواب صد هزار رکعت نماز که در پیش کعبه کرده باشد و حضرت  
جعفر ابن محمد فرمود که شیعیان ما را  
با نمانند و هر حدی که در جانب شیطان و لشکر و اتباع او است  
که منع میکنند از اینکه شیطان و اتباع از جن و انس بر شیعیان ما  
خود را برای این کار نصب کند و متوجه این امر شود و بهر است  
از کسی که جهاد کند با ترک و دویم هزار مرتبه ذکر که آن عالم دفع ضرر  
درین محبان مام میکنند و آن جهاد کننده دفع ضرر از بدنیهای ایشان  
میشمارد و حضرت موسی ابن جعفر فرمود که یک فقیر و عالم که شیعیان  
ما را انجات بخشید از حسرت بر شیطان گواهی نداشت آن را عابد ذری  
که عابد هم شرافت که خود را خدا میداند و عالم هم شرافت بر خدا  
خود و بنده خدا از دست شیطان و گمراه کنندگان و اتباع نور روز  
نیامد و فقیر را ندانند که ای آن کسی که کفایت بنیان را میدهند  
و صغیران و شیعیان و امداد میفرمودی با شرافت کفایت کنی از ما  
که از تو علم اخذ کرده اند پس بایستند و بشفاعت او داخل بهشت شوند



نشانی و فتای نافشام که هر فاشام هزار کس است که بعضی از او کسب علم  
کرده اند و بعضی از شاگردان او را روز قیامت و حضرت امام محمد باقر  
فرمود که اگر بعد از غیبت قائم ما علمای غیب بودند که مردم را بما  
دلائل کنند و بسوی ما خوانند و سخنان دهند از مکر و دام شیطان  
بر ایند کسی از شیعیان ما نمیشناسد مگر اینک میزند میبندند و اینک  
ایشان محار و دلهای متبعان شیعه را دارند چنانچه کشتی را نکند  
میدارند و ایشان بهائی بن مردم مانند نزد خدا می جا هل نذر علم را  
بدان و دفاقت و صحبت ایشان از اخلایا رکن که هر ساعت کور بر سر  
از درهای علم و دانش ایشان لغت میبکنی و هر لحظه کلان باغ  
معرفت کمال ایشان میچینی و بنور هدایت ایشان از ظلم چل  
بیرون می آئی و راه راست را بدر میثوی و نفی که از ایشان بنوی  
می رسد تا مل کن که از کدام پدید و برادر این منفعت منصور است  
و بر آنکه آدمی براه نمائی ایشان از عذاب نجات می باید و بنعلیم  
ایشان از مفسدان بارگاه الهی قابل فیض و رحمت های ناقصان  
گردیده ای برادر علمای دین و متوالان الله علیهم اجمعین خداوند بشارت

بر خود گذارده اند و اباک و اخبا را غمناک طاهرین را جمع نموده اند و بعضی  
از ایشان را قدری فارسی کرده اند که علامه شیعیان از آنها منافع شود  
و تحصیل ادب دین برایشان دشوار نباشد خصوصاً ربانی  
و تائید علوم شریعت نبوی و عند البیاب حدیقه علمای اثناعشری  
و مریدان بیداد و توفیقات سبحانی اعنی مولانا الطحوم محمد باقر  
ابن محمد نقی اصفهانی اسکنی ما الله جمیع المؤمنین و العلماء و المتعلمین  
فی جنة سلسالمین بخیر محمد و والد الطاهرین ای برادر تا مل نما که  
این بزرگواران چه سببها نمودند و بسیاری از احادیث مشکل را  
واضح و آسان گردانیدند و بر ایشان مصنفات آن عالیشان بعبود  
محیط که بر مخصوص تمام انواع کورهای علم و معرفت صاحب میشود  
و بر ایشان تالیفات آن کثیر البرکات مثل با غیبت که در کس  
داخل آن شود کاهها رنگارنگ بندگی و طاعت حضرت میبندد و بعضی  
از آنها که الحال در همه جا منتشر است و همکس از آنها مستفیض میشود  
یکی کتاب عین الخیر که در کس از جوانان و تا مل نما بدی الزامی سر چشمه  
زندگانی بدست آورد و خود را از لوث گناه شست و شودان و دیگر



حق البعین است که هر کس عیضون ان اعطفا رکند بپشتن بدن که اهل  
 عیون و از شهادت تشکیکات اهل ضلال نجات یافته است  
 و در هر عدد المعاد است که صد و هشت برادار و او عیون با عیض  
 تحصیل نوشته در اخوت و قایم شدن به معین حین است و دیگر  
 حیات الطلوب که خواندن ان در امان از نده سپردن به یکی جلد او  
 اعمیون است که چون ظاهر و باطن شیعها نوار دشمن میگردانند و  
 محبت ال محمد و صین دل میبرد و بدین چاروی نمودن است که چیم  
 ما نمزدگان خفته ها کنایه از سبیل مفسر و امزش بر طرف میگرد  
 و کتاب دیگر حلیه المشفقین که هر کس بر ادب و سستی گردان کتاب  
 مسطور است عمل نماید و این مشفقان و فرمان برداران را از برای  
 خود تحصیل کرده و دعا و دوا و در هر کتاب و ظاهر خود و تعلیم  
 گویند و در هر کانی و اسباب عیاض و در هر کتاب و در هر  
 و ترجمه القلوه ان و منع البرکات الدرجات و هر کس در هر  
 خواطر خود نگاه دارد و معنی نماز و بندگی میفهمد ای برادر و  
 میبکشد و از او که لا اهل که این کتابها که من گویم و شد و برای خود تحصیل کن

و در هر روز و شب قدری از اینها بخوان و بشنود و راستکار شوی  
 و در هر خود عالم گویی و از جهل نجات یابی و هر چه میبوی  
 ضرورت است و دانش من اینها لازم است در کتب معتبره از احادیث  
 مرفوعه است و از آنچه نیکو است اند که خبران با شنی و از برای خود  
 دستور بین العلوم و نیکو کانی فی الوانغ کتابهای احادیث  
 که بقدری نوشته شده است و ده عدد و بر تمام خلاصه مسطور  
 شده است خصوصاً اخباری و افریده که ادب و در هر روز و این نور  
 اسان کرده بر نور و روشن گرداند هر نیکو که هر طیفی فی الحیله سوادى دارد  
 که از این کتابها بخواند و کوشش بباری میفهمی که چه فرموده اند و از تو  
 چه خواسته اند ای بی ناممل اگر بنوا اعلام کنند که بسبب فلان مقدمه  
 نو و افریده یونان سپیدی و حاکم نور اطلبیده است بخانه فکر فرد  
 میروی و با خود ترتیب فلان مقدمه ها میدهد که اگر از من کتاب  
 فلان امر پرسند در جواب چنین و چنان خوانم گفت بلکه در آن  
 شب از بسکه فکر میزد و در این ایام میبوی پس چو نیست که امروز  
 فکر فرمایم شاید نیستی و از یاد من نیست امروز غمیشی و از حاکم



روز بخواند بقیه منبکی و جواب حججهای الهی داد و دل را برب نداده  
خبر اینحال که مریبا بد بر خود هموار کرده با شکی بخاطر مهربان  
که مرا میبخشند و باز خواست چنینی از من غنیشود این معنی را از  
کجا بافته و این مدعا را کدام پیغمبر و امام فرموده است بخشنش  
این معنی دارد که با وجود جهل و نادانی و عدم توبه و پشیمانی احدی را  
بجانب اخوی حاصل نمیشود پس معلوم شد که اینحال فریب نفس  
و خواست مثل شیطانت در حسابات عمر همیشه عاریت کرده که با حادیت  
پیغمبر کوشش نداشت و در غایت سعادتها هم کل وجود خود کرده با شکی  
و انحصار غائی که کتاب احادیث در کوشش افتاده بود و در هر مجلس  
که میفرمود اگر از غنیت مسلمانان سببی میشود کتاب سعادتها  
با فضیله همة و سایر حکایات باطله بخوانی و حرفهای اخوی فایده  
نیکویی و عفو را با این سخن گناه کنی و هر وقت که عذاب جرات  
مذکور شود شعر شاعری را بخوانی که معلوم نباشد که شاعر  
این کس است و از آن شعر چه معنی آید کرده است ایناقل این طریق  
بندگی است که احادیث صحیح پیغمبر ائمه معصومین را قبول نکنی

و کوشش نداشتی و شعر شاعری را دلیل مدعای باطل خود کردانی با آنکه  
فقل دروغ و دروغی را که شهرت شیطانت و در کتاب احادیث  
مذکور نیست بان اعتقاد کنی و اگر فکر کرده که در دنیا است اعمال  
داشت خود را منکر میشوم چنانچه در دنیا مکر و حیل میکنم  
و کارها خود را لبا سی پیوسته ام پس در آخرت نیز چنین خواهم  
کرد این فکر نیز غلط است بجهت آنکه اگر آنکار کنی اعضا و جوارح  
لواحقین یابند و آنچه کرده و گفته است هادیت مبدعند الحال  
اگر مدتی عمر خود را بشتنیدن حکایات و حرفهای باطل گذرانند  
الحال چند روز بقیه عمر خود را بصحبت داشتن با مردمان صالح  
و شنیدن آیات و احادیث صرف کن که بعد از آن وقت تو را بکار  
خدا ای بخت که بسیار غفلت کرده و عمر خود را بعیث در باطل گذرانند  
ای برادر لذت زندگی همین است که ادعی بعد از معرفت الهی اوست  
شبه روز خود را صرف علوم دینی نماید و دست هندی که در مجلس  
که میفرمودی و چند کلمه از احادیث مذکور شود مغفل است که گوید  
در خدمت پیغمبر ائمه نشسته باشی و با تو نکلمه نمایند چنانچه در آیه است



که چنانچه اندر سر نبوی فرمودند که ایها الناس کجا است ان روضتها  
 بهشت پس آنحضرت فرمودند که هر مجلسی که چند نفر مؤمن در آنجا  
 بنشینند و با دغدغه و ذکر احادیث غایت نمایند آن مجلس روضه است  
 از روضه های بهشت و در هر حدیث و هر کلامی که در آن مجلس  
 خلق کرده بر روی زمین میگردند پس چون جمعی دیدند که در مجلس  
 نشسته اند و از ابواب واحادیث پیغمبر نقل میکنند بگویند که  
 بیکدیگر میگویند که بیایید که مطلب خود را بافتیم پس در آن مجلس  
 میفروشند و هر دعای که ایشان میکنند آن ملائکه امین  
 میگویند و از برای ایشان آن خداوند عالم بیان طلب امروز میفرماید  
 و چون منصرف میشوند آن ملائکه فقط احوال ایشان میفرمایند  
 و برایتان ایشان که به ظاهر شوند بعد از آن احوال میفرماید  
 بر شمع چنانچه او حاضر شوند ای برادر دوست عنیداری  
 که هم نشینی ملئکه باشی و دوستان و کارکنان مثل ایشان  
 داشته باشی پس اگر در مجلس بنشیند و احادیث چیز مذکور شود  
 باعث حسرت روز نمیشود میگرد و چگونه حسرت نباشد و حال آنکه

میکنند

ساعتی

ساعتی از عمر کوهر کران بها نیست بعین بر طریقت کرده و انشاع با  
 دیگر خیر اهی دهد و روزی که از عمر کن شکر بر آید بگویند که خدایا  
 مکانی که چند نفر بنشینند و بپاد خدا مشغول نباشند و حق را  
 باطل بگویند بعد از آنجا است شباطین در آنجا می نشینند و نقلند  
 آنها میگویند پس لامل کن که هفتصدی ملائکه باز است با رفاه است  
 شباطین و لنگر نما که در مجلسی که ملائکه باشند چه مقدار غنیمت  
 و نوبت ها بنویسند ای برادر عالم دوست عنیداری که ملائکه در  
 حال کنی که میری و لغز شما و گناهان نکرده باشی ملئکه بر چنانچه  
 نماز کنند و این معنی بر هر کس معلوم است که هر کس با مردم از ازل و اهل  
 دنیا معصیت و نفاق کرد اگر ایام مانده باشند فدای آن خصلت  
 ایشان کسب میکنند و بی عافیت میگرد و هر کس با علما و اهل علم  
 بنشینند و اخلاط کنند البتة از برکت علم و صلاح ایشان بهره  
 مند میگرد و اگاه میشود چنانچه حضرت صادق علیه السلام فرموده است  
 که المؤمن علی وجهه یقع ایدی بطر بود دوست و هفتصد خور میباشند  
 ای برادر عزیز از طول این سخنان اینست که باید ما و تو بفرموده پیغمبر



و از جمله بندگان صالح الهی که در این عالم کن که اگر برادر می باشد باشد با حق  
و همیشه بخوابند و غشای عمل کنند و تمام از دنیا بجا بماند باشد  
عاقبت بکجا منتهی میشوند و این لذتها چه می دهد دارد و این اسباب  
بزرگ بچه کار می باشد تا مل کن که پدر و فرزند و برادران و خویشان  
بکجا رفتند پس عین سبب است که ما و تو با ایشان ملحق شویم پس چند  
دفعی که ما و تو را محلت داده اند بخت است که در این بخت عمر  
شما به فکر اخوت بپوشیم پس اگر چند روز در خود را تحصیل اسباب  
دنیا کنیم و رضای خدا را منظور داریم و بنویس مردن ما شود  
هنوز بسیار خود را نکند و یا بشنیم که سبب آمدن اجل بر چند  
میشود یعنی از حسرت و ندامت چیزی برای ما باقی نمی ماند  
ای برادر ما اگر دشمنی از عیب تو باشد آرام نمی گیر و بعد از عیب  
ان دشمن بکار دیگر نمی داند و با وجود آنکه میدانی که اگر دشمن  
تسلط بر تو پیدا بدی در برکتش تو نیست و در خانه ایمان  
تو نمی شود و این معنی را میدانی که شیطان و نفس مار و دشمن  
تواند که اگر غلبه شود تو را کافر می گردانند و بعد از ایندی گرفتار میکنند

پس چو است که از این دشمنان خون فیکتی و بدفع آنها مشغول  
نمیشوی با و صف آنکه حقیقتا آدمی را از چنین ترسانند و در  
مواضع متعدد از قرآن مجید آدمی را از نفس مار و شیطان  
از برابر فرزند آدم مرد و مبین است و نفس را می کشند و بفعلهای قبیح است  
و پیشوایان دین مافروخته اند که رفتی که شیطان را در دلت می رود است  
از مکر و فریبها و این می باشد ای برادر چه بسیار واضح است این معنی  
که اگر کسی مؤمن و مسلمان باشد و اعتقاد بخدا و رسول و روز  
قیامت داشته باشد بسیار شنبیدن نصیحت و موعظه از آن  
کبرهای دنیا دارند و حریص باشند در تخریب علم و بهر کاری که مشغول  
میشود و نظرش بر منفعت اخوت باشد بجهت آنکه باین وسیله از  
دام شیطان نجات یافته و مقصود اصلی که خوشنود می آید و دخول  
بهشت حاصل می گردد پس اگر کسی از خواندن و  
شنیدن احادیث و نصایح و موعظه داند که چه مرض گرفتار  
شده است بدانکه او غیر من گرفتار شده است که اگر علاج آن مرض  
نکند باندک زمانی او را هلاک می گردانند و مستحق عذاب الهی



و حسرت ابدی میشود ای برادر ساعی کوش و دل را با این سخن داد و بر حقیقت  
این مرض و طریقه علاج این مطلع شود بدانکه چنانچه قضای بدن حلال است  
چنین قضای دل روح است و علم و حکمت و چون بدن مرضی بهم رسانند  
و عیلاج بافت که عیلاجی طبیب مدوا کند تا آن ازادر بر طرف شود  
و چنین دل آدمی چون بیمار شود عیلاج عیلاجی میگرد و در این امر  
کسی بدیشی بیمار نشود و بر همین نکند و در وی که طبیب فرموده نخورد  
روز بروز و غرض از شدت بهم رسانند تا و فتنه که او را هلاک میگرداند  
چنین کسی که دلش عیلاجی آن مشغول باعث هلاک ابدی میگرد  
لیس چون بیمار تا آن خورنهار و میل ندارد و اگر بشکلیت بخورد منزه آنرا  
غنیها بد چنان بیمار دل چون میل بینیدن موعظه و نصیحت  
ندارد و اگر بکوشش بخورد و سعی از اعتدیل دهد و لذت از اعتدیل  
و چنانکه بدن آدمی مرضی نمیشود سکروشی که ترک عادات عیلاجی  
باعذای نامناسبی خود باشد و چنان دل مؤمن بیمار نمیشود  
مکروشی که میل بدینا کند و در نیکب معاصی و گناهان مغوی چنانچه  
حضرت صادق علیه السلام فرمود که هیچ چیز دل را ایستادگی ندارد

گناهان بدیستی که مرگب گناهان میشود تا و فتنی که گناهان بر او غالب  
میشود و از سر نیکون میکنند که چیزی در انجا نیکونی غافل چون  
دانشی که دل بیمار شده و عیلاجی آن مشغول شود که مبادا غرض باقی  
بجویند برسد که مضایق بهم رسانند و برادر چون دل آدمی ضعیف شود  
بر غیبت کرد و تا مملکت که اینجا عیلاجی که امام خود را شنید کرد و مثل خود  
انسان بود و او را که در این زمان آدم کشش و در نزد ایشان انسان  
تر شده است از کشش کجاست و ظلم کردن و مرگب گناهان کبیره شدن  
عادت ایشان شده بصورت ایشانند پس بسبب ارتکاب معاصی و  
عقلیت از توبه و پشیمان باین توبه رسیده اند که مضایق قلب  
بهم رسانند و دل ایشان سرنگون شده است با توبه و غرض  
که توبه مثل ایشان فریب شیطان بخوری باین نحو که گناه را که چاک  
دانی و سهل شماردی و بگوئی این سهل است و فلان کار اینقدر گناه  
ندارد با آنکه این گناه را میگویم و آخر توبه بخویم که پس رفته رفته و فتنی که  
بخوار میشود عزت در پای گناه شده و دولت سپاه گردیده و عادت  
بمعصیت کرده و مثل آنها شده پس در انوقت چه طایفه میگویند و دل مرده بخورد



سوزانند و بکنی پس بداند که اوست در ظاهر و در چشم و در گوش دارد  
 و در باطن و در چشم و در گوش دارد پس مؤمن بظواهر و در باطن و در چشم  
 و در چشم و در گوش باطن امور را جزو داند و لحظه میکند اما چشم  
 و گوش اهل دنیا بسیار کتاب گناه کور و کور میگرد و چنانچه حقیقت  
 و صف حال جماعتی از استغفار فرموده که در بدنه سر ایشان کور نیست  
 و لیکن در احوال ایشان که در سینه ایشان است که راست با غیب بینی  
 که از ابا و اخبار و وعظ من کور میشود و چند نفر در اینجا باشند  
 بر بعضی از میگویند بمراتبی که کور با فلفل بر روی سنک زده میشود پس  
 آگاه میشوند با آنچه شنیده اند و عمل میکنند این دلیل است که بنور  
 روشن است و مضمونی ندارد و چنین که زمین است که طبیب و پاکوه است  
 و علم و حکمتی که گفته میشود میسر است پس بر مضمونی که در آن  
 میکارند بر روی میرو باند و میرو میشود و حاصل بهم میرسد  
 و بعضی دیگر که حرف حق را میگویند و میل و صلاح میکنند و با امید  
 افواههای ازین خطایشان میکنند و در کور دنیا کور خود را از جمله  
 حواریان کنند و در آن مجلس که نشسته اند بر کوره های خود پنهان میشوند

و اهل از دل پرورد و به یکشند و شاید در ده و سه روزی صالح کردند  
 و مسجد ها را زد و نمایند و بان و کت نماز کنند و دروغ گفتن و خوش  
 دادن و تکبر کردن و سایر خصلتها بداند ترک کنند لهذا آنچه شنیده اند  
 از دل ایشان نحو میشود بالقی که سابق داشتند رجعت میکنند  
 و شاید بعضی چنین باشند که در آن مجلس نشسته اند لحظه از فکر دنیا  
 غافل باشند و چون برخواستند از آنچه شنیده اند هیچ اثری  
 در دل ایشان باقی نماند پس آنجا آمدن دل ایشان بهار شده است  
 استود مشا و کت بر سر نهاده و مشرف بر ملک نشسته اند و قابل  
 این است که اگر معالجه آن معنی نمایند املاک میشوند پس اگر عقوبت  
 دارند و بر احوال نمایند عاضبت روز بروز مرز بار میشود  
 تا آنکه دلش سرنگون میگردد و علاج بر غلبه شود و این معنی است  
 و همین است که در میان خاستگاه و چون یکشبی بیائین میزد  
 بسنک میسرد پس بر دانه که بر آن زمین میپاشند میشود و بعد  
 از چند روز چون دیشته اش بسنک میسرد خشک میشود  
 بدانکه آن سنک مثل محبت دنیا است که آدمی چون حرف حق شنید



میتواند کارها بد را ترک کند و اعمال حسنه را اوصاف شود و عازم  
میشود که بعد از این اصلاح نفس خود که اما چون لذتها باطل دنیا  
بجست طلب بر شری نیست منع میکنند و از کارها خبی  
و مباهاتند و چون شنیدند که عمل صالح ثواب بسیار دارد و ادوی  
بد و جبهه عالمیه میرساند پس شوق بطاعت الهی بهم رسانند و اعمال  
خبی میکنند و غرضها فاسد نمین دارند غافل میشود از اینکه هر  
عمیاد دنی دارد که از باطل میکند مثلاً که آتش با فاسد میکند  
مثلاً کسی نماز میکند و بنفشه همین است که مردم از اصلاح دانند  
پس چون خالص نیست این غرض فاسدان نماز را فاسد میکنند  
و بار حق تصالح مؤمن میکنند و دست بر او میکنند پس این صفت  
که دارند ثواب حسنه را تا نبوی میکنند و همچنین هر کاری  
که خالص برای دین است و غرضی از اغراض دنیوی  
داشته باشد آن عمل خبی را تا خبی میگرداند لهذا دل این شخص  
عین لذت زمین است که چون شکر را میبایستند سبب میشود  
و اما در کتاب او علت چند میبینی اولی که که بخر و بپزد است

فاسد میگرداند و بعضی بدیشان میبایستند که هر چند ایشان را صفت  
کنند و حدیث پیچیده و قول اثمه معصومین را از برای ایشان بیان کنند  
مطلقاً اثری بر دل ایشان نمیکند بلکه خون حق و اهل حق را باطل  
و دشمن میدانند پس این دل بست که بیمار شده بود و او را معالجه  
نکرده تا آنکه مرض خبی و دنیا و دوسنی چاه و منی له فو شده اند و آن  
دل را هلاک گردانیده و این شخص را در عین و شرع دل مرده و ضعیف  
القلب میگردانند این دل مثل زمین شوره زار است که هر بخی کرده  
آن صبر بر ندارد و میگردد و سبب نمیشود ای غافل هر فردی از افراد  
ایشان که میبایستند میباید دل او یکی از این چهار قسم باشد  
و قسم دیگر منصوص نیست پس در دینی که کلام الهی و احادیث حضرت  
رسالت پناهی و اوصیای او صلوات الله علیه جمعین از برای تو  
میتوانند خواهی شناخت خود را که از کدام طایفه و جور من دری  
الحال متوجه باشی و کم غیبت دل بیمار را بشوید تا آنکه چون میخواهند  
بیمار را معالجه کنند اول او را حالت میدهد بعد که اختلاط فاسد را  
دفع شود و بعد از آن دوائی متعویب میشود تا بحالت صحیح میسرند



پس واجب است بر بیمار و صیاد که اولاً صفات ذمه مثل حسد و کینه و کبر  
و عداوت و عجب و متان و محبت دنیا را از دل بیرون کند و من بعد  
از زور اطمن علم و معرفت الهی و صفات حسد کورای و طریقه  
نصیر بر دل و بیماریان بروشنی است که علاج صاف روان الله علیه  
از اخبار ائمه اطهار است استنباط نموده پس این مرض را بخورد  
ایام بسبب چنانکه آیات و احادیث و شنیدن موعظه و نصایح  
و هفتاد و نه صلوات و نذر اخذ از جاهل و اهل دنیا و تفکر در  
بی اعتباری دنیا و فانی و تصور فقرها و فقرها و اخروی بر طرف  
میشود و از جمله نذر بر این درد کشنده اینست که آدمی تفکر  
نماید در صفتها معصیت و گناه که در دنیا و آخرت با هلاکت است  
پس بعد از تفکر چون عاقل و زبردت میشود یعنی از توبه و بازگشت  
بدرگاه الهی سعیهای دیگر باطل گردد ای غافل توبه از جمله نعمتهای  
الهی است و از برگشت پیغمبر اخوانان حق طریق توبه را برای  
این امت اسان کرده پس اگر این نعمت غفلتی شود کسی که گناه میکرد  
معالجه از برای او نبود بلکه حق تعالی توبه بندگان را قبول نمینماید

در توبه ما و توبه چاره میکردیم و بگویم دو علاج در دین گناهان  
میشود هم و از عجلت پادشاه حقیقی بملک که میفرستد ای جاهل  
توبه و ایضا در خود برسان هر چند گناه بسبب کرده باشی از رحمت  
الهی مایوس مشو چنانچه حضرت امیر المومنین علیه السلام فرمود که عجب  
دارم از کسی که نا امید میشود از رحمت خدا و محو کننده گناهان  
پرسیدند که چه نوع محو گناهان میکنند فرمود که استغفار و فرمود  
که خود را معطر خوشبو کنند با استغفار تا بویها بد گناهان  
شمارا رسوا نکنند ای غافل! تا ملنگ که چه لطف و کرامت که هرگاه  
معصیت کرده باشی پس باز گشتن نموده توبه کنی و حضور غفار  
الذی توب قبول توبه کند و از توبه شحال شود چنانچه وارد شد  
که سر و حق تعالی از توبه بزرگ است و باز میشود از خوشحالی کسی  
که ششاید توبه خود را در میان کم کند پس آن توبه را بسیار  
در حق تعالی و بدینست کسی که نذر این عطیه بر سر زانند و توبه  
کردن امور را بفرمایند از دوزخ و پشیمان از دوزخهای ابدی محروم  
گردد پس باینکه چنانچه علی علیه السلام فرموده اند اگر کسی گناه کرده باشد



و در همان ساعت نوبه نکند پس چون چندی باشد از آنجا که  
 بگذرد عذاب استخفاف را ختم چندین برابر مضاعف میشود لهذا  
 را ختم نوبه مضاعف بسیار دارد از آنجا که اینست که عذاب عذاب  
 پیمان و پیمان با او میشود و یکی دیگر آنکه غایب اجل غافل برسد و  
 فرصت نوبه کردن باقی غافلند پس بدانکه کثرت آن واجب فوریت  
 و نوبه از هر گناهی بوضع علیها است در کتب  
 احادیث مذکور است که مجلس اینست که آنچه حق الله باشد  
 بعضی نوبه را بشمارد این است که پیشان شود و استغفار کند  
 و عزم کند من بعد از آنکه استیجاب نشود مثل کسی لغو  
 با الله شاد باشد بر این زمان که تمام عذاب است و  
 حد شرعی موقوفست همین استغفار کند و ندارد بهین مثلاً  
 آنکه کسی باریک الصلوات بوجه باشد باید که نمازهای که از او فوت  
 شده باشد قضا کند و کفاره بدهد و اگر زکوة و خمس و غیره  
 بوجه باشد نوبه را بشمارد که حساب کند آنچه بر ذمه او باقی مانده باشد  
 ادا کند و اگر نفس او نمیشود که زکوة یا خمس را بدهد علاج آن بخواند

احادیث که در عذاب مانع الزکوة وارد شده میباشد و از جمله  
 احادیث که در این باب وارد شده اینست که حقیقتاً میفرماید  
 که و الذین یکنون الذیهب و الفضة لا یخبر بها بعضی ان کسافی  
 که جمع میکنند مال دنیا طلا و نقره را و حقون المی و ادا نمیکند  
 و در راه خدا صرف نمیکند پس ایشانرا العذاب در دنیا و در آن  
 روزی که سرخ کنندان طلا و نقره را در آتش جهنم و داغ کنند  
 بازها پیشانی و پهلوها و پشتهای ایشان را و با ایشان گویند  
 اینست مالهای که از برای خود جمع کرده بودید ایها المفسدون عذاباً  
 آنرا و در حدیث صحیح از حضرت صادق علیه السلام است که هر کس  
 ندهد فیراهی از زکوة تا که بیست دینار و یکدینار است او نه  
 مؤمن است نه مسلمان و در وقت مردن استغفار نمیکند که  
 مرا بر گردانید بدینا تا زکوة را بدهم چنانچه حقیقتاً میفرماید  
 که اذ اجاء احدکم الموت فلیارب ارجعونی لعلی اعمل صالحاً کما اجفوا  
 ترکب یعنی تا وقتی که بپای احدی از ایشان را مرگ گویند پروردگار را  
 مرا بر گردان بسوی دنیا شاید عمل سازد بیکدم در آن مالی که در دنیا



بعد از خود گذاشته اند و از حضرت سید المرسلین و ائمه طاهرين  
منقولست که کسی که طلا و نقره داشته باشد و زکوة از آن نهد  
حق تعالی روز قیامت او را حشر خواهد نمود در زمین لغزنده  
که باید بشود مسلط سازد بر او و سایر سپاهی را که در هر ش  
از مارهای دیکو عظیم تر است و در عقب او رود و چون با و رسد  
و داند که او خدا را ندانست و پای خود را بدیده ان او رهد  
پس بدندان کرد او را مثل شیری بوی که دندان بچینی فرو برد  
پس طوفی کرد بر گردن او و اینست معنی قول حق تعالی سبطون  
ما بخلا و امیر يوم القیامة پس بزودی طوفی گرداند در گردن ایشان  
چیزی را که در آن بخل مبودند بداند در راه خدا و روز قیامت  
هر کس شتر یا گاو یا کوسه داشت داشته باشد و زکوة از آن نهد  
باشد حق تعالی حبس کند او را در زمین لغزنده و پا سال کند  
او را هر حیوان شکافنده ستم بسم خود و گرداند او را بدندان و تنبش  
خود و هر صاحب ذریه بر خود و هر کس زاعث داشته باشد  
با باغ خورما و انگور داشته باشد و زکوة از آن نهد باشد آن قطعه

زمین را حلقه به قلم طوفی کرده در گردن او اندازند و اینم افش کرد  
نار و شهابت و بر وایت معنیه بگویم و هست که زکوة مالش را  
ندهد حق تعالی آن مال را از ده ها گرداند در گردن او که در ماعش  
کوشش را گرداند از حساب جزای آن شوند و اگر مستطیع چه شده  
باشند نویسنده این خواست که بهر کس نیست که ممکن شود و واجب  
اداکند و تفکر نماید که اگر چه هیچ خانه خدا نکرده و بدون عذر  
شرعی ناخوبی نموده باشد در وقت مرگ با و میگویند که ای فاسق  
مخوای نصرتی بپرو و خواجه یهودی از دنیا بیرون دو و سایر  
امور که حق تعالی است طریقه نویزان در کتاب احادیث مذکور است  
اصاحی الناس ای بچاره این چه حرافت است که در این پنج روزه  
زندگانی کنی کار چند بکنی که در روز قیامت کنایان مردم  
بگردن تو باشد و از قبل در بگلان خدا با الهی گرفتار شوی  
ای غافل از آن خواهی که روز جزا اندیشه کن و راضی مباشی که  
در آن روزی که حاکم عادل حکم میکنند چندین نفر مظلوم از  
ظلم تو فریاد برآورند و باز خواهی که خود را از تو صیانت نمایند



و اگر چنانچه کسی کرده باشد ایشان مصرف شوند و چون نفایسهای بود  
مستعمل کنند و وفاقه و نفایس مردم نکند که انان ایشان را برد و شرف  
بار کنند تا اصل نما که در دنیا چه مقدار انفعالی از مال مردم برده و در  
موتشان چه قدر عذاب و رنج و بیخود میسرند با راضی میشود که بجهت  
دیده از حق الناس که هر کس از راه بر روی نوازند چنانچه فرموده است  
که روزی حضرت عیسی بر طبق نشان میگذاشت از قبر صدای میشد  
که صاحبان قبر عذاب میکردند پس دعا کرد که حق تعالی انشعاب  
زند که گویند که از او پرسید که سبب عذاب چیست چون زند شد  
از او پرسید گفت با روح الله من مرد حلال بودم و روزی شخصی کوفه  
همین یمن داد که بخانه او رسانم در عرض راه خدای از آن همه شکستم  
و از صاحب همزم استعجال نکردم الحال مدت چه سال است  
که مرا در این قبر عذاب میکنند که چنانچه بدون آن صاحب نضر  
در مال او کردی و غافل تا اصل نما که انجی عتی که مال مردم را خپالت  
میکند با در بیع و شری مردم را میبرد و میبرد و میبرد و میبرد  
طریق در اموال مؤمنین میکنند چنانچه ایشان را فاسد و دوش

باز خوانست چه حال که خواهد داشت و این بسبب عجیب و غریب است  
که اهل دنیا میگویند که فلان کس مرد رشید نیست و عتی که شخص  
احوال او میبکشی مال مسلمانان را بچپد و میبرد و عتی که شخص  
میشود از مصرف حرام اسباب خانه خود را انجام میدهد این  
ملاحظه شد که او در چیزی میدهد که فی الواقع در توانی شخص است  
و چنانچه از نعمتهای خدا نیست بلکه این غافلان بعضی از اولیای حق  
میکند که من معاش خود را از دهن شهر برون میآورم و بر رفته  
میبکشی خرج میکنند و مؤمنی که از حرام اجتناب میکند و از مال  
مردم خوردن پرهیز میکند او را بچاره و بیچاره حساب میکنند  
پس بدانند هر کس حبه و دینار و از اعدای این شهر گرفته باشد  
شغل الدمه داشته باشد و نبویه او با این خواست که حق ایشان را  
پس دهد و اگر نداشته باشد با شغل الناس کند که صاحبان حق او را بجل  
کنند و اگر ایشان قور شده باشند صیبا بدان حق را بوارت بداند  
تا آنکه از شغل الدمه فارغ شود و معاصی او بپایانست و غلامی  
غافل بعضی بنده خوشحال شود که فلان کس را بازی دادم و مالش را



خوردن نامل کن فریب را آن بدیجی خودده است که حق الناس را  
منصرف شده و اندک رضای انرا بر طرف کرده است و باز خواست  
قباحت بر او باقی مانده و اگر کسی از مصرف حرام سعی کرده اعتقادش  
این باشد که این روزی حلال است و اگر باو گفته شود که این  
کار را ترک کن که حرام است در جواب بگوید که حفظا روزی مرا  
از این مصرف حواله کرده است و دیگر مدخل ندارم پس چنین شخص  
استناد ظلم بخدا داده است و افزا بدیجی انسانی بسبب است زیرا که هرگاه  
روزی او از این سلب حواله شده باشد و باز او را عذاب کند  
که چرا از حرام کسب کرده این ظلم است پس بگوید روزی حق تعالی روزی  
حق تعالی را از مصرف حلال مقرر فرموده و حرام روزی عینا باشد  
پس بعضی نفاعت بان عینا کنند و از او دست برداشته متوجه  
حرام میشوند و حالت انجاعت مثل اینست که شخصی ملازم  
چند دارد و مقرر کرده که هر روز چیزی با ایشان بدهند پس آن  
ملازمان از خدمت افکار کینه می برند و با انواع دردی و جبری  
از مردم میگیرند و چاشنی و شام میخورند و بخانه افرا میروند

که چهره خود را باز باین کنند پس اگر ظالمان رو بچایب معبود کنند و ترک  
حرام نمایند و روزی حلال با ایشان میگردانند و حفظا میفرموده که  
مسلمانان برادر یکدیگر دارند و میباید محافط مال و مال و ناموس  
یکدیگر میکنند بر متوجه شمس مسلمانان میدانی که رخصه در میان ایشان  
میکنند و نفوذ با الله چشم بر ناموس ایشان می اندازی حفظا می  
حفاظت چنین جماعتی هیچ مذهبی احتیاج نکرده اند و خدا و رسول  
از ایشان بیزارند ای غافل ربههار که در این پنج روزه زندگانی  
با پدر از اول مسلمانان نرسد و حق تعالی حق چندین مقرر  
فرموده است که مسلمانان بر یکدیگر دارند از رفتار ایشان و عمل  
کن که اگر ترک آنها کنی از طرف نفع اسلام بیرون میری و از جهل  
مصرف مسلمانان بر یکدیگر بعضی اینست که رویت از حضور انصاف  
المؤمنین که فرمودند که هر مور رسول خدا که از برای مؤمن  
بر برادر مؤمن سی حق میباید که واجب است و از او سبب  
نمیشود مگر آنکه از رفتار او بد با آنکه آن مؤمن عفو کند و حقوق  
خود را برنجشد و از آنها اینست که اگر لغزشی بکنند ملاصقت نکنند



و از او در گذرد و اگر مؤمنی عیب باشد بر او رحم کند و نگذارد که هم و هم  
عربی بر او کار کند بلکه عیبی که بر او میباشد بپوشاند و اگر احبب  
بپایاس داشته باشد بدن او را بپوشاند و اگر در کاری معذرت بخواند  
عذر او را قبول کند و اگر در مجلسی عیبش او کنند نگوید و بگوید عیبش  
مکنند که عیبش مؤمن حرام است و همیشه خاموش باشد و او را بکارها  
خبر نرساند و آنچه بد است و از آنرا نهانی کند و محافظت و در ضمنی  
او بکند که باعث زبانی محبت او بشود و اگر مرضی داشته باشد  
با شغل الدمه از کسی داشته باشد آنها را ادا کند و هر وقت بیمار  
شود بعبادت او برود و چون بمیرد بجنازه او حاضر شود  
و هر وقت که او را بصلوات طلبد قبول کند و اگر هدیه بفرستد  
از او رد نکند و احسان که با او کرده باشد جزای احسان ندهد  
و نعمتی که با او رسد شکر او بکند یعنی ندو او را بداند و دعا خیر  
بار کند و بگوید یا ربی کننده او باشد و در دنیا و آخرت و اگر  
غایب باشد روزه و عیال او را چون اهل و عیال خود محافظت  
کند و هر وقت او را حاجتی پیش آید سعی کند در جلبت او و سؤال او را

رد نکند

و نکند و هر وقت عطسه کند بگوید بحکم الله و اگر چیزی از او کم  
شود او را نشان دهند و هر وقت سلام کند در جواب او بگوید  
و با او هوار حرف زند و سخن بد نرشد با او نگوید و اگر نعمتی از برادر  
مؤمن با او در سایر احوال را بگوید و مخفی ندارد و هرگاه در امری  
مشکوک بخیر باشد او کند و همیشه با او دوستی کند و دشمنی و  
عداوت با او نکند و هر وقت که او ظلم کند بر کسی یا آنکه او مظلوم  
باشد اعانت او نکند اما پاری کردن او در دینی که مظلوم با این  
دو شش است که دفع ظلم از او بکند و نکند از او که ظلمی بر او واقع شود  
و احدی حق او را بگیرد حق ببرد و نگذارد که کسی بر او زیاده بانی کند  
و او را خفیه و خاد کراند و آنچه را از او دوست دارد از او دور  
خبر باشد و آنچه را بر خود داشته پنداری بر او نیندیشد و آنچه را  
که مکرر و بد است پس حضرت فرمود که اگر یکی از شما از کسی حق را  
از حقیق برادر مؤمن خود که مدد گوشت چون روزنها مشافه  
اعمو من طلبا بخیر و صیفا بد و میگوید که خداوند احفی چندان  
برادر من لازم کرده بودی فلان حق را ضایع کرد پس خداوند عالم باز خوا



میباشد از آن کسی که حق او را ترک کرده بودای غافل اگر اعتقاد بشریت  
پس بعد از الزمان دانی بخوبی که صد کور شد با مؤمنان سلوک کن پس  
لا امل کن که اگر این حق را با بخل نیاورد و در عوض عذبت ایشان  
کند با افساد و بهشتان با حریفی که بر یکدیگر و نقصان مؤمنان  
برسد و مسلمانان از دست و زبان او برانند با دشمنان و مؤمنان  
از حاکم ظالم بترسند با بغیر حق دعوی کند و از راه و از راه  
بی اعتبار کند با نقصان با و برسد چه مذهب اختیار کرده  
و یکدام طریقه پیغمبری عمل نموده اینجا هلاک کنند و دیگران مشغول  
باشند و بیکدیگر مؤمنان را از دین باشتی از برای جهنم نوکانهست چرا  
اینقدر غفلت میورزی و بفرموده خدا و رسول عمل نمیکنی  
ای برادر بوضع دند کافی کن که خدا بخواهد از وجود تو منتفع  
شوند و از دست و زبان تو نفع برند و طول عمرت از خدا بخواهند  
و میباشند از جمله جا علی که حضرت رسول در صفت ایشان فرموده  
که بشر الناس من خاف الناس من يلهو و لا يمسك بعقبه بدترین مردم  
ان کسی است که خدا بخواهد از دست و زبان او بپسندای غافل هرگاه

اینمقنی را دانستی پس بدانکه حق تعالی تو ایهای بسیار در رضا حاجت  
مؤمنان شفق فرموده و میفرماید که نیکی کردن با مؤمنان  
چند بسیار اجرائی نمیکوید هلا چنانچه حضرت صادق علیه السلام  
و هرگاه کسی از برای حاجت برادر مؤمن راه و در نوشته میشود  
از برای او ده حسنه و محو میشود از نامه عمل او ده گناه و بلند میشود  
از برای او ده درجه و فضیلت حاجت مؤمن بهای است از اعتقاد کردن  
در مسجد الحرام و هر که غنی از برادر مؤمن بر دارد حق تعالی غنی از غنیهای  
آخرت از ادبی بر دارد و بیرون یابد از تنی خود خوشحالی دل و کسی  
که سیر کرده مؤمنان و سیر در حق تعالی او را از مپوه های بهشت است  
گرداند و کسی که بکثرت ای دهد مؤمنان و حق تعالی از رحمتی بخونم  
بهشت با و بسیار شادماند و حضرت رسول فرمود که هر که حاجت  
برادر مؤمن را بر آورد حق تعالی او را گرامی دارد که بر من است  
نوابی الا و اعنی میباشم از برای تو بغیر از بهشت و در حدیث  
و دیگران مفضل میفرمود که حضرت صادق علیه السلام فرمود که بشنو  
اینچه میگویم و باین عمل نما و بخور و باین عریه علیه بلند و لبیکان



برادران را که بنام خدا می نویسم که بسم الله الرحمن الرحیم که در غایت  
مستغنیان در فضای حاجات ای برادر مؤمن خود بعد از آن ضرورتی که  
برای حاجت برادر مؤمن خود بر آورد حقیقتی در روز قیامت  
هزار حاجت او را روا کند که یکی از آنها دخول بهشت باشد و یکی  
دیگران باشد که خویشان و برادران خود را که با او نباشند  
داخل بهشت گرداند و بسند صحیح دیگر مستغنی است که بفضل فرمود  
که حقیقتی جمیع آن خلیفان بر کمر برده است آن برای حوائج و فزاید  
و شمعها اما که ثواب ایشان نیز بهشت که هر فردی مستغنی  
بیشتر از خود را از اجتماع بگردان و بر واپس دیگر فرمود که فضا  
حاجت مؤمن بهیاست نزد من از پیشتر که هر چه صد هزار درهم  
صرف نماید برادرش بفرستد که اگر بر آوردن حاجت مؤمن اینقدر  
ثواب دارد پس کسی که نفعهای دیگر با ایشان برسد چه مقدار  
ثواب و صنیعت هم میرسد خوشحال شود و خداوند که اینها را  
بیشتر و عمل کند پس ناامل نماید که اینها را که در میان میرسد  
چه مقدار معصیت کرده و چه بخواند اینها را که در میان میرسد

که چند حدیث در فضیلت و عذاب جماعتی که در حاجت مؤمنان  
میکند مذکور میشود بسند معتبر از حضرت امام موسی کاظم علیه السلام  
که هر کس برادر مؤمن او را حاجتی ببرد او باید او را جمیع آن را بخدا  
که بپایان او رساند پس اگر قبول کند موجب رستگاری و ولاهت میگردد  
و ولاهت خدا موصل است و اگر او را رد کند و حاجتش بر نیاید  
و قدرت بر آن داشته باشد حقیقتا ماری در دهنش از آن خط  
گرداند که بهر هوش گرداند و ز قیامت او را عذاب کند و اگر طالب  
حاجت او را مستغنی نداند و حالش بدتر خواهد بود و بسند معتبر  
از آنحضرت علیه السلام که هر مسلمانی که مسلمانی بخواهد بپاید  
در بار حاجتی و او را در بر فضای حاجت او باشد و بکند حقیقتا  
او را در روز قیامت ملائمت و سرافرازی نماید که برادر مؤمن  
نموده حاجتی که فضای آن حاجت و ادب است تو گذاشته بودی و نادیده  
بران بودی و نکردی بسبب کم دینی و خواست ثواب آن بفرستادم  
که بسوی تو نظر میکنم در هیچ حاجتی و در حدیث دیگر فرمود که هر که  
منع کند چیزی را از مؤمنین که بآن محتاج باشند و آن کس را عذاب باشد



که آنچه از جانب غیر باورساند حضرتعالی او را در محلی محشر بدارد  
باروی سپاه و جیش از وی و در میان کردن بسند پس گویند که  
این ظالم است که با خدا و رسول خدا خیانت کرده است بعد از آن  
فرمود که او را بجهنم برند و پسند معتمد از حضرت امام محمد باقر  
منقول است که هر مسلمانی که بیزدیت مسلمان اید بیزدیت او  
با حاجتی بی زدا داشته باشد و او در خانه باشد و در حضرت  
نیدارد که در خل خانه توفیق با برای او بیرون نیاید پس سزاوارست  
خدا باشد تا او را ملاقات غایب و پسند معتمد از حضرت سادات  
منقول است که هر کس که بیزدیت باورساند حضرتعالی و استیلا  
خود برای اینکه مکرور باورساند در جهنم باشد و اگر بیزدیت  
و مکرور باورساند در جهنم با فرعون و ال فرعون باشد و در حدیث  
دیگر فرمود که هر که غایت بر ضرر مومن بنصف کلمه کند در جهنم  
چون در راه حضرتعالی در میان دو چشمش خون نوسند باشد  
یعنی نا امید است از رحمت من و با ساند معتمد منقول است که  
حضرتعالی خود میفرماید که هر که بیزدیت مومن را لیل کند چنانست

که در این

که علامت با من جنس کرده و بخار بر غوغه میزای غافل درگاه در حجاب  
مؤمن و زساندن و ضرر اندک باورساندن این خطا و گناه باشد  
ناممکن که ظالمی مومنی را بزند یا بکشد چه حالت خواهد داشت و  
ان غافل که نه است و انوار بگوید با عیب است او کند با مال او را بجز  
حق ضیق توفیق با ضرر دیگر باورساند چون پروردگار عالم از  
او بازخواست کند چه جواب خواهد داد الحال او قبل از این معصوم  
این حدیثها مطلع بنودی و از وی جهل و عدوان ضرری از توفیق  
مومنان رسیده باشد الحال از خواب غفلت بیدار شود و از  
ایشان التماس کن که توفیق عفو کنند و در روز عبادت شکو  
توفیق انجام دوز جز اینها نبند و اگر آنها توفیق شده باشند از برای  
ایشان استغفار کن و تضرع و زاری بیدگاه حضرت باری کن  
که آنها را از توفیق گریزد و اگر حق مال بردم توفیق باشد خواه یک  
حبته و خواه یک بنار غام را بصاحبش بد با بوارت ایشان  
برسان و اگر نمی رسد شده از ایشان التماس کن که حق خود را  
بخشند و اگر صاحبان حق را بخشنا سی آنچه بر دهنده توفیق



از نظر او مساکین ششصد باشد از انقضای آن بیکدرد و بگوید  
تو را قبول فرماید ای برادر من هر که کجاست بمسلمان میبرد و بداند که  
این بگوید خوشتر است باطل است و آنچه بدین حق است پس اگر بچشم ببینی که  
مسلمانی خطائی کرد او را در میان مردم رسوا مکن که اگر چنین کنی  
خفتلانی تو را در میان خلق اولین و آخرین در روز قیامت رسوا  
میکند و عیبها و مؤمنان را پنهان کن پس اگر کسی را بدینی نامشروع  
میکند او را در خلوت نصیحت کن و عیبها او را پنهان کن و او را در  
حضور مردم ظاهر مکن ای برادر کسی صفتی از کسی نقل نماید و در میان باشد  
پس دروغ گفته و بهر همتان بر او بسته و هر کسی که افتاد بمؤمنی بگوید  
او را در جهنم باشد باطن در پل زنجیری میکنند و اگر عیبی در کسی  
باشند و بخواهند غایب اندازند و از برای مردم نقل کنی این عیب است و هر کس  
عیب مؤمنی کند تو ایمانی که مدت عمر کرده بکسی میدهد که عیب او  
کوهر است و کائنات او را در ناعمل او میبندند ایضا نقل این چه حقاقت  
که بسبب چند کلمه خون که هیچ منفعت در آن مضمون نیست یعنی خواست  
نفس را برای خود را بد بگران دهی و کائنات ایشان را صاحب شوی

و منحنی عذرهای دیگر کردی چنانچه پسند معتمد از حضرت صادق  
منقول است که هر که بگوید در شان مؤمن چیزی را که چشم او را بپوشاند  
و گوشها او را بشنود باشد پس او داخل است در پنج عیب که خفتلانی  
در همت ایشان فرموده است ان الذین یحسبون شیخ الفاحشه  
فی الذین امنوا لهم عذاب الیم یعنی آنانکه دوست میدارند که فاش  
دهد و عیبها را جاعلی که ایمان آورده اند و ایشانراست عذاب  
در دنایک و در حدیث دیگر فرمود که هر که روایت کند بر مؤمن  
روایتی که خواهد در میان عذاب عیب از او ظاهر کند و مرد پیش  
در هم شکند که از بدیهها او مردم او را از نظر ببندند از ندهد خدا  
از ولایت خود بیرون کند و بولایت شیطان واگذارد و ببندد  
معتمد منقول است از حضرت رسول که هر که ایمان بخدا آورد و  
نبیامت داشته باشد و نشنید در مجلسی که در میان مجلس  
مؤمنان را شنیدند و با مسلمانی را عیب کند و ببندد معتمد  
منقول است که شخصی بخدیجه علی بن الحسین عرض کرد که فلان  
شخص شما را دشنام میدهد یا نه که شما اگر اهلبیت و صاحبید



حضرت فرمود که حق هم نشیمنی است که در راه نگریدی و اول  
بما نقل کردی و منیدانستم بدست که مرگ همه را در آخر خواهد  
پاشت و در روز بعثت در یکجا جمع خواهیم شد و بعد که معا بظاہر است  
و خدا در میان ما حکم خواهد کرد و بهر که از کن از غیبت  
کردن مان خورش سکان جرم است و پسندد بگو منقول است که حضرت  
امیر المومنین بنویسند بکافر فرمود که اجتناب کن از غیبتی که نان  
خورش سکان جرم است بعد از آن فرمود ای یزید دروغ میگویدی  
کسی از حلال منقول شده است و گوشت مردم بغیبت میخورد و پسند  
معتبر از حضرت صادق علیه السلام منقول است که حضرت علی دشمن مبدار  
خانه پر گوشت را و گوشت فربه بعضی از اصحاب عرض کردند که این  
رسول الله ما دوست مبدار هم گوشت را و گوشت فربه را و خانه  
ما خالی از گوشت نیست گفت که آن مواد اینست که هم مبدار اند و آن  
خانه پر گوشت خانه اینست که در آن گوشتها مردم را بغیبت میخوردند  
و گوشت فربه جماعت ملکب است که در راه رفتن  
و تکبر میکنند و پسند معتبر از حضرت رسول ص منقول است

که چهار گسند که از مریدانند مسلماً از اهل جرم باز آری که خود  
داده اند و از جرم جرم ایشانرا میخورند و وادار و وانی و از یاد  
میکنند و اهل جرم بعضی میگویند که این چهار طایفه ما را  
از این میکنند باز آری که خود ما را اند این چهار طایفه اند پس میگویند  
که یکی از ایشان شخصی که در تابوت از ایش او بخند است و یکی شخصی است  
که معانی از اند و رفتن میکنند و یکی شخصی است که چرخ و خون  
از دهاش او بخند است و یکی شخصی است که گوشت خود را میخورد پس  
از حال صاحب تابوت میپرسند که این بد بخت چرا از ایش میامیزد  
میگویند که این مرد عالمی مردم در گوشتش بود و چیزی هیچ از او  
غافل بود که حق مردم را داد که بعد از آن میپرسند از حال کسی که  
از دهاش چرخ و خون جاریست میگویند که آن مرد فاجر میگرد  
هر سخن بدی که از مردم میشنید نقل میکرد و نسبت مبدار با بخت  
پس میپرسند از حال کسی که گوشت خود را میخوردند که این بد بخت چرا  
گوشت بدن خود را بدندان میخورد و از ایش میامیزد و میگویند  
که او گوشت مردم را بغیبت میخورد و سخن چنین میگوید با بخت از بهر



که سخن چنین میباشد یعنی چون سخن شنیدی که اگر آنرا نقل کن باعث  
دلگیری و مؤمنان میشود با آنکه حرفی که بگویی موجب فتنه گردد بلکه  
اصلاح در میان مردم آن قدر لازم است که در اخبار وارد شده که  
دروغ حرام است مگر دروغی که بگویی که در میان دو مسلمان صلح  
کنی که فساد از میان ایشان برطرف شود یا الحاحی که در میان کتاهان و شدت  
عذاب عاصیان در کتب احادیث مذکور است کسی که در این جمله تفکر  
میکند که ناخنی توبه عاقل است بدین سخن و شفا و شست و چه گونه  
بدین سخن نباشد و حال آنکه بسیار در اشتباه با این وسیله فریب  
داده است با اینکه چون عادت بجهای نامشروع کرده اند و ترک عادت  
را مشکل دانسته اند لهذا چنانچه ایشان میبرد که چون آخری میشود  
بهمار میشود توبه میکنند لیکن این حسابا باطل ناخنی توبه کرده  
مشغول عمارت است و پیروی خواهرهای همنس کرده و در محبتی دار  
میشود که فرصت توبه کردن از دست رفتند و بان از حرف زدند  
با زمامداران و چند سعه میکنند که توبه کنند و عاقلان استغفار بخوانند  
و وصیت کنند تا باده نکرده عاقبت با هزار حسرت بخیزد روح ایشان

شده است و وارثان نااهل کاری نکرده اند که ایشانرا از مشغله لایق  
فراغ گردانند چنانچه بعضی خود شخصی را با بیخالت مشاهده نمودم  
و حکایت او چنین است که شخصی باطن غالب بهم رسیده بود که او شارب  
الخمیر است و سایر معاصی را میگوید میشود پس روزی با و گفتیم که آن در  
چین کدام است گفت یکی شراب خوردن و دیگری دروغ و سب و شتم است  
که من با شخص مجوس معامله دارم و در سر و دایم توبه احتیاج شده  
که توبه زردا فرزندم و بر و نت که نزد او میروم و او نکات شراب  
خوردن میکند و اگر بخورم بی دماغ میبرد و کار سازی من نمیشود  
پس این توبه را بدم که نزد او بروم و شراب بخورم بعد از آنکه از او فریض  
نمودم از شراب توبه میکنند و اما دروغ پس شخصی از وجه با جاردان  
من طلبی داده و بخانه شرع رفته و من ناچارم که طلب او را بگویم  
چون این توبه جواب بدم از دروغ گفتن توبه میکنند هر چند این  
فعل او را نصیحت نمودم آن بی سعادت قبول توبه کردن ننمود  
پس مکرر شدم و از نزد او بوی اسنم و منور یعنی از خود توبه  
مکن کرد شد که فتنی بکمر ساند و فوت شد و حرف زد و او همین بود



که با فضل تکلم نمودای برادر <sup>شریف</sup> فرزند ادم را با بن خو فریب میدهد الهی  
تا خیر بر تو بیکن و بر عادت ترک کنان کن و الهی اهتمام کن که خود را  
در دین و دین تو مؤمن داخل کنی زیرا که مؤمن بسیار عزیز است  
در نزد حق تعالی و هرگز و من لست بسیار دارای برادر و دوستی  
که از جمله بندگان صالح شوی پس مؤمنی که دعا میکند تواند دعا  
بهر مبدءی امداد دست میدهد که هر نیت بر وی که هر وقت دعا کنی  
و بگوئی یا الله در جواب تو بگو یا لبیک عبد و چون حضرت رسول  
خدا و ائمه هدی را یاد کنی سلام تو را با ایشان برسانند و ایشان  
در جواب تو بگویند صد هزار سلام بر تو باد ای مؤمن ای ابا دوست  
میداری که ملائکه الهی با تو هم نشین باشند و در کارها خیر  
معین تو باشند و در میان ایشان معرون شوی و اسم تو در آسمان  
مذکور شود و التماس تو را حضرت رب العزت آید و بگویند  
خداوند این بنده مؤمن بسیار عزیز و چون دعا کنی ایشان امین  
گویند ابا دوست میداری که ملائکه بجای تو تردد نمایند و چون  
بها شوی جمع کثیری بر تو امین و در سبک رکودند ابا دوست

میداری

میداری که در وقت یزدن افضلی بفرمان و بر کربلا عالمیان و ای  
طاهرین در نزد تو حاضر شوند و خطاب دوست و مؤمن بنویسند  
و بشارت تو بهشت دهند ابا راضی نیستی که چون از دنیا مفارقت کنی  
ارواح مؤمنین و ملائکه مطهرین استقبال تو کنند و حق کناه کاران  
بیک نشیج جتانه و نماز گذاردن بر تو امر زده شوند و غیر تو  
روقتی از بهشت گردد و متذکران کبریا نصیب و بلیغ جواب دهی و در عالم  
برخ تو را و در دنیا است در اسفل احدی باشی و با ارواح مؤمنین رفیق  
و هم صحبت گردی اگر طویل از زمان حضرت صاحب الزمان و فاطم کنی و در  
وقت ظاهر شدن آن امام و الامام تو را ندانند که در دنیا با حضرت  
بدرجه شهادت فایز شوی ای برادر این پنج دوزخ داند کانی سعی نما که  
چون از فی بر وقت اتی در روزی چون ماه شب چهارده نوزادی باشد  
و در روزی که پیغمبران و انجمنی انجمنی بر می آورند و پیغمبر ما و امین  
میگوید پس تو را تو وقت در روزی امتنان و فرمان برداران بوعی باشی  
و از بیک انجناب خوف و شدت عذاب ایمان باشی و در روزی  
که خدا بپایان شدت کرمی و حرارت تابان تو بفرموده اند و ساه



شهم سوار مبدان جودان و دی و فریاد در سر و زدمانده کی اسد الله  
الکالب و مظهر العجایب و الغرائب امیر المؤمنین علی بن ابی طالب  
حاضر باشی و در وقتی که مردم العطش العطش کو بان عاجز میشوند  
لوسبب دوستی ساقی کو شرباب کردی و در روزی که هر طایفه  
با پیغمبر خود و امام خود بفرموده محشری آیند تو داخل بیرونان ال عهد  
باشی و در وقتی که خطاب بخند و فغان بعا صیان و کناه کاران  
میکنند پس توبی خون و خطر بر فاش نمائید معصومین داخل  
بهشت جاوید کردی اباد و ست عبادی که پادشاهی و مملکت  
بهشت و منزهت و تاج کرامت و مالک الملک و بر سر کزادر و خند از دست  
داشت هر حقیر و در بر کنی با دوست عباد که خصم منزل و مکان  
عانی که هرگز خواب غفلت را بر خود روا نمیدارد که از زمین پنج روزه  
دست بردارد و عاقبت الامر در جانی ساکن شوی که زنده کی انجا را خرد  
نباشد و انچه ها ان فانی نفعه ایا کدام بی از بهشت است و کدام لذت  
تراست از لذتهای بهشت ایا کدام مملکت بهتر است از پادشاهی  
ملکی که حضرت و اهل بیت و انرا به بندگان شفقت فرماید و شرب

و منزلت بدرگاه کدام پادشاهی بهتر است از شرب جستن و راه  
پادشاهی بدرگاه معبودی که پادشاهی از او وال ندارد و پادشاهان  
عالم که از آن درگاه هتدای بی بصیرت ایا غیور اهی که خداوند عالم  
وافر بنده بنی آدم از نوراضی شود و از دستشان او شمرده شوی  
ایا بر خور و وامیداری که بر این زندگانی دنیای دنی و وسوسه  
نفس و فریب شیطان کار چند بکنی که دلیل بنا فرمائی تو باشد  
و در دنیای خانه معبود حقیقی اسم تو در دنیای پادشاهان درگاه  
عزیزان از وصال این پادگاه ثبت کنند و در میان ملکوت اعلا  
بنده خاتین عاصی معرفت شوی و ملائکه مقررین از فعلت بازشت  
نوشتم غائبند و از صدای تو مشادی با شنیدای غافلان ملکن  
که بسبب طاعت شیطان جن و انس در مناجاتی نافرمانی گواهی  
کنی و از قسم نعمتها خود را محروم میکردی ای غافل چرا اندر مذهب  
خود را عهدی و کوهر کران بهار الوه خاك و خاکساز میکنی و او را  
با مال خواهشهای فتنه ساقی میکردی مگر نشنیده که پیغمبر ما ازین  
انبیاء و مرسلین و برکی بدو حضرت رب العالمین است و او صیای او



برای بن او صبا داد و است او برای بن امیرهای پندارن ساسا بختند ابا شکر  
این نعمت عظمی غیبی که حق تعالی خود از اوست چنین بزرگوار کند  
گردانند و نور بر طریقه فرشته ناحیه اشقی عشری هدایت نمود و  
و در صفت ایشان از ابا عیسی سنکاری نو گردانند ابا افای هزار  
امیرالمؤمنین و پادشاه مسلمانان علی ابن ابی طالب مهجری  
و امامان و پیشوایان یاران ائمه معصومین کسان داری که حقیقتا  
دنیای ما فیر را بسبب وجود ایشان خلق کرده و اسم ایشان از برسان  
عرش نوشته است و هر چه پیش و وصتی که در بلیه گذار میشوند  
با حاجتی بخندایم میسر نمایند بزرگواران از اشقیع و راسته خود  
میگردند و از او مطلب خود را سوال میکنند ایضا ملاذی ملازمی  
در دنیا سبب میبکند که چند مانی از او بجا آید که در نزد او و سعید  
باشند ابا دوست عهداری که در این پنج دره و زندگی اخبار و  
احادیث آن بر گردان پروردگار عالمیان معانی و بوضیعت  
و توضیحات آن معاد بان طریق جنت عمل کنی میسر و نئی که چشم گناه  
کار بیحال ایشان بیفکند و بیشتر ملازم ایشان مشرف شوی

و در سعید باشی و گویندای شهبه خوشحال نو که با حاد پت ما  
عمل کردی و وصیت ما را شنیدی و دوستی ما را در دل داشتی الحال  
از خوف و خطرها این بامنی و از غلبه از ادبنا بجات باضی بشارت  
بار نورانی برفت ما و نعمتهای بهشت که ذوال شادای برادر اگر کسی  
خواسته باشد که آگاه گردد و فی الواقع دلش سپاه شده باشد این  
ضمیمه بخواند که میبشود تا میل میکند و میفهمد که اگر مؤمن شود  
و ترك معصیت نموده طریقه اصلی را پیش گیرد و آن محکمه بخاتمه پیدا  
و عاقبت بخیر می شود و اگر مثل اهل دنیا این سخن را اسمی نماند  
و چون مکرر همین سخن را شنید و اثر بران نکرده این چنین مثل  
اینها نانشند شمارد و تصور منفعت آن نکند با حدی صریحی غیر  
باین اخص شرط گفتن است میگوید و جیب و آراخی در آن نمینا شد  
ای برادر من خواندن احادیث و شنیدن موعظه از برای کسی که دلش  
بهان است ضرر و زیان آنکه دعا بخواند و معنی آنرا بداند و آنچه زیادت  
بکند بد دلش خیر شود بجهت آنکه و نئی که دل خود را از صفات و صیغه  
و عیبت دنیا خالی کرده باشد لذت مناجات حضرت فاضل الحاجات



را میباید و در رشت دعا خواندن صبر اند که تکلم میباید و فواید  
آن ادراک میشود مثلاً هرگاه شکم ما بر از حرام باشد و بنیان  
در رنج و غش و غیبت اجتناب نکنیم و مثل منافقان بنیان  
بگوئیم که خداوند بندگان را از نعم و عبادت نوسنگینیم و در منای نوا  
میگوئیم و تکلم بر نوسنگینیم و بگوئیم خود که ملاحظه کنیم  
بندۀ نفس باشیم و عبادت و فرمان برداری نکنیم و در کارها  
و مناجاتی مخلوقات مظلوم را در هم و اعیان بر زندگی و مال و تنگی  
داشتن باشیم تا مصلحت کن که با بیخالت دعا خواندن و مناجات چه  
همیشه دارد و کلام دعا مستجاب میشود و آدمی اگر بگوید یا الله یا الله  
بر همین حالت باشد چه رتبه بهم میرساند و چه مقدار تحصیل  
لغز شده لغز صیغۀ ابدی برادر برین عهد آخر الزمان یعنی پیغمبر صلی  
داده است که هر کس سرچین را محافظت کند داخل بهشت میشود  
اول زبان خود را از دروغ و غیبت و بهتان و نجس و حوهای  
لعنوی که نماید ندارد و فی الجمله اخروی در آن نیاست و دوم  
شکم هم فرج خود را که ازها را از حرام نگاه دارد ای برادر اگر راست

میگوئی و میخواهی که از نزد کافی منتفع شوی و قابل رحمت نامش  
گردد ازا اهل بهشت باشی اهتمام کن در آنکه محافظت زبان و شکم  
و فرج خود نمائی و از از حرام نگاه داری زیرا که اگر کسی محصن  
از آن سه چیز نباشد تا مصلحت نماید تا مصلحت نماید اگر با این حدیث عمل نکند  
و فرموده پیغمبر خود را قبول ننماید یا ندک و نمائی از این سه عضو  
چه مقدار مصیبت و نافرمانی بعمل می آید اما زبان که بعد از سر  
هر دو میباید زبانی که بسبب زبان از کفر و اسلام می آید و ممکن  
که شخصی کلمه بگوید که باعث نجات او از عذاب الهی میشود و  
ممکن است که بی تا مصل کلمه بگوید که باعث خاتمه خرابی چندین  
نفر از مسلمانان باشد و البته هر چه که از عذاب آن عاجز شود  
و بجهت بدک کلمه حرت که از روی بی تا مصلی گفته باشد در مدت  
در مدت زندگانی همیشه پشیمانی بکشد و نقصان دنیا  
و آخرت بخورد و ساند لهذا احادیث در محافظت زبان بسیار  
وارد شده است چنانچه حضرت رسول فرمود که بخوابان  
مرد مسلمان بنگاه داشتن زبان خود است و در حدیث دیگر وارد است



که مهر بزن بر زبان خوف چنانچه می رسد و بطلا و نقره و حضرت  
علی بن الحسین و فرمود که بزبان فرزند آدم هر صبح مشرف بر  
سائر اعضا و جوارح آدمی می رسد که بر چه حال صبح کرده اند که  
حال خیر است اگر تو ما را بخود بگذاردی و بیدار بماند انگی و او را  
بخدا قسم میدهد اندکها لغو میکنند که ما را بیدار می ماند و  
می گویند ما بسبب نوبت شراب می بینیم و بسبب نوبت معاذب می بینیم  
و روایت کرده اند که شخصی نزد حضرت رسول آمد و گفت  
که یا رسول الله مرا وصیت کن که هر چه از خود را بخورد  
نکاه دار و فرمود که مردی را پیش از آنکه بفرماند و درود گوی  
زبان ایشان و حضرت جعفر بن محمد از حضرت رسول علم  
روایت فرمود که خداوند یا تو امر چنان عذاب خواهد فرمود  
و هیچ عضوی از آنرا انقضای عذاب نخواهد کرد پس زبان خواهد  
گفت که خداوند تا چیزی از پاره از سائر اعضا عذاب کردی خطاب  
آید که یا که یک کلمه از تو صادر شد و بیشتر تو خراب عالم رسید و  
خونی های حرام بسبب آن ریخته شد و ما را بسبب آن بگذاشت

دست بگذاشت و جلال خودم سوگند که تو را عذاب بکنم که هیچ  
از اعضا و آن عذاب نکنم و حضرت امیر المؤمنین علیه السلام فرمود که  
هیچ چیز سزاوارتر نیست به سبب احب بر کردن زبان پس فرمود  
خوشا حال آنکسی که در راه خدا نایب های مال خود را افقانی  
کند و زبان را در سخنش با صفا کند و نگاه داردای برادر <sup>حفظ</sup>  
کن که آن غافل که از صبح و شام محفل هزار کلمه حرف بگوید و یک  
کلمه از آن خالص برای تو نباشد و بگوید یا دنیا و آخرت  
از گفتن آن با و نرسد بلکه گفتن آن را بعضی حرام و بعضی لغو  
و باطل و آنچه شکام بان غفوه تمامی در نامه عملش ثبت شود و چون  
روز قیامت شود چه حال خواهد داشت و از عهد کدام <sup>جواب</sup> یک بیرون  
خواهد آمد و ممکن است که نفوذ بالله هر روزی چند کلمه غیبت  
مسلمانان کرده باشد و چندین بخش داده شود و چندین دفعه  
گفته شود و در هر یک روزندگانی عذاب اخروی از برای خود  
مختصیل کرده باشند پس چنین شخص زبان او مثل مار است که  
هر لحظه از سوراخ دهان بیرون می آید و می رسد و می بیند و با بختی



شیخ ذر الوهیب است که کافر بی دینی و دیندار است دارد و در میان  
مسلمانان بهر طرف که رو میکنند جمعی را از پادشاهی و در و کوه و  
از خون او که بران میبشوند پس بدان حال چنین بد بخشنی که مسلمانان  
از زبان او در آن باشند و اختلاف پیدا کنند و من خیر فای  
چند میگویند و اسم از استخوانی گذاشته اند و فنی که ملاحظه  
میکنی اکثر از مکالمات ایشان خوش است و دروغ و با اعتماد  
خود بر همان گناه نمیدانند و عاقل شده اند از این که وارد شده که  
مزاج است که بعضی میخورند و دیگر فرموده اند که دروغ گفتن  
حرام است خواه جدی و خواه خوش طبعی پس چاهل آن در چیزها است  
بلکه است مری که چندین گناه کبیره میبشوند با وجود آنکه در  
اخبار وارد شده که مزاج بسیار ممکن که نذر و فحش را بر طرف  
میکنند پس مزاج و خوش طبعی ندری که مجوز است اینست که باعث  
ادخال سرور در دل مؤمنین شود بسبب آن تقابل که بسیار در  
نامه عمل نوشته شود ای برادر منی تا اصل سخن ممکن و خوش طبعی  
که لغوی است از آن اجتناب کن هرگاه پارچه کوشنی را صانع عالم نکرده

نقلی

نقلی داده است و اخبار بنوشته است کرده است هرگاه میبشود  
بان کلمه لا اله الا الله بگوئی شرم نداری که او را بعضی بکشند و  
و سایر چنین هائی که نکلم کردن بازها حرام است حرکت دهی و هرگاه  
میبشود که کلام الی و احادیث حضرت رسالت پناهی و اخبار  
ائمه مطهرین بخوانی و حرفهای خبیث بگوئی که مسلمانان از آن  
منافع شوند تا اصل نما که چه مقدار زبان کار است که آنها را  
ترک کرده او فای خود را صریح حکایتها و نظایرهای باطله گردانی  
ای برادر مرا که بدینی که شخصی کو هر گران بهائی شربت مرست دارد  
و در میان صبر و پند از چه مقدار تا سبب بخوری و بان  
شخص میگوئی که ای دیوانه چرا این کار کردی یا میندانی که  
این دانه چه قیمت دارد و اگر آنرا بفروش و فنی میبشود و خبی  
اسباب از آسانه میبشوند و نازند بودی بفروش میبشود یا بفای  
چونست که ملاصحت خود نمیکند و زبان تو که کو هر راست  
کوان برها او را در میان کسانی که و بخاسته که حق تعالی لغوی است  
انداخته اگر از وی انصاف ملاحظه نمائی بر تو معلوم میبشود



که به علی و دیوانگی نوزادان کسب است که هرگز آن برکات شایسته  
 را در میان چاه می بیند انداخته است و اما مقاصد خودی چنین هائی  
 که حرام است نه از آنست که احصا شود و از آنجمله آنست که هر کس  
 در شکم او حرامی باشد دعا فتنه مستجاب نمیشود و مایل به فعل  
 حرام میگردد و فرزندى که از او بهم میرسد چون نطفه او از  
 حرام منعقد شده با بعضی حرام زاده است پس چنین نطفه  
 بر خوه ظلم کرده و اولاد خود را نیز فاسد گردانیده و با که  
 هر کس نطفه از دهنهای حرام بهم رسیده باشد شرارت و بد نفسی  
 از او بعمل می آید و منسار و بهمان مردم نمیکند یا نمیبیند بعضی را  
 بالذات مایل و ذاعیند بچین هک حرام و از ارادان مسلمانان  
 رشت خود میدانند و از موعظه و نصیحت آگاه نمیشوند  
 اینها فلانکه فوت بدن آدمی همیشه در تحلیل است و قضای  
 که بخورد بد اما تحلیل میگردد پس از نفقه حرام اعضا و جوارح  
 آن فوت کبر و میل بچین هائی حرام میباشد مثلاً چشمتی که از حرام  
 فوت باشد با شد مایل به نظر کردن از شهوت بزنان تا محرم

و پسران مردم و سایر چین هائی که نظر کردن با آنها حرام است  
 و گوشت که از حرام فوت بهم رسانیده مایل است بشنیدن عنا و ساز  
 و غیبت و حرفهای لغو و سایر چین هائی که شنیدن آنها حرام است  
 و دل که از حرام فوت گرفته باشد صفات و منهد در آن جامه میگردد  
 و حرف حق و نصیحتی اگر بر آن وارد شود مثل آنست که کاسه پر از  
 نجاست باشد و کسی نتواند کلاب برد و بریزد چنانچه کلاب  
 در میان نجاست فاسد گردد کلام حق و علم در آن ضایع میشود  
 و اثر نمیکند و همچنین سایر اعضا و جوارح در آنچه مشروع است خواهر  
 با آنها ندارد و آنچه باطل و حرام شرع است در کردن آنها حرام میباشد  
 اینها فلانکه خوردن حرام آدمی را باطل میکند و موجب مفسدات  
 بسیار میشود پس رحم کن بر خود و از حرام اجتناب کن تا آنکه در  
 حلال نوزاد زدی شود و باین و ملک خالص از دنیا بیرون  
 رود عی برادر بسیار نجیب است از حالت ان غافل که احادیث  
 و فضایل باور رسیده باشند و حوادث این دنیای فانی را بدیده  
 باشند و باز به بساطی بزندگانی خود داشته اعطاء بر اسباب و



اموال و کثرت ثروت و تهنیت و اهل و عیال کند و از امور دینی که در پیش  
دارد خابت نباشد و بحال خود بنشیند ایچا اهل کسی که فی الجمله  
اکاه دارد از غلبه احوال این جهان بمرتبۀ عبرت میگیرد که زنده گانی  
دنیا را فقط بهیچانند یعنی آنچه از اسباب دنیا دارد خود را  
مالک آنرا نمیدانند و قطع نظر از اسباب دنیوی آنچه در آخرت  
مثل عار به حساب میکنند که دوسه روزی امانت است بدست  
او منتظر میشود بصاحبش چگونه اعدا بر حیات داشته باشد  
که چون داخل صبح نمیشد اندک وقت شام زندا خواهد بود  
بادرزد بر خاک در سله مردگان داخل خواهد شد و هر ساعت  
و هر لحظه که در دنیا و اهل و عیال و دین و دنیا همیشه منتظر است  
که ناگاه اجل فرا رسد و امری عارض شود یا حادث شود و در هر  
ساعت که عاقل و ذکاوت آن سعادتمند است که حافظ ایمان  
خود غفوره در آن پنج دوزخ عمرت و عذابان عذوبای برادر  
در باب موعظه و نصیحت کتابها و سخنهای متعدده نوشته  
شده که مستغنی از ترشحات این قسم رساله است نهایت باعث

برخیزد این چند کلمه این بود که چون این فقیر خاکسار هست حوادث  
روزگار از خدمت برادران ایمانی و صلحاء انجمن عشق محروم شد  
و از ظلم مخالفین و اعداء دین اختلال بسیار در احوال و اوضاع  
بهرسید و بلبسباند و سست و عزیزان در روانه شدن سفر  
اخوت بدین بی اجاعت سبقت گرفته بودند و فوت و زنی و محو  
شدن باستان عنقریب بود و چو نزد احوال خود فکر نمودم  
ایام جوانی بقیقت و امانتی منقضی شده بود و نوشتن از برای سفر  
بر خطر نداشتیم و علی که در حبس نجات اخوت باشد تحصیل نموده بودم  
و اموری که بعد از ترک آن منقطع میشوند مثل صدقه و جاریه و غیره  
صالحه از برای این بنده صالح استر شده بود لهذا این چند کلمه برادر  
عظام تحریر کردم و در هر کس که در دوستی و محبت نامه باشند خدمت  
الجنات که فی الجمله این است که در عزت دارند و قدر ایشان  
بامقربان این باد کلام و سبب دلالت بندگی و طاعت الاهی  
باشند و طلب مرتضی از برای گناه کارانرا و طلبه بخیر گردانند  
پس اسندها و التماس این فقیر با کاتب از شهبان و دوستان اینست



که چون در مجلس اسم اینر کتنام من کور میشود با مضر بدین بدعای  
این بی براسطاع شوند بدعای طلب مغفرت این عریق در پای کتاه  
و یا ناسر معصیت را با دودی فرمایند شاید از پر تو نوزد مغفرت  
و عبارت ایشان در بقیة عمر از طلمات جهل و تافران نجات یافته  
بر اصحاب و صلاح هدایت با هم و بعد از ترک بدعای مؤمنان از عذاب  
ذیر مؤاخذه و وحشت راجی گویم درونی که با اهل نبود بسبب دعا  
و استغفار خوشحالی و سرور میرسد این تلمیذ است بنیان بره  
داشته باشند امید که حضرت فاضل الحاجات دعای جمیع مؤمنان  
را مستجاب گرداند و شهبان و معبان ائمه اثنی عشری را عاقبت بخیر  
گرداند و آخرت دارونی کند و با محبت و پیروی ایشان از این  
دانشانی و همه دایمون برد و علمای دین و فاضلان فروع مبین  
خصوصا والدین و ذوی الحقوق و علمان ما را ایام رزق و همگی را  
عاقبت بخیر گرداند و در حق و دشمنان دین و سوسه شیطان  
لعین در حفظ حمایت خود نگاه دارد و بیک چشم بر هم زند ما را  
بخیر و نیکواری بجاه محمد و آله الطاهرین صلوات الله علیهم اجمعین

ای برادر چون در اخبار ائمه اطهار وارد شده است که در بنو حجاز السلام  
نیز که امیر المؤمنین یعنی ذی نث در مسجد عجلت خود را بپاد کردن  
امیر المؤمنین لهذا این نسخه را من برین مکتوب دادم بحدیثی از فضایل  
الخصوف نام مل کن و معنی دعا و تضرع بهتم و ملا حظ کن که طریقی  
بندگی چه نجات و حق از عذاب الهی چه نوع و چه طریقیست  
این یا بوبران عرفه این الموبی و واجب کرده است که گفت روزی  
در مسجد رسول خدا با جمعی از صحابه نشستند بودیم پس با آن کردیم  
اعمال و عبادات اهل بد و اهل صنون ابوزر را گفت که ای قوم  
مخفی امید خبر دهم شما را از کسی که مالش از صحابه کمتر و غلبه بیشتر  
و سعیش در عبادت زیاد تر بود گفتند کیست آن شخص گفت علی بن ابی  
طالب پس چون این گفت همگی روانه گردانیدند پس شخصی از انصاریان  
گفت که من مخفی کنی که هیچ کس را با تو موافقت نکند و گفت من ایچ بودم  
بودم که منم مثلاً آنچه در به ابدان دیگران بگوئید منی در مجلسشان بنی  
نجات و نجات الخصوف و سیدم که روز و شان گذارده بوده و در  
بشت در حضان خود را بپنهان شده بود و با و از حقین و نعمه ذرات



میفرمود که ای چه بسا کسان از دوش من برداشتی و در برابر  
نعلها فرستادی و چه بسا پندها که از من صادر شد کرم گوری  
و رسوا کردی ای عمر من در معصیت تو بسا گذشت و کسان  
من در نامهای عظمیه و من پس از غیابی دشت تو امید ندارم  
و بعد از خشنودی تو از روی ندادم پس از تو چه صد از منم و انستم  
که حضرت امیر المؤمنین است پس در پشت درختان پنهان شدم  
انحضرت رکعت بسا نماز گذاردند چون فراغ شدند مشغول  
در معاصجات گردیدند و از جمله آنچه میفرمودند این بود که هر چند  
در عفو و بخشش تو نگویم کناه بر من اسان میشود و چون  
عذاب عظیم تو را بادی آوردم خطایا بر من عظیم میشود اگر  
بخوانم در نامهای عظمیه کناهی چند که فراموش کرده ام و تو  
انرا در الحصاص فرمودی پس بگویند بدانکه که بگوید او را پس و ای بر  
چنین گرفته شد اسیری که خویشان او را نجات نمیشدند  
بخشید و فیصله او بفرمودند پس میفرمودند که جمیع اهل محشر  
بر او رحم میکنند پس فرمودند انشجر هم که جگرها بران میکنند که از

انشجر که جمیع احشایا فرموده و او از انشجر که در آفریده اند  
انشجر هم پس بسا که پسندنا آنکه دیگر صد او حرکت از آن  
حضرت نشنیدم با خود گفتم که البته خراب بر آنحضرت غالب  
شده از بسبب این بیداری نزد دلت رفتن که برای غایب از منم  
بیدار کنم چنانکه حرکت نکردی بخت جسد مبارکش  
بی حس افتاده بود گفتم اما الله وانا الیبراجعون و بدیدم بجای  
خانه فاطمه و ان خبر را بحضرت فاطمه دادم فرمود که قضیه چون  
بود عرض کردم فرمود که و الله ای ابوذر ما این غشی است که در  
غالب او افتاد از ترس الهی و میدهد پس ای ابوذر برو  
صبارت انحضرت یا شهیدند تا بهر شامد و نظر بسوی من فرمود  
میکرسم فرمود از چه میگری ای ابوذر عرض کردم که فدای تو  
شوم ای فاطمه علی آنچه در شما میبینم که با خود میکنی انحضرت فرمود  
که ای ابوذر هرگاه اگر به بی بی بسوی حساب بخوانند در هتکای  
که کناه کاران باین بعد از خود داشته باشند و مثلک عدلند  
شدند خود و روحی احاطه کرده باشند و نزد خداوند جبار



در احوال  
مربیان و جمیع دوستان مرا و اگر اند و اهل دنیا همه بر  
من رحم کنند هر آنکه در آن روز بر من رحم خواهی کرد که نزد  
خداوند استاده باشم که هر امری بر او و آنچه است و هیچ امری  
بر او پیش نه نیست پس ابو زرداء گفت و الله چنین عبادی  
از هیچ کس از اصحاب پیغمبر اندم ای برادر هر آنکه او را و نه عبود  
خود را شناخته باشم و لذت مناجات او را با فایده باشم  
میباشد اگر اوقات بر حال خود کوهر کنم و بر عمری که بغفلت  
گذرانیده انبیا نوحه و زاری نمایند شاید که حضرت عقیقار  
الذی نوب کنان ما عاصیان و باطلت و کرم خود بخشد و با  
التماس حضرت ائمه معصومین از جمله رسل کاران کوهم  
و قابل شفاعت شفعان گردیده از عذاب الهی و نار جهنم  
نجات یابیم ای برادر در هر حالی که حضور طلب باشی و بر این  
فهم دعا کنی و مناجات بدرگاه فاضل الحاجات اظهار عجز  
و شکستگی نمائی باین نحو که ای انوار سوال میکنم بجزمت و ضرب  
و منزلت حبیب نور محمد مصطفی و بجزمت و صی او علی مرتضی و بجزمت

دخول سببه الشفاء و بجزمت امام مظلومین شهیدین ای  
الحسن و ای عبدالله الحسین و بجزمت ائمه طاهرین از اولاد  
امام حضرت امام حسین الی سوال میکنم از تو بجزمت قرآن عظیم  
و ملائکه مقربین و انبیاء مرسلین و بنده صلیحین و بجزمت ائمه  
که بر و در نزد تو دارند و ضربی به باد کلاه تو بهم رسانیده اند که بخشای  
جمیع مؤمنین و مؤمنات یعنی محمد و الهی برادر اگر باین قسم  
روی نیاید بدرگاه منازاری ندارد استغاثه و استغفار نمائی  
شاید در احوال حضرت و اهل بیت با ترحم فرموده دعای تو را  
مستجاب گرداند ای برادر پس دست بدرگاه معبود خود بردار و بگو  
خداوند منا مخصوص خداوند است که بندگان خود را در هر اوقات  
و بر هر حال که باشند بضرش کردن مطالب بجزمت خود تو شیب  
منوهر و حاجت و مانعی بیاد کلاه خود قرار نداده و در کلاه رحمت  
او همیشه برای دعا کنندگان یار است و هکناه کاران از منقض  
و بخشش خود محروم نفرموده است بلکه همراهم بفضای ابد  
کوهره فلان عبادی اند بن بر تو بدو باز گشت امیدوار گردانیده است



در مناجات بدوگاه فیاض الحاجات قل یا عبادی الذین اسرفوا  
على انفسهم لا تقبلوا من رخصه الله ان الله بغفر الذنوب جميعا  
بنوبه و باز گشت دعوت غفره و بر حمتهای خود بامیدوار کرد و آنگاه  
الهی بنده و فقیر خاصی نور امید بخواند جشن صدای او را اجابت کن  
دعای او را الی پناه بنواورده ام و بسوی تو که پخته ام بپر بنده  
خیاالت گشته خود را پناه ده و معذرت او را قبول کن الی مبدائی  
انچه در دل من خطر میکند و مصلحتی انچه را در ظاهر و باطن من است  
الهی کو تو مرا از غم و کینه محروم کنی که مرا از روی حق اهدا و اکنون مرا  
بخود و اندازی و اعانت من نکنی کی مرا باری خواهد کرد الی بنوپناه  
اورده ام بامید و رحمت تو من را که تو اهل ان هستی که بنده را لیل  
بپجارت خود رحم کنی و فریاد دمی او غایتی که ایان بزرگ از من  
صادق شده و اثر بیدی خود دارم الحال که بگردد بدخود اقرار  
مادم و پیشمان شده و بدوگاه رحمت تو آورده ام در حال منی که  
شومندم ام از کارهای خود و سبب هم از خطای خود الی بگدام  
زبان نور انجمن و بگدام دست بدوگاه تو بدوگاه بلند کنم چه بسیار پیشتر

و بجهانم

و بجهانم زبانی که معصیت تو را کرده بان زبان تو بر زبانم  
و دوستی که نافرمانی تو را کرده است بان بسوی تو بر دشته میشود  
و چشمی که نظر بگرام کرده باز نظر بر حمت تو میکند و ابدی که در  
معصیت تو نشو نما کرده نزد تو بر خاک می افتد الی حجت کرده ام  
بسیار شکایت معصیت پس وای بر من اگر تو را بکنی و از ساعت  
ضرب خود در گردانی الی اگر در روز قیامت معصیت های من  
ظاهر شده برده از روی کارها فتنه بر جبهه شود پس تو امر و قضای  
که این عاصی را در بخت کنی بر مغلول و سبیه چگونه علاج ان غل  
و زنجیرها کند و انفسه اگر ببارزی و من امر زبده نشوم و انفساه  
و انفساه از روی که خطاب کنی بسوی من که تو جو معصیت محفل  
مرا کردی و اطاعت من بنمودی اما فلان کشته و امر نکب نشدی  
و بسبب دنیا فلان فریضه را که دی بس کشتان مرا بکمان بکمان لغداد  
عنائی و انفساه در انوقت چه جواب خواهم گفت وای بر من از کشتانی  
که گرام الکاتبین در نامه عمل من ثبت کرده اند و من اظهار اقرار و شرم  
کرده ام از روزی که دیوان عمل مرا بدست چپ من داده بگویند بخوان



کتاب بخود را و مسلک حفظ کن که در مدت نندک فی چه قسم معصیت و  
ناوضای آن تو ضاع شده و ای بر من از روزی که پدر بحال فرزند  
منمیدارم و برادر بحال برادر منمیکرد و آخر تا از خودت روزیهاست  
که خدا بپای از سران تو را استغفانه می آید و فریاد بر می آید و ندان  
که ضعیفی نفسی خداوند ایضا بر من است و مرا با شش جرم عذاب  
خواهی نمود پس اگر مرا از یک گناه مؤاخذه غافل میخوانی که همیشه  
در جرم باشم و بسوزم و ای بر من از آتشی که شعله و حرارت آن  
حق و حق نمیشود از آتشی که بسوزاند پوست و گوشت گناه کاران  
و بخوش می آید مغز سر ایشان و بریان میکند جگر و دایه های عاصیان  
راه از آتشی که جراحت آن بر جرم گذاردن بینمیشود در آن علاج  
بزرگ نمیکند و از آتشی که اهل انرا کی عذاب نمیکند و بپادان  
احدی بر ستاری نمیشود از آتشی که انسان سنگ آتشی برای آن  
باشد و ای با کتلتان مرا می آید و توبه و قبول نمیکند و در روز  
نهایت بر من غضب خواهد کرد پس وای بر چنین غضب کرد و مشق  
که احدی بر او جرم نمیکند و ظلم و بی عدالتی او بکار او می آید و اعضا

او بر جرح

او بر جرح داشت و کوه می میدهند و بقتل می آید و ایام و  
شهر و دیو کرده نام بطلان و تلبیس در آن روزی که پیشانی که چنین خبر است  
کنند و از آنجا از آنجا که در می آید و که صبر است که با تو معارضه کند ای  
فریاد بر من بیدگان عاجز توئی و یک صفت تو ستار و الله بیست  
الهی چنانچه در دنیا مرا بسبب کتلتان در سوانگردی و شما عذاب  
می آید از خدا و می مستوری از جنت باطن من مطلع نکردی امید دارم  
که در روزی که خلق اولین و آخرین داد و بکشتن جمع میکنی  
مرا در میان ایشان و سوانگردی ای بنده ضعیف تو ام که در  
دنیا اندک آتشی بعضوی از اعضای من بر سر طاعت آن ندارم که یک  
حفظ بر سوزن آن صبر کنم پس چگونه خواهد بود حال اهل از آتشی  
که اهل از مانند سگان و کوهان او شدت عذاب فریاد میکنند و بجا  
اشک خون آن چشم ایشان جاری میشود ای پیغمبر و خدایا  
که در جرم تو ایضا از آتش میباشد که اگر یکی از آنها در میان  
ایمان و زمین بپا و بخت را بپا و در دنیا است از کوهی و حواری  
آن بسوزد و اگر آن جاسوس را در بر کنند چگونه تا بچنین عذاب







و چه بسیار است که از دست من الهی بدیند بودم من نعمت بسیار باین دادی  
من شکر تو نکردم الهی بخود و انداختنم و سزا به خود را نداشتم و سزا به  
خود را عیبش بر من کردم الهی هر چند نفس خوار خود میکنم در مدست  
عمر کاری نکردم که باعث خوشنودی تو باشم بلکه همیشه تابع  
شما بظن آورده ام خواست نفس خود را بر فرموده تو لشمار کرده ام  
پس وای بر چنین بنده که اطاعت افای خود نمیکرد و حسرت بسیار  
بچنین غافل که معبود خود را فراموش کرده ای سبب و ای من هر چند  
تو عینی احسان کردی پس تا فریادی کردم و هر چند تو با من مدارا کردی  
و مهلت دادی که مشایید باز گشت بسوی تو عاظم من معصیت  
تو پیشتر کردم و در عبادت و بندگی تو کاهلی کردم الهی تو مرا از گنیمت  
عدم بوجوه آوردی و در رحم مادر دوزی دادی مرا از غیب و از حق  
که چو من بعد تکلیف رسم عبادت تو گنیمت پیشتر گذرد نعمتهای تو را  
تو انعام و عوض عبادت معصیت تو کردم الهی عزت و خلاق تو  
تو سوگند میکنم و اگر یکبار طاعت را بجا خود گذازی و نظر اطفال از من  
باز دادی پس من با هوای نفس و فریب شهوات گناه بزرگ خواهم کرد

و اگر یک ساعت مرا از این نعمت خود بیرون کنی من هم با تو عظمی  
خواهم افتاد الهی نعمت تو را و تربیت داده ای مرا بیکر قبل از این است  
عین صبر نبود و مرا در ذلیل میکند الهی میخواهم تو را باین که گنیمت  
کرده است و در گناهان و حاجات میکنم با تو بدین که بسیار کرده است  
و عصبانیت الهی تو را میخواهم در حال که امیدوارم از گنیمت تو و ترسانم  
از عذاب الهی چون تا صل در گناهان خود میکنم بفریاد و چون نظر بکرم  
تو میکنم با امید تو امیدوار میشوم ای افای من در رحمت تو را میکنم  
پس اگر تو مرا بکرم کنی و بدرگاه که آوردم مرا که حاجت مرا در کنی و طلب  
خود را از که طلب نمایم و اگر تو مرا کار کنی عزت از که بخواهم الهی رحم کن بر  
بنده مضطرب خود که فریاد کنان حق دارد و با حاجات بسیار دارد  
بسوی تو آورده ام الهی از تو سؤال میکنم بحیث و طرب و من لذت  
حبیب محمد مصطفی و بحیث و صرا و علی مرتضی و بحیث او سیده النساء  
و بحیث امامین مظلومین فتمید بن ابی الحسن و ابی عبد الله الحسین  
و بحیث ائمه طاهرين از اولاد امام حسین صلوات الله علیه و علیهم  
اجمعین الهی سؤال میکنم از تو بحیث قرآن عظیم و صلوات الله علیه و صفت



و انبیاء و مسلمین و بندگان او و بندگان او و بندگان او و بندگان او  
در دینی که مرا بجهت میکنند و زمین و فرشتگان و حیوانات من میگوید و کسی  
از دوستان مرا من نمیکند پس من را و عزیز در اینجا مسکن میفایم  
و اغوشا اگر در انوقت تو مرا بنام مرزیده باشی و از من راضی نگردیده باشی  
پس وای بر چنین محبوس کسی که در سلسله از عمل خیر کوناه بادل پر از حسرت  
و او در بد جایگاه گرفتار است و نه شفیع که شفاعت او کند و نه مونس  
که با او مشی کرد الهی اگر در شهر مرا مارها و عقربها بگزیند و ملأ کند عذاب  
من گشته وای بر من اگر در انوقت بهر مادی من نرسد و با من که عدا ظ  
و شداد و جانوران غیر فکداری ای انا رحم کن بر من در دینی که منکر  
و نیکو از برای سؤال در نزد من حاضر میشوند و نایان من از نرس  
ایشان بر هم بچند امید دارم که در انوقت که زبان مرا کو با گزانی  
و حجت مرا با من تعیین غنائی الهی عهدنامه که در عالم بر رخ مراد بر انخورد  
با اراج عاصیان معذب و محبوس خواهی گردانند و انکه در وادع  
السلام بار واه مؤمنین و بنوق و مصاحب خواهی گردانند الهی رحم کن  
بر من در دینی که دیانت تمام میشود و حلال این از غیر این می باشد و در

عمره محشر پهای می ایستند پس روی بعضی مانند شب چهارده است  
و بعضی مانند قطران سپاه گردیده ای وای بر من اگر در انروز از جمله  
رو سپاهان یا شتم الهی و هم کن بر من در روزی که حلال این بر من اطهر شود  
پس بعضی مانند بر من میگویند و بعضی باها ایشان صلیغ و سر نگویند  
در جریمه می ایستند وای بر من اگر در انوقت لطف او شاصل حال من نباشد  
الهی رحم کن بر من در دینی که بر واد و دستان الی محمد از حوض کوثر آب  
میدهند و دشمنان و کناه کاران از انجا دور میکنند و اغوشا اگر  
در انوقت مرا از کناد حوض کوثر دور کنند الهی رحم کن بر من در دینی که  
بارخواست حق مظلومان از ظالمان میشود بدجال من اگر در انوقت  
جبار علی که سهم بر ایشان کرده ام از من راضی نگردانی و کسانی که بر من  
حقوقی دارند از مطالب حق خود را دارند الهی رحم کن بر من در روزی  
که هر امتی با پیغمبر هر طایفه با امام زمان خود محشر دهند و فیج نفع  
بصیری می باشد ایشان و نو در میان ایشان حکم میکنی ای وای بر من  
اگر در انروز در شفاعت پیغمبر خاتم الانبیا من نرسد و از خدمت امامان  
و انان خود محروم شوم وای بر چنین کناه کاری که خدا در عالم اولو



خوشنود باشد و بچند دانه طاهر بن از او بنیان شده باشند الهی  
 کجا من اینست که هر چند عاصی و گناه کارم برانا امید بخوانی کور هر چند  
 نابلد حمدت را بنفسم و مرا حرم عنک وانی الهی اگر کار فریضه نهاده و هرگز گناه نهاده  
 باشد غیر بشرف اسلام شرف قبول او میکنی و خود فرموده که اگر بنده  
 خود را من از درگاه خود دور کنم و دیگر آورند و مطلب خود را در کسوال  
 خواهند نمود و فریاد رس بندگان منم کنایان بسپارای منم ای  
 بنده که معصیت کرده اید از حمد من نا امید نشوید الهی هر چند نافرمانی  
 تو بسپارایم اما در دل خود بخت حضرت امیر المؤمنین و ائمه طاهرين  
 سپید و ارم که بجز من این بزرگواران مواند درگاه خود نا امید  
 نگردانی و دست و دبر سپیده من نکند از الهی توبه را قبول کن و حاجات  
 دنیا و آخرت مرا برآورده بخیر کردن الهی چون در احبار ائمه اطهار نظر  
 میکنم دعا و مناجات عقود ادب چند ساله و در اصل چند از  
 براغان مقرر کرده اند و شرايط دعا را در سر و خود بنمایم ایا اگر دعا  
 نکنم و عرض حاجت را خود را بشنوا هم و روانه بگویم نام پس بیگاه کی  
 و کدام درگاه خواهم رفت و التماس و تضرع بکدام پادشاه خواهم نمود

الهی مضطر

مضطر و بیچاره ام و بچند مبداهم که توفیق رحمت الراجین و چاره بیننده  
 این ندارم که با وجود کناکاری و پیشتر در بسوی تو آورده ام که تو  
 بارها مطلق الهی چنانچه خود فرموده من تورا بچند نام پس منجانب کن  
 دعای مرا چنانچه خود و دعا فرموده الهی تانی کرده ام و خود را بچند نام نفس  
 الهی از تو بمن ترسیده مگر احسان و خوبی و از من بعلیه نامه مکتوب معصیت  
 و نافرمانی الهی بنیکو مولای و بنده سپیداشتم هر چند من با تو عهد کردم  
 پس اعمال من خلاف گفتار من بود و دل و زبانم با هم موافق نبود الهی  
 در مدت عمر آنچه لازم میباید بروردیست حضرت توفیق من روزی در  
 محظنه ملوک از سپید و در دعایت تقصیر نکردی پس آنچه طریقه بندگی  
 براه من صادر شد و در امامت تو تقصیر کردم و عملی گنایا و ار  
 کبر باقی تو است از من بعلیه نامه الهی بعزت و بزرگاری خودت که مرا  
 بآن مؤخذ نمائی الهی شکایت میکنم از تو و سوسنه شیطان و خواهرش  
 نفس را الهی برانیده و از صورت دشمنان دین و دنیا محافظت نما الهی رضا  
 تو را بچند نام امید دارم که از من راضی شوی و مرا از جمله سبک کن خود  
 شکر الهی افرا بیکانگی و رسالت حضرت پیدای خزان و مان و امامت



حضرت علی ابن ابی طالب و پادشاه فرزندان رسول الله علیه السلام  
 واعطاه من اینست که آنچه بخواهد بخواهد و سنانده هر حق است الی  
 امید دارم که این اعطادات من بسبب اعانت درین دنیا باشد  
 پس در دنیا مردن و سؤال منکر و نیکو و بد و کفر و ایمان  
 کامل و چنین صحیح از این دار فانی بیرون بری الی بازگشت کردم  
 پس تو از جمیع لغزشها توبه نمودم از جمیع گناهان و عزم من اینست  
 که من بعد مرادند داری تا فراقی تو نکند و اطاعت فرموده تو کنم و  
 امید دارم که لطف خاص خود را شامل حال من گردانی که باعث  
 امر درست و اجتناب از نواحی تو گردد الی محضر مبارک و حیدر است  
 از جانب تو که مؤمنان را داخل بهشت میکردی و بجهنمهای سبب با پش  
 شغفت میفرستی الی هر چند نظر باحوال خود میکنم صفات مؤمنین  
 را بوی خود منبها هم سالان کردم تو امید دارم که بوی تو و اعانت تو از جمله  
 مؤمنین کردم الی که بگویم خود که مرا از بهشت محروم نکردی و از وصال  
 فریخت دور مکن ای آقای من بختین میدانم و تو دانای باخبره من بآن  
 خدا جل جلاله دارم که اصلاح امور دنیا و آخرت من نمائی و بخت چشم

سید

زین مرا بجا آید و انکنداره الی بر جمیع مؤمنین و مؤمنات رحم کن و دعا  
 ایشانرا صلح کن ای سید و آقای من بهایم و مرا و پدر و مادر مرا  
 و برادران مؤمن و حقیران مؤمنه و آنرا که حق بر ذمه من دارند و کسی که  
 من ضعیف کرده یا کلمه حق بمن تعلیم کرده الی بهایم و مرا و خویشان  
 مرا خداوند بهایم و مؤمنین و مؤمنات و شیعیان من و عشیره و حاضر  
 و غایب زند و زنده و زنده و مرده ایشانرا الی حاجت خود و عذر و برادر  
 و بهادران همه را شفا عاجل و صحت کامل کرامت فرمائی و همگی را  
 از عذابات خاصه خود و عذابت دنیا و آخرت بر همه روزی کن  
 و همه را از آفات و بلیات دنیا و آخرت نجات و شفقت فرما الی کتابت میکنم  
 بتوان ظلم ظالمان و دشمنان و واقع شوم و بپایم بر ما الهی مصلحت  
 شده ایم و امام عصا غایب است و عدل ماست و دشمنان ایشانرا  
 و درین حق منصف گردیده پس از تو سؤال میکنم بجز ما محمد و آل محمد  
 که دشمنان محمد دل و منکوب گردانی و پادشاه شیعه را بر دفع  
 ایشان قوت و قدرت کرامت فرمائی الی چنان بپلورده ایم ان شری  
 نفس و شهادتین جن و انس الهی معبودانگاه دار ما بچهار کان را



امان ده و از ضرورت و زبانه شرخه خود ما را محافظت نما و آنچه  
با من خوشنودی تو میشود ما را بگردن از آن تو حقیقی ده و آنچه موجب  
عقوبت من میشود ما را از آن بازدار و در این پنج روز نذکاتی ما را  
محتاج مگردان و ما را بجلد خوف و امکدار و ضحکت و درنا منک علماء  
و مسلحان را بر ما روزی کن و از خیانت جاهلان و منافقان ما را دور  
دار و علم شهرت عبادت حق را بجا بخشا و بخصیل و عبادت ما را  
اعانت کن و دل های سپاه ما را بنور معرفت خود روشن گردان و زکات  
منالک و کرمی را بحسب هدایت و مصلحت از سببها ما پاک گردان  
و محمد را بدوستی علی بن ابی طالب را از پیای بردن برودر حالت  
مردن نخلی جان کشدن بر همداسان گردان و از معا جنان راضی شو خداوند  
دعای ما را بسبب عدم تقابلت و استغاثی شود و مگردان امید دارم  
که در همین ساعت آنچه طلب کردم و آنچه را که طلبیده ام و حاجت که  
محتاج بآن صیبا شهم همدرا عجا کر امت فرما الهی حلم و بردباری  
ما را جاهل گردانیده بر عزم طلب امید دارم که ما را نا امید نکند  
و کدبان خوف را محروم بگردانی اللهم صل علی محمد و آله الطاهرين

هذه النسخة معراج ما

حکایت است بسم الله الرحمن الرحيم شب معراج  
الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين والمستدام على سبيلنا  
وسيد الانبياء والمرسلين محمد وآله الطاهرين اما بعد يا كرم  
اخبار امده است که حضرت حق سبحانه و تعالی جل جلاله و عظم  
شانه منجور است که حبیب خود محمد مصطفی و از رخ خود خواند و آن  
خواجیه لولایک با سماءها و هر چه را بخواست فرماید و در پیش پرده اعدا  
علیهن برسد و با وی را ز کوبد و در پای رحمت برود و امثال آنحضرت  
کشاده گردانند انسانی در شب جمعه و از در شری رحمت المرحوب و بعضی گفته اند  
که بیست و هفتم و حبیب هر وقت بر حلقه ای جبرئیل را فرمان داد که با جبرئیل  
امین و ای پیکر رسولان و سر هفتک فرشتگان امشب فرمان من چنین است  
که امشب شبی بنایت مبارک و هما بودند بر زمین نز و فرما و برود عالم  
بر و بر عزم زمین سپر نما و عذاب از مردم کان بردار و خاکها را زمین را بکل  
و سبیل تبدیل کن و خاکهای زمین را انقباض گردان و سنگ و پنهان و لایق  
شود با موت آخر کن و آبهای صاف و زلال از چشمه جبال روان کن و بارها  
خوش بگردان و زمین را از آفتاب حلقه ان برسان و روی هوا را معتدل گردان



کتابخانه

و از کلدار کل پیشمار به زمین او در بنهای فانی داسر اسرار بسته گردان  
و بخش مشرکان نگون سارکن و مرغزار با بطنی کو با کن واد مبدان را  
مخواب راحت بخوابان و جمیع بهمار از الباس عافیت ببوشان  
و در بخور از انوار دار الشفا شربت شفا بخشای و ارواح مطهره بکشد  
بهست و چهار هزار انبیا و ارواح طایفه اولیاء و صلحا و شهدا و ان  
این حال اکافی و همه را با نقای ارم صفی الله در سجده حاضری  
گردان و ایشان را با تمام تمام صفت بصفت او اسد بدار با جبریل الصب  
الطاهر و سایر طین و لشکر ایشان از ادروی مجبور و محبوس گردان  
و غلبه طین و لشکر ایشان گردان و غلبه مشرکین و مخالفان  
و گوشتها ظالمان و کفران و کفار و نگون سار گردان و کامهای مادیان  
و گردن و مازاد بر بند کن و از اسمان باران رحمت بباران و اسمان هلال  
بجمله حضرات اسیار و ستارگان از اسمان بدر خشتان و مستوی را  
باز بر جفت کن و عصاره و سرخ را با هم فرین کن و نوس با بهرین  
به یک خانه تیار و در شمس با با فرین کن و در جفت برد بر کن  
و سعدای اکبر بسعد اسفند بیدار کن و کاهها را در شاد و کنکهای

از اهل برین و صاهناب در اسمان اول و زمین گردان و در شهابها  
بکشا و خودان و علما و در صومرا از بشارت و نایابها را از اسد  
گردانند و ملک متکین فرمای و علم و ابالوج و دان کن و سد و المنتمین  
و امن بن سنان و حاکمهای بهشت ببندان و شاخهای درخت طریقی  
میتوه ها کو تا کون بپا دین و نو و عرش با مضاعف گردان و حافظان از اکاه  
گردان تا کسی و فرج بالا تر کنند و ملکه ملکه تراشیده و در بند و تخت  
درین بر زمین سد و المنتمین جای ده و افشود و در خرافه و نشان  
و سفر را بر کن و خشم مالک را کم کن و روی او را خرم و خندان  
کن و طهر و جنت و انجی اندان از و حور از احلیه ایشان و در صومرا  
اکاه گردان و خدا را کم بر بند و نالج را بر سر و سطعت مستدر  
و اسد برین در بر کن و محمد بر عزت و کنکهای های بهشت برار و خوان  
شاهان یکسای و الو قهای تو بر گردن ایشان بکند و همه را بسوی های  
خوشه مطهر کن و خود را بیکه های نور ببوشان و با الهای حور را برافشای  
و بصورت خلایق سر همه حبیب من بر چشم کش و که چشم حبیب  
براه میان جان بر سر و در قمر جاوید دست من در پیشانی کیش و بر



کاش عرش بر این ناخوش زمین گذر کند و در سر قرار بهشت در فتنه بر کنی  
 بر آن نام خوش انعام نه گوشت و نه بزرگ عنائش گرفته پیروزان و رو  
 کا کشتن را باب سنبهل نشانه کن و درین جوار و کجام زرین بر سر و س  
 بزین و نیک هدایت بر او استخوان کن و شیخ حجت را بر بزرگاب سعادت  
 حامل کن و کجام بر آن را جای شند چاکران بدست بگیر و هفتاد هزار فرشته  
 مضرب همراه خود ببر و اسیر آنها مانند چاکران و درگاه بداران بجای  
 راست بر آن روانه کن و همکاشیل را غاشبه بردوش بجانب چپ ای  
 جبرئیل با ادب باش و در خدمت حبیب من محبة غافل مپاش چو بجبرئیل  
 از رب جلجل این وحی باشید عرض کرد ملکامعوب با پادشاهها  
 فرغان بردارم بجان و دل این الهام را منت دارم اما بار خدا با مکر  
 است عالم بدل خواهی کرد با عتالت دیگر خواهی افتد با حشر اولاد آدم  
 خواهی کرد با خلد این و فانی خواهند کرد مگر است از روح انبیا و اجل  
 در سینه مکر شافع و در جزا از دار فنا بدل بقا خواهی بود مگر امشب  
 به نام دنیا مکن خواهی کرد مگر امشب هفت طبقات آسمان و زمین  
 بر همه خواهی انداخت باز لنه در عالم جبرئیل خواهی انداخت خطاب

مستطاب

مستطاب اما مد که ندای جبرئیل این فکر و اندیشه تو خطاست ای کفنی  
 نه چنانست بلکه حکمت اینست که امشب شب نیکوست و معاد با  
 دوست گفتگو است که امشب شب دوزخ و ناز است نه شب سوختن کلا  
 میخوام که حبیب خیمه محمد عربی را نزد خود طلبیم با جبرئیل زمانی باش  
 ناصقان خیمه او یا تو کوهم بدانند او حبیب من است و من محبوب  
 او و او طالب است و من مطلوب او و او عاشق است و من معشوق  
 او و او عابد است و من معبود او و او شاهد است و من مشهود او و او  
 ذاکر است و من مذکور او و او ناظر است و من منظور او و او شاکر است  
 و من مشکور او و او ممانست و من مبرز بان او و حبیب جلجل است  
 من انیس او و مصاحب و من صاحب او سید المرسلین و من رب  
 العالمین ای جبرئیل امشب بر آن را با براف بی با مقلد هزار فرشته  
 مضرب من و من من من من کن ای امیر انبیا مؤمنین چاکری و از خدمت  
 حبیب من اجتناب کن و بر جانب راست بر او روان باش ای همکاشیل  
 تو غاشبه بردوش بجانب چپ بر آن روان شو بنی دلد دوست  
 من محمد عربی و رسول باغی و سید مرتضی و پیغمبر اعظم من مکر و من



مدینه و سبزی در پیشگاه و شاه جامع و سلطان راکع و عابد ساجد  
و عالم زاهد افتاب نبوت ماه تاب رسالت کوکب جلال و معادن  
سجود و شمع جلال و بدر کمال مقصود و صبا و رحمت عالمین  
معروف جهانان اساس نفوس بر کمره خدا خواجه بر و سراب یعنی محمد  
مصطفی با جبرئیل و پیران هفت آسمان و هفت نخل بکند از و بر احد  
دل و اسنبل است که اصلا کن ندی و اسیمبی با و نرسد که ما را از شب  
با و حدیث است و او بر ما مشتاق و ما را بد و صدا شنیدان با جبرئیل  
و پیران هفت آسمان و هفت نخل بکند از و جبرئیل نام و پراشید  
و صاف باش نام مکان و پراشیم یکش هوار از غرب و از مغرب بمشرق  
و از مشرق بیکه و از مکه عبده بنده ناز و از عدنان بکنانه و از کنانه  
ببغرب و بدیلم و در اینجا که چه است عالی بدست راست و در اینجا  
خانه است عالی در میان معقه با جنت خرقه خفته و کلیم از پیشم  
شتر بر خور کشیده و در آن مشتاق فراوان پاشیده چنانچه  
درود یوار معطر گشته آن ای میانه جبرئیل نرم نرم اهسته اهسته  
پیش و و گوشه کلیم بر دار و چرخ بیدار شود سلام و پیام باد برسان

ای مقصود زمین و آسمان و ای خزن عالمیان و ای سرفراز جهانیان  
و ای خاتم پیغمبران و ای سپهر مصلان و ای مشافع عاصیان و ای  
غفور امانان و ای ضعیف عرب و ای هر چه گویم صد هزار چندان ای آدم  
بنو مقدم ای نوح بحریت نوح خرم ای ابراهیم بنظر تو محشم ای موسی  
ببرکت تو عظم ای عیسی بر رفت تو مکرم و ای یحیی شهر بن لفا ای  
صاحب تاج ای صاحب معراج و صبرای رهقای امت ای اصل تو  
مظهر ایجاد ای خاتم نبوت ای افتاب سعادت ای مقصود کونین و ای  
مغرب قاب خوشین ای جده حسین ای انگه زاهدی و عابدی و عیشی  
مکوی خود محبوبی پیر و پادشاه طریقه که بر چنین نرجای حق است  
دوست بیدار است و بر او دی بر است و از خزان لا غایت و چون  
خوغان در پر است و سپکا پیل چاک است و جبرئیل داد بر است و اسرا پیل  
شاکر است که بر چنین که چرخ پیغمبران مثل مظهر مقدم شریف نورانی و در  
چیت المفسر حاضرند ای جبرئیل سلام مرا باد برسان و از چرخ بر سر  
سبزاناب کوثر پر کن و چون بیدار گردد دست و روی مبارک و پرا  
بشوی و حلقه پر نور فردوس بر جبهه من بپوشان و نعلین کرامت



که است در پای وی کن و عمامه بنفشه بر سر مبارکش و کعبه سوان عنبر  
بوی حبیب بر امشک نایاب و کلاب بشتوی و چون از خانه بیرون آید  
و پای کراحت بر کباب سعادت بگذارد و در پای اینجناب را بکشد  
و چون سوار بران گردد عنان برافشاید و نگاهی از اسرافیل بر او برسد  
و ای میکائیل بر او برسد و حضرت حبیب من و سپیدالابرار اختیار  
کنند و ای مضاف هزار فرشته شما بر چهار جانب ان عالی عزت روان  
باشید همه تسبیح و تهلل کر بان هر گاهی که بران بر دارد بگوید  
لا اله الا الله محمد رسول الله علی ولی الله چون جبرئیل امین این مژده  
شنید بفرمان نادر و الجلال بکار خود اشتغال نمود و او ایست  
از آن سلسله که انشب حضرت رسالت پناه در منقلام هانی بنیت  
ابو طالب بود و هم در انشب سوره مبارکه که علم نازل شده بود حضرت  
بخواند طه حزاب بروی غنچه کرد و غنچه ساعتی بیدار گردید و بدید  
او از غنچه و زلزله در ملائکه ملکوت افتاده و سرای ام هان نورانی  
شد و سید عالم برخاست که بیرون رود و صورت حال معلوم کند  
ام هانی زن مهربان بود عرض کرد یا رسول الله بدو عمارت نایاب و باطنی

فریادی ناخن بر دم و به پیغم که حال چیست میباید مردان مکرر کرده باشند  
حضرت فرمود که خدا حافظ من میکنند این بگفت و بیرون آمد در میان  
سراج و دید جبرئیل و اسرافیل و میکائیل با هم افتاده بر او فرشته مطهره  
المسنداده و نجاب برافشید و بر سر حضرت مبارک مسوی آسمان  
گردید که برای آسمان گشاده اند و نزد پای از نور نهاده اند و بکفایت از  
طلا و بکفایت از نقره و ظام ملکات صفت صفت استاده چون حضرت را  
دیدند همه از روی ادب سلام کردند و بران دادند بر درواز و زین بران  
جواهر نقره بروی نهاده و ضربه از نور قدس بروی جا داده و اما بران  
از اسفل کوهت نواز حمار بزرگ و چنانچه در حدیث واقع است البراق  
الا کبر من الحمار والقنبر من البغل و وی و چون روی داد می یافتند و سم  
وی چون سم کا و شکافته و سم وی چون بر ملا و سر اسفند و بال  
سبز داشت چون بر بال فرشته و این برای در بال او بهشت جبرئیل  
و بجای کلاه و عطران خورده و از حوض کرباب نوشید و بر سر او  
نکته ماه و کلاه کلاه در بر او چنانچه در انساب او در سر او  
از نور قدس حشمتی نواز که بر او نازل شد و در کردن داشت و در سینه ای







ایشان را گرفته می‌نهند و برانی هرکلی که بر صید داشت صد فرسخ طی می‌کرد  
و چون برغان پرواز می‌کرد و بجانب بیت المقدس می‌رفت و چون خواهر  
عالم پاره را در دست جبرئیل گفت بار رسول الله فرود ای و در دست نماز  
بگذارد که اینجا جبرئیل گاه نمود بنده صیبه است حضرت فرمود که پس فرمود  
ادم و در دست نماز که ادم دیگر پاره بر برانی سوار شدند و کام  
دیگر برداشت جبرئیل گفت فرود ای و در دست نماز بگذارد فرمود ادم  
و نماز که ادم جبرئیل از من پرسید که بار رسول الله ایا سیدان  
کجا نماز گذاردی گفت نه گفت اینجا که طریقت باز بر پشت برانی نشستم  
و پاره را در دست جبرئیل گفت با حبیب الله فرود ای و در دست نماز بگذارد  
چون فرود آمدند و نماز که ادم جبرئیل گفت سیدان کجا نماز گذاردی  
گفتم نه گفت این چشمه عین السلام است مولود که حضرت هبسی بان  
بر برانی نشستم برانی چهار کام دیگر برداشت به بیت المقدس رسیدم که  
جبرئیل گفت با محمد فرود ای من فرود آمدم جبرئیل اندست راست و  
مبک پهل از دست چپ مرا بگردانند و بر در بیت المقدس وارد شدند و پای  
راست بر مسجد نهادم و گفتم حسب الله الرحمن الرحیم و قدم باندگان مسجد

نهادم جبرئیل ادم حضرت ادم صلی الله علیه و آله در حجر ابر عبادت نشسته و نوح  
بنی الله در پهلوی راست و ابراهیم پهلوی چپ نشسته بودند  
و یکصد و بیست و چهار هزار پیغمبر از انبیاء و رسل صفت صفت نشسته  
بودند که جبرئیل پیش از آنکه مسجد را وارد کند که طریقت نماز  
سپید بودم الفهمه و صاحب بوم الشفا علی یعنی یاده دهد که بهی بن  
خلفان روزیها است را که صاحب حوض کوثر و شفاعت خواهد است  
انکار حضرت ادم صلی الله علیه و آله با جمیع انبیاء چون انداز جبرئیل شنیدند  
از جای برخاستند و اسلطانان من کردند و الفهمه و الفهمه و الفهمه  
و دیگر هم بجای آوردند و هر یک زبان بجهت و نغای پرواز کردار جهان  
گشادند هر یک شادی و شغف و خرمی می‌کردند و می‌گفتند رحمت  
با حبیب الله انکار و بهم که اول ادم صلی الله علیه و آله را کنار گرفت و گفت  
ای مانی و بهی فرزندان ای آنکه حق تعالی توبه مرا قبول نمود بهی که توبه  
و فرشتگان را سجود من فرمود بهی توبه نمود و زبانه بر کرد بهی از دولت  
توبه و نوح بنی الله را کنار کردند و گفت اندر خط طوفان بخاست  
با منم جبرئیل توبه و شغف نام نهادن شدند نصرت توبه و شغف نام نهادن



کردم بدو نود و نوزده ساله شد سال عمر گذارندم بهر کس تو سپهر  
 ابرهیم برادر کنار گرفت و گفت ای آنکه از آتش عتقی نجات یافتی  
 و بر من کلسنان شد بدو نود و نوزده ساله شد سال عمر گذارندم بهر کس تو  
 و خدا این را بچ خواندم بدو نود و نوزده ساله شد سال عمر گذارندم بهر کس تو  
 موسی برادر کنار گرفت و گفت ای آنکه بطور سپهر با حفظ امانی نجات  
 گریختی بدو نود و نوزده ساله شد سال عمر گذارندم بهر کس تو  
 بدو نود و نوزده ساله شد سال عمر گذارندم بهر کس تو  
 پنجم عیسی برادر کنار گرفت و گفت ای آنکه از آتش عتقی نجات یافتی  
 و از همه نوزده و نوزده ساله شد سال عمر گذارندم بهر کس تو  
 و شایع دور بخیزی و خدا این را بچ خواندم بدو نود و نوزده ساله شد سال عمر گذارندم بهر کس تو  
 بعد از آن پکان پکان از پیغمبران و فرشتگان برادر کنار گرفتند و دعا  
 و فضا می گفتند تا مرا پیش بحراب بریند و بالا ترا از خنده جانند ساعی  
 نشستم جبرئیل برخواست و بانگ غماز گفت و میکا پهل انامه کرد و استرید  
 تکبیر گفت پس من دیارم کردم و گفتم ای چه بزرگوار برخیز و غماز گذار  
 ارم گفت ای خواجه عالم تو مصلحتی پس نوح را گفتم یا شیخ المرسلین امامت

کن غماز گذاریم نوح گفت یا خیر البشر بی و ممل و مقدم نوحی پس ابرهیم  
 را گفتم برخیز و امامت کن ابرهیم گفت ارشد و ارم نوحی پس پکان  
 پکان پیغمبران را تکلیف امامت کردم گفتند نواز ما برتری امامت  
 بنو نعلو دارد که پیش وای بر دو جهان چون اینچنین بدیم از جای  
 برخاستیم و غماز گذاردم چون فارغ شدیم جمیع پیغمبران باری بگو  
 زبان بدعا کشادند اشکاء جبرئیل او داد که یا حبیب الله دست  
 در انظار است برخیز و سوار شو که نورا امشب جبرش برین همراست  
 و نورا با علایق بن خواهم برد گفتم یا اخی خالی عرش و عرش مراست  
 که و هو معکم انما کفتم جبرئیل گفت صدق با رسول الله پس ارم صفتی  
 الله پیش آمد و گفت یا خدیای فرزندان جبرئیل آمد و ارم که چون نزد پروردگار  
 برسی مرا فراموش نکنی و احوال مرا عرض داری که نیازمند بشعاعت توام  
 پس بر پیشانی انبیا با من دارا کردند و جبرها عتقند که یا خدیج کس را  
 این شرف و منزلت نبود که حق سبحانه و تعالی تو را از در خود خوانده  
 زنده دارد که چون اینجا برسی مرا از خواطر فراموش نکنی چرا که کل اشیا در  
 پیش چشم عنایت بشعاعت تو است چون از این سخننان برداشتم جبرئیل







و سپین از ز سرخ بر و جمیع فرشتگان را اسلام و نصیبت میدادند  
 و بر پرگاه ایشان نوشید بود که لا اله الا الله محمد رسول الله علی و لی الله  
 و شادی میکردند و بلفظ خور با یکدیگر میگفتند که اینست احمد محمد احمد  
 محمود احمد تخلص احمد خالص احمد سراج احمد معراج احمد بشیر احمد نذر احمد  
 مصطفی احمد معتدل احمد سدید احمد سرور احمد می احمد پسر احمد سپهسالار  
 غلامه براسمان افشار و از جمله عجاایات خردی و دهم شنیدی چون  
 کافور سفید مثل شبنمی و سحر و از پا فوت سرخ و پاهای خردی از نو  
 سبز سفید از عقیق و پرها پیش چون پر طاووس صد زلفش و نکاح  
 چشمش از پیش چون کوه رشاد و از چنگش چون قمر خاتم ناجی از جواهر  
 بر سر وی بود که نود و نه اسم از روشن کردی و بر کنکره لاج و منقار  
 و در نوشید بود که لا اله الا الله محمد رسول الله علی و لی الله و از این بال نا  
 بال دیگر هزار سال را طی و بر پیشانی وی نوشید بود که ان الله صلیک  
 یصلون علی النبی و آله الذین امنوا صلو علیهم و سلموا و علیهم السلام  
 علی محمد و آل محمد و سلیم ان خردی این بود که سبحان الملك القدوس  
 یا استبح یا قدوس یا در رب الملك والروح و ان توفک که حق سبحانه

چهلان

و ثانی نام صفی الله را از پند خردی و سلام شده که نارد و نه طاعت باوان  
 بلند بگوید لا اله الا الله محمد رسول الله علی الله هذا خیر البر بذر چو  
 خردی و شب با ناک بلند و نوا و انش بگویش خردی و سان دنیا رسد و بفر  
 ایند انکاد از جبرئیل که گفت ان خردی و سرب سپیدم جبرئیل گفت یا محمد  
 این خردی مؤذن اسم است و هر دو چهل هزار مرتبه این تسبیح میکنند  
 و فردای طاعت گوید خدا یا ثواب خود را باستان محمد بنحسبم پس خواجیه  
 عالم کرد که تا من خردی و دهم همیشه براد و و نامم که بپار و دگر و ربه بینم  
 پس از آنجا که ششم فرشته دهم که نهی از برن و نهی از انش که نبرد از انش  
 خردی و شش ساخی و نه انش برن را اب کردی ذکر وی این بود که سبحان الله  
 الذین علیهم و النار و این بگو ششم فرشته دگر سپیدم نهی از رحمت  
 و نهی از سیاست سپیدم ای جبرئیل این کبست گفت این ملک الراجح است  
 و این فرشته موکل است بر باد ها و رحمت و سیاست انکاد از او بکن ششم  
 جبرئیل گفت معنی هم بهشت و دوزخ را به بینم جبرئیل گفت سپید و دوزخ  
 بهشت در آسمان چهارم خردی کرد و لیکن در ایجاد مرکات دوزخ و نهی از انش  
 کن پس جبرئیل دست را گرفت و بجانب دوزخ برد و دوسپاه دهم ای احمد







محبت مؤدبانه و در این راه هر که بپوشد و در پیشانی ای که شش ماه  
 من چپین این پیشانی شش ماه من چپین شکر عجا آورد و از اینجا گذشت  
 بود بر اسنان دوم و سپیدم جبرئیل در بکونت خان زان گفتند که است  
 گفتند منم جبرئیل و سپیدم سلمین و او و دم در یکشنبه خان زان  
 در کشت و دو تمام فرشتگان استعجاب من کردند و میگفتند مر جباب  
 پاسپدا ابرار اسلام نگاه کردم در میان فرشتگان نخی دیدم از  
 نور گذاشته و فرشتگهای دیگر کمره و جوان حزب سرور و بالای  
 ان نشسته و نخی دیگر در پی هم و او و هماده و بر نای دیگر چون امثال با بان  
 بر اینجا نشسته من از جبرئیل پرسیدم که ایشان چه کسانی اند جبرئیل گفت  
 همه حبا ایشان هر دو بر خاستند و بر من سلام کردند و گفتند یا حبیب  
 الله بشارت باد تو را که ملک الهی هر شبانه روزی صد و شصت بار  
 بنظر رحمت بر امتان تو ایضا میگردد خیر از ایشان بکن شتم فرشته دیدم  
 بر نخی نشسته پنج هزار دست داشت و هر دست دوازده هزار انگشت و از  
 جبرئیل پرسیدم که این کتب گفت این فرشته است نامش شصت و اربع  
 که حساب قطرات باران نگاه میدارد و میداند که در خزانه و مقهور و بیابانها

و کرم با و بر من شاه چند قطره باران میبارد گفت سبحان الله ای جبرئیل  
 این چه فهم است که خدای تعالی با من ملک داده و نزد یک وی رفتم چون  
 مراد گفت السلام علیک یا حبه البشر من جواب سلام باز دادم  
 و گفتم ای ملک این همه حسابها را که میدانی یا احسانی باشد که از آن  
 در نانی گفت بلی بحساب در شمر من از آن در میمانم من فکر کردم  
 که با کدام حساب است که او نداند پرسیدم که آن چه باشد که نمیدانی گفت  
 یا محمد بل نگر چون بنده من غای فرشته عجا آورد و بر من صلوات  
 فرستاد و گفت خدای چندان تو ای بوی دهد که من از شمار آن در میمانم  
 پس از اینجا این که شتم از عرش مجید نثار شد که یا حبیب الله پیشانی  
 گفتند ملک معبود یا دشاهای اینک امدم و امتان کنه کلام خطاب  
 عزت در برید که غم نخورد که من ملک عقارم و تو نبی مختاری و پسر اینجا  
 که شتم بر اسنان سپهر سپیدم جبرئیل او را داد که لای خان زان در  
 یکشنبه که اینک سپید طلوعین و خیر طلوعین را او دیدم خان زان شاد  
 گشتان در کشت و دو سلام فرستادند و دعا و ثنا عجا آوردند پس از اینجا  
 خواندند و دم امثال ملک فرشته سپهری را در صورت در مقام حسن و جمال



طهره در روزی که نشسته و ناخج از زرسخ بر سرگاه از جبرئیل پرسیدم  
 که چه گفت با محمد این برادر من است چون می آمد  
 از جای برخواست و سلام کرد و گفت که مشتاقی جلال دارند  
 من وصال تمام پس ساعی میبردیم تا بدر کاف اسمان چهره ام رسیدم  
 بشارت داد خاندان در کشادند قدم باندرون اسمان چهره ام نهادم  
 دیدم جمیع پیغمبران و فرشتگان استعجاب می کردند و طهره ها نور  
 نثار میکردند و دعا و ثنا می گفتند که ای عالم پیغمبران و ای زنده اعضا  
 و برکات خدا و معرفت بادگاه کبریا پس نگاه کردم عجایب و غرائب  
 بسیار دیدم از انجمن شخصی دیدم با حسن سفید بر کرسی نور  
 نشسته از برای فرشتگان و وعظ میفرمود از جبرئیل پرسیدم که این  
 کسست گفت با محمد این آدمی است چون می آمد بدان جای برخاست  
 و سلام کرد و گفت با جبرئیل بشارت باد نور که بر قصرهای  
 بهشت نوشته که لا اله الا الله محمد رسول الله و لا اله الا الله پس من سجده  
 شکر الی بعد هم و سنانندم و از او گفتم چه نوشته اند بر سینه عظیم الشان  
 با هیبت و صلابت بر بالای کرسی نشسته بکسی این مشهوری و یکی غیر لوی

در سینه داشت و در آن میفرمود من گفته ام با جبرئیل این فرشته کسست  
 و نامش جبرئیل است این حضرت عزرا است فابصار روح آدم  
 و بر املک موت ناست گفته ام با جبرئیل مرا نزد وی بر چون پیش رفتم  
 و سلام کردم جواب داد جبرئیل گفت ای عزرا شیل بفرم کن مگر غیبی  
 که این شخص کسست این محمد مصطفی و بنده برگزیده خداست چون نام  
 مرا شنید از جای برخاست و سلام کرد و معذرت خواست و بر روی  
 من بختند بد گفت مرحبا با سید المرسلین بشارت باد نور که بسبب  
 خندیدن من اینست که خبر در میان است نویسم بهنم زیرا که چهره او شاد  
 هزار سال است که حضرت باری تعالی را بلفظ خود افزاید و هرگز خندان  
 امروز الحام ملک عالم چنین است که بر روی مبارک شما خندان شدیم بسبب  
 خبر ایشان نو با محمد معذوم دارد که اگر یک ساعت خافل شوم این سر رشته از دست  
 من میرود انشاء است پرسیدم که با محمد شیل نو در اسمان چهره ام نشسته چگونه  
 جان خلق را سلاخی کنند یا رسول الله حقیقتا حدیث جبارت و مهمات  
 جمیع مخلوقات در این لوح نوشته که هر که را اجل فرا رسد نام وی را این لوح  
 نابد کرد من بهر جا که باشم جان و پیرایه ام گفته ام ای عزرا عجل مرا بد بدان نو



لوسی بد است و نشانی از آن چه کسی با باری و بدین روی باشد که در روی خود  
همه کس بخوابد هر کس را اجل برسد و خود را بجا نبوی افشاند و جان او را  
بستاند و اگر نه هیچ کس را زهره در بدن من نباشد و اینکه عذاب هزار فرشته  
و عذاب برسد و است من ایشان را بجز یک خسته روح متوکلان است و در عذاب  
هزار فرشته عذاب و در سست چپ و چپ روح مخالفان پس از آن که شتم گفتیم بخوابم  
و در صواب بهشت و در بدین چه بل دست مرا گرفت و در صفا آورد و خاندان و حواری  
و عذابان همواره در کنان با سست عذابان من آمدند و بر جمال من صلوات و عذابان  
فرستادند چون داخل بهشت شدم اینها بر من سلام کردند پس از آن که در راه رفتم  
و در جهات هر یک را دیدم و شنبی که ملائکه و انبیا و عیسی و جبرئیل و میکائیل  
خود دیدم آدم و مریم و نوح و ابراهیم و اسمعیل و یسایا  
موسی و هارون و عیسی و هارون و صلوات و انکس و عذابان بر آنها افتاد  
میفرستادند تا آمد از عرض چه که با محمد حبیب و زو و بها که در بهشت اند  
گفتم یا در شاهان آدم و ائمه و اوصیایم خطاب از دیالار بایستد که همه را  
بنویسند و نامی و خوشنود کردی از آنجا که شدیدی بر ایشان پیچیدم  
حضرت جبرئیل حلقه بر روی خاندان در کشودند و سلام کردند و در میان ایشان

مردم که سال دیدم و عظمی و عظمی بر سپیدم این کس که جبرئیل گفت هر روز بر عیسی  
پس هر روز از جای برخاست و برادرش را گفت و سلام کرد و در بهشت است  
و خوش خوشی می نمود پس جبرئیل بر او را آورد و بر اسوار کرد و در عذاب حواری نمود  
که با محمد حبیب است برو و ببیند است باری من نمکین شدم و گفتم یا جبرئیل  
چه کردی که عذاب می آوردی و مرا می کشد ای کفایت یار رسول الله یا جبرئیل  
مقام من است و بالاله اشدن قرآن نیست بدین و جلال خداوند شتم که اگر  
مقدار بر پیشم پیشتر ام بود با لم بسوزد و هلاک کردم اگر یکسر می برد  
پریم فریغ تجلی بسوزد پریم چون علاج ندیدم یا برانی و برادر نهادم و عذاب شتم  
که بکار آدم تا کاه از عرش تا آمد که با محمد برود است من ای چون اندیشیدم  
بار ارحم مهربانم تا جفایم اعدا علی بن دسپیدم برانی بن اندیشیدم تا چون  
فرود آمدم و نقل کردم برانی را ندیدم پس در عذاب بر من مسئولی شد و راه  
روشن و نه جای باز کردن نگاه کردم در عالم صحرا و وسیع دیدم نثار سپید که  
با محمد چند کای عیسی و پیاده بها چون این او را نشنیدم روح من ناز شد  
دو فای بر سرم افتاد که خود را حکم دهم و قدم برادر نهادم یا در راه ندیدم چه دیدم  
پس هزار فرشته در پیش دیدم ای آمدند و به کاشی لجام رفتن بگفت که عذاب



بیاورد و یازوی مرا کشت و سوار گردید بان بهشت هزار ملک میفرستد تا اندک فغان  
از دوازده حجاب که ششم که هر حجاب تا حجاب دیگر با نصد سال راه بود اول  
حجاب عرش و دوم حجاب فلک و سوم حجاب بلقوه چهارم حجاب هیکل پنجم  
حجاب جبروت ششم حجاب ملکوت هفتم حجاب بهشت هشتم حجاب بدشت  
چون از اینها گذشتیم بعد از شش سپیدم چون عرش را دیدم هر چه قبل از آن  
دیدم بودم هیچ بچشمم حجاب نبود چون قدم بر عرش نهادم کسی از نور در  
اوازی بگویشم رسید که با حبیب الله خبر و مقدم فرمودای و بر سر پیشین  
پس فرمودم و بر کوس نور نشستم زبان در دهانم خنک شده بود سر بالا  
کردم خط را بر رخت از عرش چکید و بر دهانم زشت زبان کشادم و  
گفتم الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالْأَمْرُ لِلَّهِ وَالْعِزُّ لِلَّهِ وَالْمُلْكُ لِلَّهِ وَالْحُكْمُ لِلَّهِ  
گفتم الصَّلَاةُ التَّامَّةُ وَالزَّكَاةُ الْحَقُّ وَالْحَقُّ لِلَّهِ فَقَالَ تَقْدِيسُ  
وَمَلَكُوتُ وَنَفْظُهُمْ لِبِرَّ وَانْزِي شَهِيدُكُمْ كَرَامَتُكُمْ عَلَيْهِمُ الْإِتْقَانُ وَوَجْهُهُ  
الْعَلَمُ وَبِرَّكَ دَرَجَاتُكُمْ بِإِذْنِ مَنْ بَرَأَكُمْ مِنْ ذَلِكِ نَزَّائِلُ الْخَمْدِ الْإِخْلَاقُ  
امدم ای احد گفت پیشانی ای اسپید گفتم امدم با سندی گفت بیا ای احد  
گفتم امدم ای اکبر گفت بیا ای خشنود گفتم امدم با عفا گفت بیا ای حبیب گفتم

امدم از محبوب گفت بیا ای مصطفی گفتم امدم ای مولا خواستم بر زمین عرش  
نشستم عرش بر زمین نهادم ترا سپیدم که با غلبین روان بود خواستم غلبین  
پیرون کنم نثار سپیدم که ای حبیب من غلبین پیرون میکنی و قدم بر عرش  
نثار دهنش باید و اولم کرد ای عجب جالی که میگوئی رسید که فاضل غلبت  
یعنی بکن گفتش ما خود را و بکن طوری و بخند فرمود که غلبین خود را ممکن  
نمائی شازنها را و دهنش باید دانکا حضرت رسالت میفرماید که زبان  
بر کشدم و در بر ساط قدس و کمال بزبان سوال با ملک ذوالجلال ایجن  
در امدم در حال پروه در پیش من بیا و بخند چنانچه هیچ ندیدم و در سخن  
که میگفتم جواب مشیدم نثار آمد که ای القاصع الجایع ای کرسند ازاد  
در امدم حال همان مائی طغای نبر بخود که با نرکادم من در جواب  
ها جو کشتم تا که از پس پروه سفره با کاسه شکر گرم لطیف لذت برد و  
دانه سبب پیرون آورد سر بر زمین نهادم و گفتم منکام معبودا یا شاهان  
نور انوار بهشتی و حال مرا توصیفی که هرگز چنین نیاموده ام و با برادرم علی  
مواخات میگویم نثار آمد که یا عجب معلوم فنا و لکن اینک بر فاش نثار سپید  
پس رسد و در آن گروم و گفتم سبحان الله الرحمن الرحیم الرزق من عند الله بکافیه



برداشتم و بردها گداشتم تا گاه آن برده غیب دستی با من موافقت نمود  
 چنانچه من سر لغه برداشتم آن دست دو لغه برداشت بعد از آن گفتم  
 الحمد لله الذی انعم علینا حمدا لم یحدا و دردم آن کاسه غایب شد و آن دو  
 سبب یکی برداشتم و یکی آن دست غیب پس تا آمد که با محمد من ارحم  
 الراحمین از نو برامشان نوبت بران نوبت گفتم الی امشائتم کناه بسیار دارم  
 ندامت که من اعمال اندک امشان نوبت بسیار قبول دارم گفتم الی  
 امشائتم از آن دو نوبت نرسانند گفت بحضرت نوبت را خجسته دادم گفتم الی  
 امشائتم چه طاعت کنند که در منای نوبت بران ندامت که در شبانه و روزی  
 و نوبت نماز که از آن نداشتن بود با شتم گفتم الی ادم صوفیایم شاد داری  
 و نوبت و برام قبول کردی ملائکه را بجهنم و او فرمود ای چاره داری نوح را  
 از طوفان بجا آوردی ای چاره داری ابراهیم را از آتش خود خواندی و التوفیق  
 او کسستان کردی ای چاره داری موسی را عصا و بد بهضار داری ای چاره داری  
 و بر فرعونش مظهر کردی و او را کلمه خود ساختی ای چاره داری ایسب خطاب  
 الی حضرت و رسالت پناه آمد که با محمد بنانکه هر چه تمام به پیغمبران دادادم  
 بی کس نبود اگر ادم را بهشت دادم بحسب نوبت اگر او را جنت خواندم

نوح را از طوفان نجات دادم بدعوه نوبت بود و اگر ابراهیم را خلعت دادم  
 بحسب نوبت بود اگر او را جنت خواندم نوبت بحسب اگر موسی را عصا و بد  
 دادم نوبت بران و در فرشت دادم و اگر موسی در کوه طور سخن گفتم با نوبت  
 عالم نوبت سخن میگویم اگر عیسی را الحقی موفی دادم در پیش نوبت غایب بران  
 بسبب در اوددم با محمد هر چه پیش از ادم نوبت بران نوبت کرامت کردم  
 اول آنکه نام نوبت با نام خود بر ساقای عرش نوشته ام اگر کسی هزار سال  
 بگوید لا اله الا الله تا نوبت بخیر رسول الله نام و برابر بر پیغمبران  
 با محمد نوبت پیشانی ادم نوبت و آن نوبت و آن نوبت و آن نوبت با ابراهیم و آن  
 نام معین و آن نوبت پیشانی عبد الله اوددم و از صلب عبد الله بر حرم  
 امینه جا دادم و در شب و لایت نوبت جمیع بنا تراشکستم این همه بواسطه نوبت  
 نوبت و اسنان در زمین و عرش و کوه و لوح و قلم و شمس و قمر و کوه و قافله  
 همه را از نوبت خواندم و جبریل را امشب کتاب داد که اوددم و همه انبیاء  
 و ملائکه را بر نوبت خواندم و کاتبها را امشب نوبت کردم و سفارت و نبوت  
 و خلافت و معصاحت و علم و حکم و نسب بنو کریمت کردم و خلیفه و برادر  
 و جانشین و وصی و امامی بنواری را داشتم که او را ولی خود خواندم



و مظهر العجايب گردانيدم و فرزندان و پهلوانان و و دره غماني خلطان  
گروه ام و بهشت را براي ایشان ساختدم و درون خراباي دشمنان ایشان  
گذاختم و نوای حمد ایشان را دهام نود از خانه ام ها في بيرون آورده ام و تثبيت  
القدس رسانيدم ام و پيوسه با نوسن بگفتم و شنيدم با محمد نود الوصاف  
حميده دارم مثل خلق عظيم و محبت ندارم و کرم و سخاوت و عزت و رفعت  
و جاه و جلال و جمال و کمال و علم و حلم و کلام و مقام آنچه بولاداني داشتم  
همچو پيش از اين رسانيدم با محمد کوش از نو سر و دشوار من کلام از نو پيام از من  
فولاد از نو قبول از من طاعت از نو توبه از من دعوت از نو اجابت از من شفا  
از نو بخشش از من حصو يا از نو سرور از من با محمد همه چاهان ان کنند که  
من کرم من ان کنم که نو کوفي و عالميان رضای من جویند و من رضای نو  
نود هزار کلمه بمن تعلیم نمودی هزار متفايعی در میان خلق اشکان اباکو  
و من هزار اخفايعی بپنهان دارم و مگو و من هزار خواهی بگو و چو اهری که پس سجده  
شکر الهی بگفتم رسانيدم ندا آمد که با محمد عرض بخلعت عزت بپوشان  
گفتم الهی ان چيست ندا آمد که ان دور کفت نماز است پس نماز کردم و سجده  
شکر بجا آوردم و در خصص و اجعت حاصل کردم همان بپشت هزار ملاک آمدند

و سکايل را بر فرزندانشانيد و از نو و از نو حجاب کن دانيد و با سمان  
رسانيد همايچا بران را بددم اينستاره و از فران اب از ديدن کشته  
نواضع کنان شکم خود را بر زمین نهادند از خوف فرود آمدن و بر بران  
سوار شدم و ان فرزند کنان را دعای چيز گفتند امدم تا بسدرة المنتهی  
چيز پهلدار ديدم با ان مقدار هزار فرشته اينستاره چون سر آمدند مبارک باد  
دارند تا با سمان چيز دارم و سپيدم با زانبيهار غام بدیدم و چيز نيت از ایشان  
شنيدم در انوقت موسي پيش آمد و گفت با محمد حق سبحانه و تعالی بنود و نشان  
نوحه چيز عطا فرمود گفت الحمد لله رب العالمين هر چه خواستم عطا کرد و امثال را  
اگر زید و کنان ان ایشان را چيز بخشيد و فلم عفو بر خطا ایشان کشيد هر چه  
دلم در طلبش ميشناخت در پس اين پرده نهان بود بافت با موسي از جمله کاکلف  
شعره بخواه و کفت نماز لازم ساخت که در هر شبانه و روزی هفتاد رکعت را برای  
امت بجا آورند و باقی سحاب حطال نمود با کمال شان خود را بگو که چيز  
نماز در هر شبانه و روزی با خشوع و خضوع بکنند و کبريچ و کفت نماز قبول کنم  
اذا این نوحه شاد گشتم و موسي را بشناختم و خشنود شدم و بايه داشت  
برورد و حور المعين و قضا را در جنت طوبی غاشا کردم و جای مرا و اولاد مرا و من



و همدل بهشت بدو را می مشغول بودند انگاه پرده حجاب از پیش من برداشتنند  
و حشر و نشر و روز قیامت و نواب و عذاب همه خدا بفرمود و تمام پیغمبران علی السلام  
و ائمه انبیا بر من عرض کردند بدیدم که پیغمبر با پنج نفر ملائکه و بسیار  
از پیغمبران می آمدند انگاه ائمه انبیا بر من عرض کردند از مشرفی تا مغرب صفها  
کشیده و زبانها بگشاده چون بر احوال ایشان مطلع شد شکر بجا آوردم  
و خود را در پیش تقدیر دادم چون دور گفتم نماز شکرانه بجا آوردم باز بر  
برای تشبیه یک طرفه العین خود را در خانه دیدم جبرئیل مراد عا کرد  
و عظام خود را در دست بیاورد که خواجه چون از سینه مرا حمت نمود و عین لب خود  
نزد فرمود همچون یک ساعت و نیم از شب بود چنانچه گفتند مسافرت  
چپست در معراج احمد محمد رفت آمد پس کلیم بر خود پیچید و ساعتی بپایید  
صبح طلوع نمود بلال بانگ نماز گفت انحضرت بیدار شده و صبح نماز کرده مسجد  
در آمد و جماعت نماز کردند چون نماز شد پیشت مبارک بخواب باز حضرت  
امیر المؤمنین برخواست و گفت یا رسول الله معراج مبارک باد بخدا  
از این نبتی کرد و گفت یا علی چه دانستی شاه و لایب پناه گفت بحق خدا که روزی  
براستی بخوابی فرستاده که از جمیع حالات و حرکات از رفتن تا آمدن

مجلس

و اذن بودم بقدره الله تعالی پیغمبرم گفت یا علی نشان بمن بده حضرت  
دست مبارک بهما آمد نهاد و آن سبب بود که چون پیغمبر از سبب یاد  
شادمان گردید و حضرت امیر المؤمنین مراد را در کنار گرفت و گفت یا علی  
لحمک لکی و جسمک جسمی ارد و یک شتم و اسرار تو بسیار است پس حضرت  
رسالت پناه حدیث شب معراج بیان کرد و آن در مدینه افتاد که پیغمبر  
اشتب معراج رفت و با حق تعالی سخن گفتند و شنیدند این خبر با بر حرم  
و سپید از حسد بر خود بلرزید و خشمناک برخواست پیش پیغمبر آمد  
با محمد نواز زمین چه خبر داری که از آسمان چه سخن میگری این چه  
ساحر است که بنیاد کرده حضرت فرمود لعنت خدا بر تو و جمیع ساحران  
با دمن ساحر نبستم بلکه یا حق تعالی بقدره کامله مرا یا آسمان پرده تا  
صنعت و بیای حکمت و تدبیر او را مشاهده کنم گفتند یا رسول الله  
کاروان ما بجانب شام رفت چون بپایان ایشان معلوم گشت حضرت  
فرمود آن کار را از امتیاز بدیدم در فلان باد بهشتی که کرده بودند  
نشستی بر من غالب شد از کوفه ایشان اب خوردم می گفتند چه که گفتیم  
مردیم در مدینه میباشتم ایشان گفتند که در مدینه محمد بنیم ابو طالب



میگوید که من پیغمبرم استخوان میگویم اگر او بر حق است هاشم را حوزا صیبه بنیم  
پس جبرئیل را وحی میدهد تا شتر ایشان را گرفته بدست ایشان داد و مردم کاروان  
که شتر خود را بدیده کنند که محمد بر حق است باز حضرت فرمود که ای اهل فریشت  
نشان دیکو بگویم آن کاروان چهارصد و هفتاد تن بودند و دست  
و چهل شتر با صد وسیع است اشکند و کس ایشان بر لب شتر بودند تا گاه  
شتر بر مبد و بر دو پهنانند و یکی با دست شکست و پنج روز که بکن و دو  
روز ششم اول طلوع آفتاب داخل شهر میشود و فرشت با خود گفتند این سخن را  
امتحان کنیم اگر راست باشند پیغمبر بر حق است و معراجش راست و بر حق است  
چون پنج روز بگذشت تمام فرشت از خواص و عام بر بالای بام خانهها  
بر آمدند و منتظران کاروان بودند چون وقت طلوع آفتاب شد اثری  
از آن کاروان ندیدند طلوع زیبای و سعد و قوس و بوجهر این پنج معلوم  
شاد میگردند که محمد و فرشتی شد اینک طلوع نزدیک رسیده و کاروان  
نیا آمدند در کشف الغم آورده اند که از خود خواست جان و تعالی او فرموده  
بود که آفتاب بر تریبون آید کاروان بستم و مدینه و نشانها در دست بود  
و آفتاب طلوع و مردم فرشت کاروان در منته نشانیها بر سید نه اهل آن کاروان

گفتند

گفتند محمد راست گفته و بر حق است و معراجش در سنان است بعضی  
قصد این نمودند و امان آوردند و بعضی دیگر که دشمن پیغمبر بودند باور  
نداشتند تا بیدارها بدیدار شدند و بدو رخ پیوستند و آورده اند که آن  
جماعت منافقان شخصی بود نام او <sup>عنه</sup> حنفی ابن علفه که دشمن پیغمبر بود  
چون بشنید بر حق است و بمسجد آمد و حضرت رسالت حکایت سپری  
معراج میکرد گفت با محمد تو میگردی که معراج رفت نام اگر راست میگردی  
از جای خود بر حنی حضرت بر حق است و غفر گفت یکپای خود از زمین  
بردار پیغمبر چنان کرد پس گفت ای لای یار دیگر برادر خواجه لولاک غضبنا  
شد گفت برو چون بمنی از خود میروی معلوم نواصی شود پس غفر روی  
بجانه نهاد چون بجانه رفت ز دشمنان در خیمه میگرد و اب پیوست زن گفت ای  
شور رفت دعای بیا و ای می رسو بر داشت و بکنار و جلد رفت تا اب آوردند  
سبوی پر آب آورده و بر مننه شد بجزیم غسل کردن با بر رفت چون سر بر آورد  
خود را بصورت زنی دید که موها در سر پریشان کرده و فرج و پستان بدید  
آمد حیران شد و از اب پیرون آمد تا خود را پیوسته اند از حزن و لیا سر خود  
هیچ اثری ندید سراسیمه و حیران بگوشه نشست و از سر خود غریزه خود را پنهان



معاون افعال و در کارها بسیار پیش رسیدن برهنه و بدستشده  
 و از موی سر و صورت خود را پوشانیده کارها را در حدیث و سوره با نیت بر آورد  
 که ای زن بد عصبیت چرا برهنه نشسته و آن سر خجالت پیش افکنده کارها  
 کنی بیوه با شوهر داری آن زن گفت بیوه ام کارها را پوشانیده  
 و خود را بر او عرضه کرده ام که بشوهر می من رغبت میکنی زن گفت من دارم مرد  
 کارها را و اینجا نه او را و بعد از خود را و در مدت نه سال در خانه کارها  
 بود و پنج پسر از او بهم رسیده و فضا را روزی بواسطه غسل ایما بخانه برهنه شده  
 تا غسل کند چون باب فرود آمد و سر بر آورد و خود را بصورت اول دید و سبوهها  
 پر از آب گذاشته و خنجر خود بپوشید و شادمان رو بچانه نهاد و نژاد بگمان  
 خیمه بیست داشت و انتظار آید بکشید چون شوهر خود را دید فریاد بر آورد  
 که بفرمود و ساعت شده که رفتم آب بپاوری و عفر که از زن این سخن شنید  
 از کار خود تعجب گفت که الله اکبر از آن وقت که از پیش تو رفتم تا حال نه سال  
 بر من گذشته بصورت زنی بودم و خود را بپند کارها را و درم و از آن  
 پنج پسر و هم از آن بصره اول آدم بدانکه آن عوفه زنی بود صالحه  
 چون این قضیه شنید گفت ای بد بخت مگر در خدمت حضرت رسالت شکی از تو

صادق زنده که بگفت آن بان بپایان یافت شد و عفر گفت از زن بدانکه از عفر پیغمبر  
 دیدم که آن مرد در حدیث و سوره با نیت بر آورد و درم و عفر در حدیث و سوره  
 اخضر را زنده شد و گفت چنانچه عفر را در حدیث و سوره با نیت بر آورد و درم و عفر  
 گفت از روی سباه کنه بزرگ کرده بود و در حدیث و سوره با نیت بر آورد و درم و عفر  
 آنکه از عفر پیغمبر دیدم که عفر را در حدیث و سوره با نیت بر آورد و درم و عفر  
 از حال خود با خبر گردانید و عفر سر خجالت پیش افکنده و گفت از سر کار بنات بدر کردم  
 و نوبه و آن به کرد و از جمله خوشن و حبان کرد و درم و عفر که از کارها  
 پنج پسر بر سر نگاه دارم و بیفقه با مبدل که مادرش از خواهرها صد چوبه شد  
 و مادر بنا مدعی الصباح کارها را بر سر برداشته بخیرت حضرت رسالت  
 امدایش را آورده احوال بگفت و مگر بپشت حضرت فرموده طفلان  
 خود را بگذارد و در این مجلس مادر خود را به پند کند که در حدیث و سوره  
 و انکار داشت در میان صحابه مگر پند تا بر عفر رسیدند بدان و  
 که پند و در او بخند کارها را گفت بار رسول الله این چه حال است و فرزندان  
 من از این چه عجز می کنند و چرا با او بخند از حضرت پیغمبر فرمود که این مرد  
 زن نوبه و این پسران از شکم در میان آمده اند و از پند او بر خورده اند





کتابخانه مجلس شورای ملی  
تاسیس ۱۳۰۱  
شماره ثبت کتاب ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰

پس حضرت حکایت زعفران اول تا با حق نمود که در بیان فرمود و مردم  
و اصحابان که در کاه شدند و همه بسجده افتادند و شکر الهی بجا  
آوردند و بر جمال سپید کاینات و خلاصه موجودات صلوات فرستادند  
در آنوقت حضرت رسول صلی الله علیه و آله از امضا زبان مرگ درآوردند

بی تا مکمل احوال فرزندان آن کاه باشند

منشعراج محمد ص والہ

در روز بیت و سیم

وجہ المرجب

و کانند کردمان خدا بیا برآورد

صورت از احوال  
و کاه از احوال

الک عرصا من زمان

ای سر سر رفق  
خطای لا یقین



کتابخانه